



PROBANKA

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

VARNOST KRAJN

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001

E-mail: varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

POTROŠNIŠKI KREDITI

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

<http://www.gbk.si>

Nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 44 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 7. junija 2002



Foto: Tina Dokl

80 let gorenjske čokolade

Lesce - Danes, v petek, 7. junija, popoldne bo na prireditvenem prostoru na letališču v Lescah med 14. in 18. uro družabno srečanje ob pomembnem jubileju, 80-letnici podjetja Žito Gorenjka, d.d. Gorenjka je in ostaja edino domače podjetje, ki z okusnimi čokoladnimi tablami slada Slovence. Lani so izdelali 2600 ton čokolade, za letos pa načrtujejo povečanje prodaje za 16 odstotkov.

D.S.

Srečanje motoristov v Žireh

Ziri - Moto klub Saarach iz Žirov bo od danes do nedelje popoldne organizator tradicionalnega moto zobra. Prireditev, na kateri pričakujejo motoriste iz vseh koncov Evrope in seveda slovenskih klubov, ki so že napovedali svoj prihod, bo v vsakem vremenu, saj so organizatorji že postavili ogromen šotor za več kot tisoč obiskovalcev. Vstopnine tako za motoriste kot ostale obiskovalce ne bo, obeta pa se zanimiv program s strip - teasm, različnimi igrami in drugo "bikersko" zabavo.

V.S.

Ministrice obljudila pomoč

Ministrice za šolstvo, znanost in šport se je s predstavniki jeseniških javnih zavodov pogovarjala o uspehih in problemih šolstva in športa na Jesenicah. Prednostne investicije: sanacija šole na Koroški Beli, vrtec na Hrušici, prostori Glasbene šole in dokončanje izgradnje športne hale Podmežaklo. Na Jesenicah bi radi imeli program strojnštva in komercialista na Srednji šoli oziroma gimnaziji.

Jesenice - V sredo je obiskala jeseniško občino ministrica za šolstvo, znanost in šport dr. **Lucija Čok** ter se s predstavniki šolskih in športnih javnih zavodov pogovarjala o položaju in razvojnih problemih šolstva in športa na Jesenicah. Uvodoma jo je župan občine dipl.inž. **Boris Bregant**

seznanil s tem, koliko iz občinskega proračuna namenjajo za šolstvo in šport in med drugim dejal, da je denarja za vzdrževanje in potrebne nove investicije vedno premalo. Delež proračunskega denarja za šolstvo se povečuje, medtem ko delež proračuna, namenjen športu, ostaja na približno enakem deležu 6 odstotkov.

Tea Višnar, vodja oddelka za družbene dejavnosti občine je v izčrplji predstavitvi pokazala na uspehe, standard in tudi na probleme ter razvojne želje otroškega varstva, osnovnega in srednjega šolstva ter športa. Med drugim je dejala, da si Jesenice zelo prizadevajo, da bi spet postale pomemben regijski izobraževalni center z ustanovitvijo višje strokovne šole s programom strojnštva in komercialista na gimnaziji. Na jeseniški Srednji šoli je bilo v zadnjih letih ukinjenih kar šest programov. Občinski proračun zelo breznenjo visoki stroški ogrevanja v šolah, v zadnjih sedmih letih pa

so se kar za 230 odstotkov povečala sredstva za subvencije v otroško varstvo. 56 odstotkov staršev plačuje za vrtec zelo malo ali ničesar, kar je najvišji odstotek na Gorenjskem. Na Jesenicah so v zadnjem obdobju veliko sofinancirali investicije v šolstvo in šport, v razvojnem programu pa so poleg manjših najpomembnejše investicije: izgradnja nove glasbene šole v nekdajni kasarni, nujna izgradnja vrtca na Hrušici, dograditev športne hale, kot kratkoročna prednostna naloga pa je nedvomno adaptacija osnovne šole na Koroški Beli, saj je šolo prizadelava vgradnja žlindre.

Ministrice dr. **Lucijo Čok** so z uspehi in problemi seznanili predstavniki javnih zavodov, svoje vtiče pa je strnila v izjavi, v kateri je dejala, da jo veseli, da imajo Jesenice takoj visok šolski in športni standard, ki pa zahteva tudi stroške in nova vlaganja. Jesenice s tem, ko si želijo visokih in višjih šol dokazujojo željo po znanju.

Ministrstvo pa si bo prizadevalo, da bo z intervencijskimi sredstvi takoj pomagalo predvsem šoli na Koroški Beli, da čimprej dokonča sanacijo.

Pohvalno se je o obisku ministrice izrazil tudi jeseniški župan **Boris Bregant**, ki je dejal, da je za številne programe premalo denarja, da pa pričakuje, da bo ministrstvo pomagalo pri sanaciji šole na Koroški Beli in da bo v prihodnje prisluhnilo resnim željam in potrebam občine, ki si že dalj časa želi novih programov srednjega šolstva na Jesenicah.

Darinka Sedej

Zahoviča so napodili



tako in Zahoviča so odslovili. Jutrišnjo pomembno tekmo z Južno Afriko bodo Slovenci odigrali brez njega.

Večina javnosti in športnikov v Sloveniji, ki so se odzvali na ta dogodek ali so bili vprašani za mnenje, je dejala, da je vodstvo zvezze s tem, ko je Zahoviča obdržalo v reprezentanci, odreklo podporo Katancu. Zahoviča bi moral takoj poslati domov in ne sele kasneje, ko so se odnosi očit-

no znova zaostrili. Vodstvo zvezze je Katanca pustilo na cedilu. Reprezentanca je že uspešno igrala brez Zahoviča, ki ima nesporo velike zasluge za uspeh slovenskega nogometnika, vendar zvezdnostovo ne opravičuje primitivnosti.

Jutrišnja tekma bo priložnost, da naši nogometni pokažejo svojo zrelost in zmago. Zadnji pripripi kažejo, da marsikomu še primanjkuje zrelosti in profesionalnosti.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl



Na naših cestah je ta teden potekalo ročno štetje prometa. Foto: G.K.

VBLEASING
Vaš leasing.
Tel.: 042 250 000
9 770352 666025



Odnos Slovencev do izseljencev

Dobrodošli rojaki ali znova tujci

Muzej novejše zgodovine v Ljubljani je ob razstavi Izseljenec, Življenjske zgodbe Slovencev po svetu, pripravil pogovor o odnosu Slovencev do svojih rojakov, izseljencev.

Ljubljana - Zanimiva in ogleda vredna razstava v Muzeju novejše zgodovine v gradu za halo Tivoli v Ljubljani bo odprtja še do jeseni. Na razstavo v pritličju gradiča simbolično opozarja na dvorišču postavljeni stari vagon, v kakršnih so v 19. in 20. stoletju zaradi različnih razlogov potovali na tuje naši predniki. Nataša Strlič iz Muzeja novejše zgodovine je povedala, da je razstava sestavljena iz zgodb posameznih izseljencev, ki so prispevali tudi razstavljeni predmete. Slovensko izseljenstvo je pomemben del zgodovine Slovencev v 19. in 20. stoletju in spomin na ta čas bo morda kdaj ohranjala stalna razstava, poseben Muzej izseljenstva ali izseljenški oddelek Etnografskega ali kateregakoli drugega muzeja. Ideja o takih ohranitvah spomina na izseljenstvo je znova aktualna.



Prof. dr.
Božo Repe



Dr. Marjan
Drnovšek

podprtje rdeče, dokaz našega odnosa do izseljencev in izseljenstva. Upa, da ni tako in da odnos do tega tudi političnega vprašanja ni mačehovski. Resolucije, ki so bile doslej o tej problematiki sprejeti v Sloveniji, so ostajale večinoma neunesničene. Izseljenstvo je tudi problem raziskovanja in zgodovinopisja, čemur se dolgo ni posvečalo posebne pozornosti. Izjemna je zadnje desetletje. Poseben izvir pa je izbirna načina, kako na poljuden in privlačen način izseljenstvo prikazati mlajšim generacijam. **Dr. Marjan Drnovšek**, predstojnik Inštituta za slovensko izseljenstvo pri Znanstveno raziskovalnem centru

Slovenske akademije znanosti in umetnosti, ki je vodilni raziskovalec tega pojava v zgodovini Slovencev, je temeljito razčlenil odnose dosedanjih treh držav in njihovih centrov (Dunaj, Beograd, Ljubljana), v katerih smo živel in sedaj živimo Slovenci, do izseljenstva. Slovence doma in na tujem je stalno spremljal ogroženost, načenjala pa so jih tudi dejanja samoučevanja kot na primer alkohol in samomori. Cerkev je edina stalno skrbela za izseljence, oblasti pa so ravnale različno. Katoličke stranke so skrbile za izseljence, liberalno usmerjene veliko manj. Komunistične pa skoraj nič. Dr. Marjan Drnovšek je povedal, da je prva Jugoslavija priznala problem izseljenstva, sprejela poseben zakon in ustanovila v Zagrebu komisariat za izseljenje, posebni komisari pa so delovali tudi na veleposlaništvi. Druga, Titova Jugoslavija, je šele leta 1960 priznala izseljevanje in je za zaščito naših državljanov sklenila prve mednarodne pogodbe. Politika, zlasti partija in njen podrejene organizacije, so začele po letu 1970 sodelovati s Slovenci po svetu, vendar predvsem s tistimi, ki so bili lojalni do Jugoslavije. Do druge emigracije je bil odnos oblasti odklonilen. Po letu 1990, z nastankom samostojne države Slovenije, se je odnos do Slovencev po svetu spremenil, vendar so nekateri predstodki ostali, zlasti do Slovencov in njihovih potomcev v Argentini. Čeprav jih je bilo veliko rojenih po vojni in nimajočesar z medvojnimi in povojnimi

mi dogodki svojih staršev ali sočinjnikov, jih imamo še vedno za tuje, za Argentine, za Bajukove, za belogardiste in podobno. Kažejo so primeri negativnega odnosa do vračanja teh ljudi v Slovenijo, celo do tistih, ki so povsem legalno zapustili nekdaj Jugoslavijo, v tujini študirali in uspeli, sedaj pa bi se radi vrnil.

Dr. Zvone Žigon z Ministrstva za zunanje zadeve, Urad za Slovence po svetu, je zavrnil trditev, da ostajajo resolucije in drugi dokumenti glede izseljencev zgoraj

papir. Država neguje enak odnos do vseh Slovencev, brez razlikovanja ne glede, kje živijo. Kljub notranjim razlikam pa jih mora povezovati odnos do Slovenije, države matičnega naroda. Država se trudi ohraniti slovensko identitetno v povezanih s slovenstvom tudi pri mlajših generacijah. V Slovenijo prihajajo na usposabljanje učitelji slovenskega jezika, novinarji, arhivarji in kulturni animatorji, pa tudi vedno pogosteje tudi dijaki in študentje. Odnos javnih občil do izseljenstva je pozitiven. **Milena Domjan** z Ministrstva za kulturo je povedala, da je v okviru ministrstva začel delovati oddelek za Slovence zunaj Republike Slovenije. **Mag. Daša Hribar** (Slovenski etno-

grafiski muzej) je opisala zgodovino poskusov za ustanovitev muzeja izseljencev. Pobuda je bila prvič omenjena in zapisana v dvajsetih letih preteklega stoletja. Kasneje pa še nekajkrat. Grosupeljčani so predlagali, da naj bo muzej v rojstni hiši Louisi Adamič, vendar je ostalo le pri besedah. S problematiko izseljenstva se je začel intenzivnejše ukvarjati Etnografski muzej, kjer že nastaja posebna zbirka. O izseljenskem muzeju se mora odločiti stroški. Ne glede na to, ali bomo imeli poseben muzej ali ne, je mag. Daša Hribar poudarila, da je treba zbirati gradivo in dokumente o za Slovence zelo pomembnem času.

Jože Košnjek, slike Tina Dokl

Ministrstvo "izločilo" Antona Kokalja

Ljubljana - Poslanska skupina Nove Slovenije kritizira ravnanje ministrstva za notranje zadeve, ki je samovoljno imenovalo člane nacionalne delegacije na Kongresu lokalnih in regionalnih oblasti v okviru Evrope, ki bo naslednji teden v Strasbourg. Slovenija ima na kongres lahko tri predstavnike. Čeprav je Svet Evrope zahteval, da sta v delegaciji zastopani ob združenju občin, Združenje občin in Skupnost občin, je ministrstvo za notranje zadeve po mnemu Nove Slovenije samovoljno imenovalo člane delegacije. Vlada je marca sprejela merila in postopke za sestavo delegacij lokalnih skupnosti in Združenje občin je v delegacijo predlagalo **Antona Kokalja**, župana Vodic, **Pavla Ruparja**, župana Tržiča, in **Jožeta Jurkoviča**, župana Škofljice, pa za namestnika. Ministrstvo za notranje zadeve

J.K.

je Antonia Kokalja izločilo. To je spomin na prejšnje čase, ko je bila vsaka kritična beseda obsojena ali pa utišana. Nesprejemljivo je znani, da so v Sloveniji razen "uradnih" tudi drugačni pogledi na lokalno samoupravo.

Poslanska skupina Nove Slovenije prav tako ugotavlja, da je predlog rebalansa državnega proračuna nepregleden in da izpad dohodkov proračuna ne bo dosegel le 40 milijard, ampak najmanj 50 milijard, saj ima samo pokojninska blagajna trenutno za 10 milijard izgube. Vlada načrtuje v varčevanjem in nedavčnimi prihodki pokriti okrog 25 milijard izpada, razlika do 50 milijard pa bo povečala letošnji primanjkljaj na 150 milijard dollarjev. Javnost ima pravico zvedeti za celovite podatke o stanju naših javnih finančnih trdiž v Novi Sloveniji.

Zborovanja internirancev in izgnancev

Ljubljelj - V počastitev 57-letnice osvoboditve koncentracijskih taborišč bosta koordinacijski odbor žrtv nastičnega in fašističnega nasilja pri glavnem odboru Zveze borcev Slovenije in občina Tržič organizirala **jutri, 8. junija, ob 11. uri** vseslovensko spominsko svečanost pod Ljubljeljem, kjer je bila med vojno podružnica koncentracijskega taborišča Mauthausen. To je bilo edino koncentracijsko taborišče na slovenskih tleh. Med pričakovanimi 2000 udeležencem bodo tudi interniranci in njihovi svojci iz Francije, Avstrije in Italije. Povabljeni so tudi veleposlaniki držav, katerih državljanji so bili zaprti v tem taborišču. Govornika bosta župan občine Tržič Pavel Rupar in akademik dr. Matjaž Kmecl. Isti dan ob 9. uri bo svečanost tudi na avstrijski strani ljubljanskega predora, kjer je bilo med vojno prav tako taborišče. Na avstrijski strani bo

govoril pravnuk skladatelja Ricarda Wagnerja Gottfried Wagner.

Danes, 7. junija, pa je Dan izgnancev. V počastitev tega spominskega dneva bo več prireditev. Osrednja svečanost bo v soboto, 8. junija, ob 11. uri na Trgu izgnancev v Mariboru, kjer bodo odkrili spomenik izgnancem. Slavnostni govornik bo minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski. Zborovanji izgnancev bosta tudi danes v Ljubljani, v parku Mostec, in v soboto, 22. junija, v Pince Marofu pri Lendavi v spomin na 60-letnico izgonu Slovencev z ozemlja, ki so ga okupirali Madžari. Okupatorji so v letih 1941 do 1945 izgnali 63.000 Slovencev (45.000 v Nemčijo, 10.000 na Hrvatsko in 7500 v Srbijo), 17.000 pa jih je pred izgomom pobegnilo v ljubljansko pokrajino in drugam. J.K.

Juri za posvetovalni referendum

Tržič - Združena lista socialnih demokratov Tržič in Mladi forum sta organizirala zadnji dan majna javno tribuno o možnostih in priložnostih Slovenije v Evropski uniji in o prednostih v slabostih članstva v Nato. Na pogovoru je sodeloval poslanec Združene liste **Aurelio Juri** iz Kopra, kjer je bil tudi župan **Luka Juri**, predsednik Mladega foruma, ki nasprotuje članstvu v Nato, pa je bil zadržan. Poslanec Aurelio Juri še naprej zagovarja izvedbo posvetovalnega referendum, ker gre za pomembno spremembo mednarodnega položaja Slovenije in odločitve o tem po večinskem mnenju državljanov me moremo prepustiti le vladi in državnemu zboru. Povedal je, da je bil včasih za-

govornik članstva v Nato, po 11. septembetu lani in zaradi politike Amerike in ameriškega predsednika Busha pa je mnenje sprememnil. Kot razloge je našel velik vpliv ZDA na politiko Nato, ameriški pritiski na naše gospodarstvo, spremembo Pomorskega konjika, umik pobude za svet brez jedrskega orožja, slovensko prikljanjanje vojaški politiki ZDA in zgrešen način propagande za članstvo. Kandidaturo za članstvo je treba po njegovem mnenju umakniti ali vsaj zamrzni. Vstop Slovenije v Evropsko unijo ni pogojen s članstvom v Nato. Kot poroča **Rok Vidic** se je Aurelio Juri za obisk zahvalila predsednica krajevne skupnosti Bistrica dr. **Lucija Vrabič**. J.K.

Štefan Hudobivnik znova kandidira



Večji del predstavitevnega časa je namenil obrazložitvi svoje zahteve po razrešitvi republike volilne komisije, ki jo je postal predsednik državnega zborna Borut Pahor, v kateri dokazuje da je obrazec P-1 Podpora kandidatu za predsednika države neustrezen, saj ne vsebuje imena in priimka kandidata, kateremu volivec daje

S. Š., foto: T. D.

Koncert za argentinske Slovence

Kranj - Izseljensko društvo Slovenija v svetu, ki ima sedež v Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano, prireja danes, 7. junija, ob 20.30 v Zavodu sv. Stanislava dobrodelni koncert za Slovence v Argentini. Izkušček bo namenjen pomoči Slovencem, ki v domovih za starejše živijo v pomanjkanju. Nastopili bodo bas baritonist Marko Fink, baritonist Ivan Arnšek, sopranistka Andreja Zakonjšek, pianista Nataša Valant in Ivan Vombergar in kvartet Lipa iz Argentine. Jutri bo v Zavodu sv. Stanislava 9. Tabor Slovencev po svetu ob 10. obletnici delovanja Izseljenskega društva Slovenija v svetu. Po maši ob 9. uri se bo začela okrogla miza o repatriaciji slovenskih izseljencev v domovino. Posebej med Slovenci v Argentini je vedno želja po vrnitvi oziroma preselitvi potomcev Slovencev v Slovenijo. J.K.

alpdom

ALPDOM
inženiring d.d.,
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
www.alpdom.si

JAVNO ZBIRANJE PONUDB

Št. naročila: TOV14/02

1.) **Naročnik:** Po pooblastilu NEPREMIČINSKEGA SKLADA SPIZ, - ALPDOM, Inženiring, d.d., Cankarjeva 1, 4240 Radovljica.

2.) **Naslov pooblaščenega naročnika:** Cankarjeva 1, 4240 Radovljica

3.) **Opis in obseg gradnje:**

- Sanacija objekta (fasada, topotna izolacija, obnova napuščev) zunanjih ureditev (obnova kanalizacije, obnova asfaltnih površin, zunanje stopnice ob objektu)

4.) **Kraj izvedbe:** Tovarniška 14, Lesce

5.) **Sprejemljivost variантних ponudb:** NE

6.) **Datum predvidenega začetka in dokončanja ali čas izvedbe:** Začetek takoj po podpisu pogodbe (JULIJ 2002), čas izvedbe 20 delovnih dni

7.) **Naslov službe in kontaktne osebe, od katere se lahko zahteva razpisna dokumentacija in dodatne informacije:** ALPDOM, Inženiring, d.d., Cankarjeva 1, 4240 Radovljica - g. Stanko Ravnik 04/537-45-22

8.) **Čas, v katerem lahko dvignete dokumentacijo:** od ponedeljka do petka (8.00 - 15.00 ure)

9.) **Znesek in način plačila za razpisno dokumentacijo:** 5.000,00 SIT, nakazilo na transakcijski račun 07000-0000031130 pri Gorenjski banki v Radovljici, s pripisom za "sanacijo - Tovarniška 14 - Lesce"

10.) **Datum in ura, do kdaj je potrebno predložiti ponudbo:** Ponedeljek, 24.6.02, do 12.00 ure

11.) **Naslov, kamor je potrebno predložiti ponudbe:** Cankarjeva 1, 4240 Radovljica

12.) **Datum, kraj in čas odpiranja ponudb:** 24.6.02 na sedežu podjetja Alpdom (1. sejna soba) ob 12.00 ure

13.) **Predviden datum izbire izvajalca:** do 26.6.2002

14.) **Merilo za dodelitev naročila:**

- ponudbeni cena in pogoji plačila
- Reference in usposobljenost za tovrstna dela
- Ostale ponudbeni ugodnosti

Najcenejša ponudba ni hkrati tudi najugodnejša

Saša Slavec o svojem očetu stavbeniku Josipu Slavcu

Človek pred časom v nepravih časih

"Pri 29 letih je bil zelo ponosen na nov železniški most v Zidanem mostu, ki ga je izdelalo njegovo stavbeno podjetje. Za tiste čase zahteven projekt mu je uspelo izdelati v enem letu s takrat še zelo borno gradbeno mehanizacijo, kajti bil je še na začetku."

Potem ko sem se pogovarjal s Sašo Slavcem, sinom Josipa Slaveca, znanega kranjskega stavbenika v času med obema vojnoma, se med vožnjo na poti v službo vedno znova oziram k zgradbi, v kateri se danes nahaja Delavska univerza. Nekoč je v tej vili živila družina Josipa Slaveca. Človek, ki je med obema vojnoma pisal stavbo zgodovino Kranja, Gorenjske in Slovenije, je danes tako rekoč pozabljen. Povojna oblast ga je imela za predvojnega kapitalista, čeprav je bil tudi slablo let v partizanih. Starejši je bil kakopak zamolčan, mlada generacija sploh ne ve zaanj, čeprav se danes vozimo po cestah in mostovih, ki jih je zgradil in gledamo stavbe, ki so njegovo delo. Adamičeva hiša v Kranju, Gaštejski klanec, Šport hotel na Pokljuki, cesta Lesce - Bled, Tekstilindus, Hotel Jelen..., če omenim le najbolj znane. Konec preteklega leta je pri začetki Nova revija izšla knjiga o Josipu Slavecu, ki sta jo s pomočjo Saše Slaveca, napisala Majda in Jože Žontar, predstavljena pa je bila tudi v Gorenjskem muzeju Kranj. V pogovoru s Sašo Slavecem v kratkem osvetljujem njegovega očeta, mnogo izčrpnejši je zapis v knjigi.

Kaj vas je poleg spomina na očeta in 100-letnico njegovega rojstva vodilo k odločitvi, da v knjigi, ki sta jo sicer napisala Majda in Jože Žontar, predstavite življenje in delo svojega očeta, pomembnega slovenskega stavbenika?

"Mogoče je h knjigi o mojem očetu nekoliko pripomogla tudi moja užaljenost, da je o človeku, ki je v svojem času toliko pomenil v slovenskem gradbeništvu in je za širšo družbo zgradil pomembne objekte, zgradbe, ceste, mostove, še vedno vse zamolčano. Naša zgodovina se po prelому z dogmatičnimi časi v devetdesetih letih še vedno pogosto piše enostransko. Zdi se mi, da je ta miselnost še vedno prisotna tudi v Kranju, kjer je oče celo življenje deloval."

Kar je moč videti skoraj na vsakem koraku...

"Kamorkoli po Kranju gremo, povsod so vidni sledovi njegovega dela, a ne samo v Kranju, po celi Gorenjski in tudi drugod v Sloveniji."

V letih 1936-37 je gradil tudi Gaštejski klanec, ki je poleg značilne vedute Kranja z gorami v ozadju, najbrž druga prepoznavna značilnost mesta, pogost motiv za razglednice. Vas vožnja ali pogled nanj kdaj navdajata s posebnimi občutki?

"Vse njegove stvaritve vedno z veseljem pogledam, istočasno pa sem na neki način žalosten, ker vem, da je imel oče še toliko drugih idej, ki jih ni mogel uresničiti, ker mu je povojna oblast to one-mogočila. Na primer, pri novem mostu čez Savo (prejšnji je bil razstreljen), ki je bil zgrajen po vojni, je bil oče dodeljen za gradbeni nadzor. Nekaj vpliva je takrat še imel in je že zelel, da bi bil most širi in višji. Prvotni projekt je bil namreč zelo konservativno naravnian. Pri širini mu je uspelo, kar je vidno še danes, kar se tiče višine, pa so nivo mostu dvignili le za kakšen meter. Oče je bil takrat pred časom, pogosto je razmišljal zelo širokopotezno, ozka sredina okrog njega pa mu ponavadi ni sledila. Svoje neznanje in nepripravljenost so kompenzirali s tem, da so mu dejansko nagajali, mu prepovedovali."

Iz kakšne družine izhajate? Je pri vas Slavcih podjetništvo že v genih?

"Mislim, da smo res prava podjetniška družina, saj se naša tradi-



Saša Slavec

Kdaj se je vaš oče poročil?

"Leta 1927, dve leti kasneje pa sem se rodil jaz. Mama Zora je izhajala iz stare ljubljanske trgovske in gostilničarske družine Robežnik (danes je to znana gostilna Pri Žabaru na Viču). Starši so ji za zidarska naredili izpit za mojstra in, na kar je bil še posebej ponosen, v letih 1930/31 opravil stavbeniški izpit po starih avstro-ogrskih zakonih, ki so bili zelo strogi. S tem izpitom je imel možnost prevzeti v opravljanju vsa dela v gradbeništvu."

V svojih poslih je bil zelo ambiciozen, mogoče celo preveč, kajti posel s hotelijem in veleposeternikom Ivanom Kendo na Bledu bi podjetje kmalu spravil v ban-krot...

"Tako nekako. Predavatelji so ga zelo cenili, ker je bil bister in napreden, že takrat pa se je loteval tudi velikih gradenj. Pri 29 letih je bil zelo ponosen na nov železni-

"Dobro se spomnjam slaščarne na Bledu, kjer so imeli najboljše bonboniere na svetu. In v najlepših škatlah. Če je bil oče tam na kavi ali pogovorih, so mi vedno prinesli eno. Oče je bil vesel, da sem bil jaz zadovoljen, a je bolj kot to potreboval denar..."

Kendov bankrot je imel zanj kar precejšnje posledice...

"Kenda je začel v težave, izplačila so bila le delna, oče pa je moral plačevati podizvajalec. To je bil tudi čas svetovne gospodarske krize in ni bilo velikih naročil. Zato je s finančno pomočjo so-rodnikov po ženini strani ustavil Gradbeno družbo Josip Slavec & comp. Po devetih letih, ravno ko se je začela 2. svetovna vojna, je leta 1941 delež družbenikov spet odkupil."

V tridesetih letih se je podjetje preusmerilo v gradnjo cest, mostov, nizkih gradenj...

"Podjetje se je spet začelo širiti. Oče je sočasno vzorno skrbel za tehnično opremljenost podjetja, že takrat je vsako leto hodil na sejem v Leipzig, kjer je kupoval najmodernejše stroje. Zanimal pa se je tudi za nemški "autobahn", ki je bil takrat višek gradnje cest. Res se je veliko ukvarjal z nizkimi gradnjami. Ko sva kasneje po vojni, ko je bil doma brez dela, preševal mostove, ki jih je naredil v življenju, sva prišla do številke osemdeset. Nekatere je delal tudi trikrat. V Kokri je najprej postavil lesene, čez nekaj let betonskega in ko so most v času vojne minirali, so Nemci spet naročili lesene-

Ampak poleti 1941 ste pred Nemci (vaša družina je bila na seznamu za izselitev) bežali v Ljubljano...

"Očeta so že po nekaj tednih po-klicali nazaj, če da je bila poma-ta. Vse delo na primer v dolini Kokre je zastalo, ker si Nemci tam niso počutili varne. Dobival je naročila za gradnjo leseni-mostov, gradil je "Nemško cesto" med Šentvidom in Ježico, objekte v okviru bolnišnice na Golniku... Hkrati pa je oče postal manj za-upljiv in bolj previden. Od takrat, ko smo se vrnili v Kranj, nikomur ni več verjel na besed. Jemal je delo na Nemcev, hkrati pa podjetje nikoli ni imelo toliko zaposlenih, kot takrat. Pri njem so delali mnogi, ki so delovali z osvobodilnim gibanjem in kasneje tudi šli v partizane. Takrat je bilo pri hiši na primer 40 mizarjev. Nismo jih potrebovali, a smo vzelji vse, ki niso imeli eksistence, saj so bili Nemcem tisti brez službe še bolj sumljivi. Oče je na primer prevzel tudi postavljanje žičnih ograj. Na lokaciji je delalo kakih 10 ljudi, vsak teden pa je šel tja veliki kamion poln hrane, opreme... Vse to je šlo naprej, partizani pa so tudi točno vedeli, kje žica ni bila zvezana, da se je dalo skoziti."

Vi ste bili takrat starci 12, 13 let.

"Hodil sem v drugo gimnazijo, ob izbruhu vojne pa se je moje šolanje končalo. Nekaj Kranjčanov, Gorenjcov pa kar precej, je šlo v solo v Beljak. Tudi očeta so nago-varjali, daj fanta v solo, a on o

tem ni hotel niti slišati. Pri 14 letih me je tako zaposilil kot zidar-skega vajenca. Še sedaj hramim delovno knjižico tako imenovanou "Arbeitsbuch".

Politia očeta ni zanimala?

"Ne, nikoli ni bil v nobeni od takratnih strank, bil pa je pri soko-lih, saj je bil po življenjskem na-zoru zelo napreden. Spoštoval je tiste, ki so delali in s tem nekaj ustvarili, strogo pa je bil do delomrznjev. V Tacnu je bila že pred vojno močna partiskska celica, v katerem so novačili bistre mlade fante. Oče se ni že zelel spuščati v to, prevratniška in revolucionarna politika ga ni zanimala. To mu je po vojni očitno bilo v škodo."

Klub temu je šel v partizane...

"Konec poletja 1944 je zanj po-stalo prenevarno in je šel. Po drugi strani ga je takrat pretresla tudi likvidacija prijatelja dr. Jožeta Aljančiča, ki je bila, kot je izvedel namenjena njemu. Deloval je v komandi mesta Cerkno, ob ustanovitvi NOVGRAD-a (Narodno-osvobodilna vojna gradnja) pa je bila njegova naloga, da ob odhodu okupatorja vzpostavi prometne povezave in komunikacije na ce-stah, ki so vodile na Koroško. Po-zimi sem šel tudi jaz, najprej sem bil kurir na Jamniku, ko pa so usogotovili, da je to preveč zaupna funkcija, so me dali v začitno četo komande mesta Kranja. Naj-prej so mi dali lahko "bredo", potem pa "zbrojekvo". Seveda sem mulc, kot sem bil, hodil po prstih od ponosa."

Tudi ko se je vojna končala, je bil oče še nekaj časa "v igri", kot bi se izrazil v sportnem žargonu, preden so ga na neki način "od-stavili"...

"Od začetka je opravljal še nekaj pomembnih funkcij v povo-jnem gradbenih organizacijah in podjetjih, a z vsako naslednjeno službo pa so ga vse bolj pošiljali na stranski tir."

V knjigi lahko preberemo tudi očetovo pismo iz konca leta 1945, naslovljeno na direktorja Gradi-sa, v katerem stroje in inventar svojega podjetja daje Gradišu brezplačno v uporabo in last...

"Verjel je v nove razmere. Mo-goče v poznejših letih tudi zato ni mogel skriti silnega razočaranja. Leta 1949 so nas vrgli še ven iz hiše, nam dali dvosobno stanovanje v "pokojninskem domu", a smo šli raje v Tacen na očetov dom. V tistem času tudi ni smel delati in je pri 50 letih hodil na okrog kot kakšen onemogel star-ček. To ga je zelo potrlo. Clovek s polno energije in načrtov je ostal brez podjetja in službe. V Tacnu so delali Gasilni dom in so mojega očeta angažirali za vodenje gradnje. Iz Ljubljane je takoj prišla reakcija, da ne bo nobene de-narne pomoći, če bo oče zraven. Vaščani so Ljubljani dali košarico in so sami prostovoljno dokončali gradnjo. Kasneje so ga spet po-klicali iz Kranja, očitno takrat, kadar so ga potrebovali, in je potem še večkrat opravljal nadzor pri gradnjah, kar so dokončanje pročelja Prešernovega gledališča, Srednja tehnična tekstilna šola Zdravstvenega doma, stavbe SDK..."

Kot ste rekli, je vse, kar se mu je dogajalo po vojni, močno vplivalo na nj...

"To mu je zagotovo vzeljo nekaj let življenja. Negativen odnos oblastnikov do njega je bolj ali manj intenzivno trajal vse do njegove smrti. Na neki način se je to preneslo tudi namej."

Kako, da se vi niste zapisali gradbeništvu?

"Po vojni so potekali tisti zna-meniti tečaji, ko smo v treh mese-cih naredili tri gimnazije, pa še vedno nič znali. Začel sem se ukvarjati z alpinizmom. Pri študi-ju nisem dolgo vztrajal, kako le, če nisem imel nobenega predhod-nega znanja, hkrati pa se mi je v letih vojne zgodilo toliko stvari, marsikaj sem viden, spoznal... Za-

čel sem s podjetjem. Seveda sem imel kar nekaj težav, preden sem dobil obrtno dovoljenje. Ukvajal pa sem se z gradbeno kemijo. Že v petdesetih, ko sem v Nemčiji bil kot alpinist, sem napeljal stike s podjetji, ki so se ukvarjala s tem. In potem sem začel tako rekoč iz nič. Lepila sem kuhal v 300-litrskem kotlu, v katerem je nekoč mama kuhalo perilo. Ko sem v Kranju dal prošnjo, da bi dobil zemljo za obrat, so mi rekli, naj



Hotel Park na Bledu, ki ga je stavbno podjetje Slavec gradilo v letih 1929-31.

kar grem v Exoterm in se bodo tam s tem ukvarjali... To pa ne, sem si reklo in začel v Tacnu v manjši baraki. Danes se podjetje imenuje Unihem in ima zaposlenih okrog 30 ljudi, posle pa sem že pred časom predal sinu."

Na začetku ste mi rekli, da se daj v pokoju pogosto potujete v ZDA in Rusijo...

"Sem svetovalec v organizaciji East West Institute, ki ima svoje pisarne v New Yorku, Pragi, Moskvi, Kijevu, Bruslju in Helsinkih. To je že 10 let moj hobij..."

Ko sva se pogovarjala še o nje-ovem "hobiju", sem ugotovil, da ne gre le za to. Na tem mestu se začne druga zgodba, ki je prav tako bogata in zanimiva. Zgodba Saše Slaveca, sina velikega stavbe-nika Josipa Slaveca.

Igor Kavčič

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cvetko Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Daniela Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Subic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov za-dnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Prprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno izdruženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telef: 04/201-42-47 sprejemamo neprekri-jeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku, uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične ose-bi - občani) imajo 20 % popusta. Naročni-na se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi velajo od začetka naslednjega obračunskega obdo-bja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v cenih časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaskem).

DVA v enim!

080 8000
www.telekom.si

080 8000
www.telekom.si

ISDN
Telekom Slovenia

Dva v enim - tako se glasi naš odgovor na vaše povpraševanje:

Sto let Štrbenčeve mame

V petek, 31. maja, je praznovala stoletnico rojstva Marija Hribar, po domače Štrbenčeva mama. Doma je bila s Sp. Brnika, na mali kmetiji, v družini mežnarjev, ki je skrbela za cerkev. Pri 30 letih se je omožila v Srakovlje.

Srakovlje - Gene za visoko starost sta ji že ob rojstvu položila v zibko njena starša, saj sta oba doživelva več kot 90 let. Marija je imela tri brate: Janez je padel med 1. svetovno vojno, Francelj je živel v Argentini, Janez pa v New Yorku. Izmed dveh sester živi še ena: Johana je umrla že med drugo svetovno vojno, Manca pa ima danes tudi že čez 90 let.

Marija Hribar je že kot mlada začela delati v lokalni mlekarji, že prej pa je seveda pomagala pri raznih opravilih na kmetiji. Z možem Petrem sta se vzela pri njenih 30. letih. Živila sta skromno, mama je hodila služit po okoliških kmetijah, tako za hrano

in plačilo kot tudi za njivo, ki so jo imeli Štrbenčevi sredi vasi. Mož Peter je delal v opekarni, sicer je bil izučen čevljar, vendar si je pri 20-tih poškodoval levo roko in sta mu ostala le dva prsta. V zakonu so se jima rodili trije otroci: Julka leta 1934, Jože tri leta kasneje in 1938 še Mari.

Med vojno so morali zapustiti hišo in se naseliti v Bobovku. Tako po vojni je Peter Hribar pobegnil v Avstrijo, ostala družina pa se je vrnila v Srakovlje, kjer so do očetove vrnitve po 18 mesecih že nekako uredili hišo. Imel je srečo, da se je lahko zaposlil pri Majdiču (v elektrarni, op. p.), mama pa je še vedno pridno delala pri kmetih, tudi doma pa so skrbeli za vsaj eno kravico.



Stoletnica Marija Hribar

Tudi sicer je bila nekajkrat bolna. Leta 1937 jo je povozil avto - imela je počeno lobanje, zaradi tega jo je kasneje večkrat bolela glava. Pred 45 leti so odkrili kostno tuberkulozo. Operirali so jo v Valdorti, po tem pa ni bila skoraj nikoli več bolna. Lani se ji je naredila velika bula na čelu, ki so jo zdravnik kirurško odstranili.

Najraje sicer sedi med vrati svoje hiše in opazuje okolico. Rada je v hiši ali pa se z vozičkom zapelje vse do bližnjega gozdčka. V roke je še izredno močna. Včasih je veliko hodila v cerkev, sedaj pa le ob bolj svečanih priložnostih, kot je bila petkova. Seveda pri 100-ih letih še vedno rada pokomandira. Danes ima Marija devet vnukov (en je žal že umrl), pravnukov pa je 15. živijo v Kranju, Šenčurju, Tupaličah in Križah. Več kot 40 sorodnikov se je zbral na praznovanju v nedeljo, že v petek so prišli sosedje in iz Turističnega društva Kokrica s pvcami, včeraj pa jo je obiskal tudi župan Mohor Bogataj.

Boštjan Bogataj

Pri 86 letih je Marija Hribar padla na stopnicah. Hudo si je polomila kosti, v bolnišnici pa so jo le povili, češ saj je že tako stara. V dveh tednih je bila že popolnoma dobra, le razgibanje se je udeleževala v kranjskem Zdravstvenem domu. Ko so zdravniki izvedeli, da se k njim vozi z kolesom, so takoj opustili terapijo razgibanja.

Park sedaj dokončno urejen

Park ob Fakulteti za organizacijske vede Kranj je za sedaj dobil končno podobo. Ob vodnjaku so postavili še klopi in mize ter ga zasadili z drevjem in grmovnicami.

Kranj - Park z vodnjakom so odprli ob začetku študijskega leta oktobra lani, sedaj pa je slednjič dobil končno podobo. S klopmi ga je opremilo podjetje Marmor s Hotavelj, ki je izdelalo tudi lani odprt fontano. Slednja je veljala 25 milijonov tolarjev, prav toliko so donatorji primaknili za letošnje dokončanje ureditve parka. Med njimi je tudi častni konzul Slovenije v Kanadi dr. Jože Slobodnik, na katerega spominja v parku posebej urejen senčni kotiček. Dekan fakultete prof. dr. Jože Florjančič pravi, da je za dobro počutje študentov pomembna tudi zunanjost urejenosti okolice, da se mladi lahko med zahtevnimi študijskimi obveznostmi za kratek čas lahko zatečejo v naravo in si oddahnijo od študijskih stresov. Tako je v evropskih in ameriških univerzitetnih mestih, kjer v študentskih kampih mladi počivajo na klopcih, ležijo v travi in v senči uživajo oddih od naprov v predavalnicah, bo lahko poslej tudi v Kranju. Od študentov, dijakov in ostalih, ki bodo prihajali v park, pričakujejo le, da ga bodo ohranili lepega in urejenega.



Okolica parka pa bo kmalu gradbišče. Zaravn fakultete bodo namreč gradili stolpč z 90 posteljami za študente in 42 posteljami za podiplomske študente in gostujoče profesorje, zaravn pa bodo tudi laboratoriji in predavalnice. Živila pa naj bi v tem sklopu gradila tudi restavracijo. Načrti bodo naredi jesni, marca prihodnje leto pa bodo začeli kopati gradbeni stroji. Investicija je po predračunih vredna poldrugo miljardo tolarjev, del denarja pa bo zagotovilo Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, za restvaracijo Živila, ostanek pa fakulteta iz prohodkov izrednega študija. Drugo gradbišče v tej okolici pa bo gradnja parkirišča za 165 vozil za ETP, ki ga bo občina finančirala s 56 milijoni, ostalo pa bodo zagotovili fakulteta in donatorji.

Danica Zavrl Žlebir

TINEX
VZDRŽEVANJE

Družba za vzdrževanje strojev, in eniring in trgovina
Planina 3, 4000 Kranj

Tel.: 04/235 44 88, Fax: 04/235 44 80

E-mail: tinex.vzdrzevanje@siol.net

Razpisuje dve prosti delovni mesti

KLJUČAVNIČAR

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Pogoji:

- IV. stopnja strokovne usposobljenosti
- starost do 30 let
- delo je izključno terensko
- začelene delovne izkušnje na področju strojništva - ležajne tehnike
- alkohol je strogo izključen

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov:

Tinex vzdrževanje, d.o.o., Planina 3, 4000 Kranj.

Kranjske mažoretke v Trbovljah



Trbovlje - V začetku junija je bila v Trbovljah na stadionu Rudarja 8. državna revija mažoretke skupin Slovenije. Med 11 nastopajočimi skupinami so bile tudi mažoretke z Jesenic, Radovljice in Kranja, med sodelujočimi na reviji pa je bil tudi Pihalni orkester Mestne občine Kranj. Mažoretna skupina plesne šole Urška iz Kranja, ki jo z veliko ljubljenjem in žarom vodi Ema Zalezina, je pokazala klub tremi in mladostni dober nastop, klub tremi, ki jim je stiskala prsi in potila roke. Čeprav je okrog Trbovelj deževalo, je bilo v mestu lepo, tako da so izvedli tudi sprevod po mestu, na katerem so igrali kranjski godbeniki pod vodstvom Mateja Rihtera.

Ob nedeljah spet avtobus

Avtobusni prevozi so bili že drugič tema na zasedanju občinskega sveta v Preddvoru.

Preddvor - Svetniki pa so odločali tudi o treh pravilnikih, ki zadevajo prihodnje ogrevanje Preddvora na biomaso: splošnih pogojev za dobavo in odjem toplove iz toplovodnega omrežja podjetja Energetika Preddvor, tehnične pogoje za priključitev na toplovodno omrežje in tarifni pravilnik za dobavo in odjem toplovnih energij.

Na dosedanjih predstavitvah so prihodnjim uporabnikom novega energetskega sistema lahko postregli le z oceno, koliko približno jih bo stalo ogrevanje na lesno biomaso iz centralnega sistema, sedaj pa je že jasno. Uveden bo sistem fiksnega in variabilnega dela cene. Pri normalni uporabi bodo uporabniki za kilovatno uro energije plačali 10,4 tolarja, kar je ceneje kot kurilno olje, trdjo investitorji. Do jeseni, ko se začne kurilna sezona, pa bo že vse jasno.

Na zadnji seji pa je bila znova beseda o avtobusnih prevozih. Zanimanje za javni prevoz upada. Rešitve vidijo v ukinjanju neracionalnih prog, kar je doletole tudi Preddvor. Predstavnik Alpetoura je svetnikom na seji pojasnil razloge, zakaj je tako. Na linijah, ki so jih ukinili, se v zadnjih dveh letih nikoli ni vozilo več kot 11 oseb na mesec. Pač pa je večja gneča pri šolskih prevozih. Šolski avto-

busi pripeljejo kar dvesto vozačev hkrati s treh strani, zato je ob šolskih koničah toliko avtobusov hkrati v Preddvoru, pojasnjuje prevoznik. Svetniki so pred kratkim izrazili željo, da bi ob nedeljah tako kot včasih, spet vozil avtobus v Preddvor, da bi spet prihajali nedeljski turisti, planinci in pohodniki. Glede na dobre poslovne odnose med občino in prevoznikom, bo slednji prošnjo uslušal in poskusno uvedel dve liniji. Zjutraj naj bi avtobus pripeljal v Preddvor, zvečer naj bi iz Preddvora peljal v Kranj.

Tretja pomembna tema predvorskoga zasedanja pa je bila obravnavna regionalnega razvojnega programa Gorenjske. Svetniki so predlagali, da programski odbor večjo pozornost nameni skupnemu gorenjskemu projektu o ravanju z odpadki ČERO, v njegovem okviru pa tudi vodotokom v občini Preddvor.

Danica Zavrl Žlebir

Turistov ni, a jih pričakujejo

Občina Naklo podpira zamisel najemnikov Turist bifeja, ki želita v bližini sedanja stavbe zgraditi nov turistično gostinski objekt.

Naklo - Inšpekacija zahteva rušitev stavbe Turističnega društva Naklo, v kateri sta bife in informacijska pisarna. Vodstvo društva tega ne namerava dopustiti, saj je brez dovoljenja le prizidek s pisarno. Najemnika bifeja sta se zaradi negotovosti odločila za izgradnjo novega turistično gostinskega objekta.

V Naklem že dolgo nimajo množičnega obiska turistov, zato je tudi lesena brunarica Turističnega društva Naklo z recepcijo za oddajo sob zaprta. Obratore le bife, ki ga je društvo oddalo v načem. Ta dejavnost pa moti bližnjega soseda, ki od inšpekcijskih služb zahteva porušitev stavb brez ustreznih dovoljenj. Kot menita Tanja in Aleš Kokalj, ki sta že več let najemnika Turist bifeja Naklo, ta stavba res ni v ponos občini. Čeprav imata v najemu le gostinski del objekta, se jima zdi smiseln tudi ureditev pisarne za turiste. Zato sta predlagala vodstvu občine in občinskemu svetu, da bi na sosednjem občinskem zemljišču postavila nov turistično gostinski objekt. Od občine pričakujeta komunalno opremljeno zemljišče in gradbeno dovoljenje, po postaviti stavbe pa zunanjost, opremo za turistično pisarno in najemno pogodbo za najmanj 30 let s predkupno pravico po izteku pogodbe. Izgradnjo objekta, ki jo nameravata začeti že letos, bosta financirala sama. Njun predlog se je zdel sprejemljiv tudi občinskemu svetnikom. Na nedavni seji so vodstvo občine zadolžili, da imenuje komisijo za urešnictvem tega načrta. Kot je povedal župan Ivan Šular, komisijo sestavlja podžupan Ivan Meglič in svetnika Jože Mohorič ter Janez Pivk. S predlagateljem se bodo dogovorili o podrobnostih in predstavili model skupne naložbe morda že na junijski seji. Sam je prepričan, da se bodo po izgradnji priključka za Naklo na novi avtomobilski cesti turistični tokovi spremenili in bo v kraju več gostov. Zato se mu zdi nova pisarna za turiste potrebna, za kar pa Turistično društvo Naklo doslej ni kazalo nobenega interesa.

Predsednica TD Naklo Mara Črnivec je spomnila na podobne

zamisli občine iz preteklosti. Objavljali so jih, naj bi dobili nove prostore v predvideni trgovini avtomobilov na nasprotni strani ceste, vendar da gradnje sploh ni prišlo. Sami so razmišljali, da bi bila najbolj primerna obnova nekdaj železniške postaje, kjer bi lahko uredili tudi muzej. S tem se zaenkrat še niso ukvarjali, ker imajo preveč zapletov s sedanjim premoženjem.

Inšpekcijske službe so res zahtevali rušenje stavb na zemljišču dru-

štva.

Zadnji zahtevi advokata je postavljen rok do konca junija letos, zato bo prihodnji teden upravni odbor obravnaval vso problematiko. Čudi jih, da Marjan Marinšek zahteva rušitev občnih stavb, saj ima bife veljavno dovoljenje. Prizidek je bil postavljen s soglasjem takratne krajevne skupnosti, katere naslednik je občina Naklo. Zato bodo verjetno poiskali pravno pomoč, kaj ukreniti.

Stojan Saje

Novi prostori za Turistično društvo Škofja Loka

Začetki turizma v Škofji Loki segajo v leto 1873, ko je bila ustanovljena "Škofjeloška kopališka družba, leta 1895 pa še Olepševalno društvo.

Škofja Loka - Turistično društvo Škofja Loka je bilo ustanovljeno leta 1952, prejšnji teden pa so z petimi prireditvami počastili petdesetletnico. Že v soboto, 25. maja, so odprli kolesarsko pot "V zavetju Lubnika". Kolesarje sicer še ni bilo veliko, veliko je bilo članov klubova Velo Sport, vendar v društvu pričakujejo, da bo pot kmalu zelo priljubljena.

V sredo so pripravili koncert tria Primoža Grašiča z gostom Otrom Pestnerjem na Mestnem trgu, dan kasneje pa je bila v Kačni predstavitev turističnega projekta Acta Slovenica. Misli so zbrali ustvarjalci novega prospekta trženja zgodovinskih mest Slovenije. Prospekt je natisnjen v štirih tujih jezik, razen tega pa še vodnik po mestu in konkretna ponudba.

Petak je bil še posebej slovensen, saj je župan Igor Draksler odpril nove prostore turističnega društva Pri Kačnemu na Mestnem trgu. Otvoritev je popestril krajši kulturni program ter odprtje razstave starih modelov za loške kruhke, Petra Plestenjaka in Cirila Šmid pa sta prikazali še izdelavo modelov za kruhke in pečenje kruhkov v živo. Župan je ob odprtju poudaril predvsem prostovoljno delo turističnih delavcev, ki pa veliko prispeva k lepemu in urejenemu mestu.

V soboto je bila še Osrednja slovenska revija mažoretke z Jesenic, Radovljice in Kranja, med sodelujočimi na reviji pa je bil tudi Pihalni orkester Mestne občine Kranj. Mažoretna skupina plesne šole Urška iz Kranja, ki jo z veliko ljubljenjem in žarom vodi Ema Zalezina, je pokazala klub tremi in mladostni dober nastop, klub tremi, ki jim je stiskala prsi in potila roke. Čeprav je okrog Trbovelj deževalo, je bilo v mestu lepo, tako da so izvedli tudi sprevod po mestu, na katerem so igrali kranjski godbeniki pod vodstvom Mateja Rihtera.

J.K.

Loka, priznanje Turistične zveze Slovenije so dobili Branka Sovljar, Andrej Karlin, Marko Pleško, Jelka Blaznik, Miha Ješe in Anton Mlakar. Turistično društvo Škofja Loka je prejelo priznanje Gorenjske turistične zveze.

Ob praznovanju Abrahama so turistični delavci iz Škofje Loke pripravili še vrsto drugih projektov. Prvi je bil "učni list", na podlagi katerega želijo osnovnošolce in dijake motivirati za ogled Škofje Loke. Oblikovan je v obliki barvnega prospektka, ki poleg splošne vsebine predstavlja zgodovino mesta, vprašanja pa jih skušajo še motivirati. Pripravili so še fotografsko razstavo z naslovom Skriti kotički tisočletnega mesta, izpeljali so akcijo za ocenitev Škofje Loke. Z akcijo Informativnih turističnih tabel želijo tranzitne goste opozoriti na srednjeveški



Gradnja kanalizacije gre h koncu

Kranj - Vodnogospodarsko podjetje Kranj gradi ob vzhodni mestni obvoznici kanalizacijo, ki bo povezala trgovsko cono na Primskem s centralno čistilno napravo v Zarici. Približno 800 metrov dolg vod bo ločil fekalne in deževne vode. V Mercatorjevem trgovskem centru za zdaj odpake zbirajo v posebni cisterni in jih vozijo v Zarico. Gradnja kanalizacije bo mestno občino Kranj stala skoraj sto milijonov tolarjev. Končana bo še ta mesec, prek nje pa bo ponovno speljana kolesarska steza.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

Vrtec dražji za pet odstotkov

Občinski svet v Železnikih je v sredo obravnaval delitev premoženja glede Zdravstvene postaje Železniki. Sprejeli so razne oblike pomoči za malo gospodarstvo in poročilo o delu režijskega obrata.

Železniki - Najprej sta bila na vrsti predloga, ki zadevata delovanje vrtca. Predstavil ju je ravnatelj Franc Rant: "Med našimi dohodki in stroški je petodstotna luknja, čeprav je naša ekonomska cena med najnižjimi v Sloveniji. Največji strošek so resa plače zaposlenih, vendar so te še vedno nižje od plač v gospodarstvu. Naš predlog je povišanje ekonomske cene za vrtce za približno pet odstotkov." Svetniki so pobudo sprejeli, kot tudi odprtje dodatnega oddelka vrtca za dobo vsaj enega leta. To pomeni, da bodo lahko sprejeli več otrok, še vedno pa jih bo 11 ostalo doma.

Naslednja točka je bila sporazuma delitev premoženja Javnega zavoda osnovno zdravstvo Gorenjske. Za občino Železniki velja posebnost, saj je Zdravstvena postaja Železniki lastnik objekta in z njim od začetka leta tudi upravlja. Sporazum določa, da postaja ni več dislocirana enota loškega

Zdravstvenega doma ter da se kupnina od zdravil za obrambne namene razdeli po ključu števila prebivalcev v občini ter so jo načaže na račun Občine Železniki. Nekatere naloge zdravstvenega varstva v Zdravstveni postaji Že-

leznički opravlja Osnovno zdravstvo Gorenjske, večino pa zasebni - zato je občinska uprava pripravila odlok o razmerjih med Občino in OZG, kjer bo prva krija morebitno izgubo le za Zdravstveno postajo Železniki in ne kjerjoli na Gorenjskem.

Svetniki so tudi izvedeli, da je vodovodni sistem v občini končno raziskan - zamenjati bo potreben 7,3 kilometra salnitnih cevi, in sicer v naslednjih sedmih letih. Posodobitve čistilne naprave se je treba lotiti postopoma, je povedal Marko Demšar, ki je poročilo tudi pripravil. V nadaljevanju so svetniki potrdili še sklep odbora za komunalne dejavnosti in varstvo okolja za povečanje števila novih posod za steklo in papir ter o frekvenci odvozu le teh, sprejeli pa so tudi odločitev o letosnjih občinskih nagradnjencih.

Boštjan Bogataj

Vabljeni v srednjeveški Kamnik

Drevi se bodo z odprtjem in predstavitvijo obnovljenega Malega gradu v Kamniku začele prireditve pod naslovom Srednjeveški dnevi.

Kamnik - Časovni stroj, ki bo Kamnik povrnil v srednjeveško opravo, bodo vključili danes zvečer. Ob sedmih bodo namreč slovesno odprli prenovljeni Mali grad, predstavili vse obnove in posodobitve, blagoslovili pa bodo tudi grajsko kapelo. Kulturni program bodo pripravili kvartet kljunastih flavt iz Žirov in vokalna skupina iz Kamnika.

Po slovesnosti na Malem gradu, ki bo potem odprt za obiskovalce in na ogled kot zanimivost in znamenitost za obiskovalce in izletnike med letom (vključili ga bodo v program turističnih zanimivosti), pa se bo program s srednjeveškim pouzdarkom in opravo Kamnika nadaljeval na Trgu Svobode, kjer bo osniš zvečer koncert kljunastih flavt AIR. V srednjeveški opravi na Trgu Svobode in Glavnem trgu pa se bo Kamnik prebudil jutri, v soboto, 8. junija. Župan bo nagovoril meščane na Trgu Svobode ob poldesetih dopoldne, že ob devetih pa bodo na Trgu Svobode in na Glavnem trgu odprli srednjeveško tržnico s predstavitvijo srednjeveških obrti in živilsko tržnico.

co. Srednjeveške obrti kot so lončarstvo, tkalstvo, kolarstvo, pleterstvo in druge bodo predstavili člani društev iz Motnika, Tuhinja, Krašnje in še nekateri, kulinarne dobrote pa Društvo podeželskih žena iz Tuhinjske doline, Zgornjih Palovč v KD Dedičina.

Vitez se bodo jutri kar dvakrat podali na Mali grad. Prvič se bodo podali v gradu sredi dopoldneva, ker bo ob pol enajstih na gradu malografska ceremonija z nagovorom župana in viteškimi igrami. Po opoldanski srednjeveški pojedini na Trgu Svobode pa bo drugo srečanje vitezov na Malem gradu malo po peti uri popoldne, ko se bodo nadaljevale viteške igre. Srednjeveške dneve v takratna dogajanja posebej opravljenem Kamniku na več delih pa bodo sklenili na pobočju Malega gradu jutri zvečer ob devetih s predstavo Slavomir v izvedbi Kulturnega društva Priden možic iz Kamnika.

Kamnik torej danes zvečer in jutri vabi na ogled obujenih dogajanj in življenja pred stoljeti.

Andrej Žalar

Milena Srabočan

Država naj pomaga pri poslovni coni

Klub gorenjskih poslancev je ta pondeljek pripravil srečanje o treh aktualnih temah, programu širitve in koridorjih železnice na Gorenjskem, problematike prodaje železarn in novi turistični strategiji Slovenije.

Planina pod Golico - Srečanja so se udeležili poslanci Janez Podobilj (trenutno predsedujoči kluba), Blaž Kavčič in Jožef Bernik, prišlo je tudi šest gorenjskih županov (poleg jeseniškega še iz Radovljice, Žirovnice, Škofje Loke, Gorenje vasi in podžupan Bleda) ter več predstavnikov občinske uprave Jesenice. Ker je bilo srečanje na območju te občine, so se govorniki tudi bolj posvetili njenim problemom. Pričakovali so tudi predstavnike gospodarskega ministrstva in holdinga Slovenskih železarn, vendar sta se z državne ravni srečanja udeležila le mag. Matjaž Knez, državni sekretar prometnega ministrstva, in Darja Radič, državna podsekretarka z gospodarskega ministrstva, zadolžena za turizem, sicer pa domačinka iz jeseniške občine.

Župan občine Jesenice Boris Bregant je goste med drugim seznanil tudi s problematiko izgradnje poslovne cone na Jesenicah. Gre za revitalizacijo opuščenih industrijskih površin Železarne, ki jih je le na Jesenicah 90 tisoč kvadratnih metrov, saj v občini želijo, da se tu začnejo razvijati dejavnosti, ki bodo Jesenicam prinesle razvoj in vrnila izgubljena delovna mesta. Že leta 1999 je občina v sodelovanju z ministrstvom za gospodarstvo sprejela odločitev o izgradnji cone, zanj pa pričinila tudi sredstva države in Evropske unije. Za realizacijo projekta je predvidenih 1,9 milijarde

tolarjev. Da so sploh začeli črpati sredstva, so morali v občini dobiti gradbeno dovoljenje, to pa so dobili na osnovi najemne pogodbe za zemljišča, katerih lastnica je še vedno železarna Jesenice, ki je trenutno v postopku prisilne povrnave. Pojavljajo pa se problemi, ker je v interesu prisilnega upravitelja prodaja zemljišč, to pa v bodoči ponudbi in načrtovanju rabe in urejanja prostora za industrijsko lokacijo povzroča velike probleme. Jeseničani predlagajo vladu, da iz državnega proračuna zagotovi sredstva, potrebna za realizacijo naloge prisilnega upravitelja v višini 400 milijonov tolar-

jev. Vsa zemljišča naj bi potem vladla v skladu z zakonom o skladnem regionalnem razvoju prenesla na lokalno skupnost, ta pa bi te površine potem pripravila za nove potencialne investitorje. Predlagajo tudi, da bi se cena zemljišča zmanjšala, saj bi bila tako bolj zanimiva za investitorje. Predlagajo še, da bi v rebalansu državnega proračuna za leti 2002 in 2003 za izgradnjo poslovne cone zagotovili sredstva za izgradnjo poslovne cone v dogovorjeni višini: ministrstvo za gospodarstvo 750 tisoč evrov, DDV v višini 700 tisoč evrov in Phare v višini 2,5 milijona evrov. S temi ukrepi bi bilo mogoče že pred končanjem investicij tržiti in potencialni investitorji bi lahko že leta 2003 začeli s svojimi vlaganjimi. Gorenjski poslanci so pozdravili aktivno vlogo občine pri urejanju teh vprašanj, razen na vlado pa jim predlagajo, da se obrnejo tudi na parlamentarni odbor za gospodarstvo.

Darja Radič, državna podsekretarka v ministrstvu za gospodarstvo, zadolžena za turizem, je go-

stom obsežno predstavila novo turistično strategijo Slovenije.

Gre za partnerski dokument, po katerem so poleg države za turizem odgovorni tudi številni akterji turizma.

Je odprta knjiga, ki jo je mogoče dopolnjevati z novimi pobudami. Cilj nove strategije je v turizmu zaslužiti 1,6 milijarde evrov letno, kar je trikrat več, kot s to dejavnostjo iztržimo sedaj.

Turizem je usmerjen zlasti v podjetniški pristop in prednostni ponudare tistim turističnim točкам,

pa katerih je Slovenija prepoznavna v svetu. Tudi občina Jesenice je predstavila svoje turistične cilje, ki jih ne vidijo v gradnji hotelov ali "aqualandov", pač pa v do grajevanju obstoječe ponudbe naravnih in kulturnozgodovinskih znamenitosti. Tudi Planina pod Golico je ena od takih turističnih točk, pa bližnji Španov vrh, zaradi neurejene infrastrukture, ki onemogoča dostop, pa žal ne morejo tržiti edine homologizirane smuk proge na pobočju Rožce, je dejal jeseniški župan Boris Bre-

gan.

Danica Zavrl Žlebir

**DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA
NA 51. KANALU ODDAJNIKA LUBNIK**
TV program od 7.51 - 11.00 in od 19.51 - 23.51

TV oddaje

Kamera med vami	- vsak dan ob 20.00
Dokumentarne reportaže	- vsak dan ob 20.10
Dežela, prebuješ sej v živo	- v petek ob 20.10
Kontaktne oddaje	- vsak dan v živo - ob 21.00
Deželne novice	- vsak dan ob 21.51
D'best 51 v živo	- od torka do četrtega ob 22.10
Zanimivosti	- vsak dan ob 23.00

DVA v enim!

080 8000

www.telekom.si

ISDN
Telekom
Slovenije

ISDN paket DUET:

- brezvršični telefonski aparat Euri 525
- dodatna prenosna slušalka Euri 525
- vključitev paketa

cena: 49.900 z DDV

* Modem ISDN in CD za dostop do interneta ob določilu 5.000 SIT (z DDV).

* Fotografije, terminalski opremi so simbolne.

* Ponujka velja ob odprtosti zaloge.

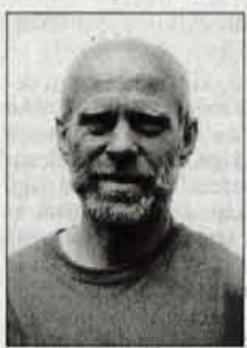
* Cene veljajo ob zamenjavi PSTN v priključek ISDN BA in ob identični naročniški razmeri za najmanj 24 mesecev.

Telescom Slovenije d.d. Cijetačna 15, 1000 Ljubljana

GORENJKA - GORENJEC MESECA

MAJA 2002

Dva Andreja



Andrej Štremfeli



Andrej Šifrer

Tudi po četrtjem krogu glasovanja za Gorenjca meseca med Marcem Rodmanom in Alojzom Poklukarjem se rezultat ni spremenil. Alojz Poklukar je s 35 dodatnimi glasovi naskok pred Rodmanom (18 glasov) samo še povečal. Tako je Poklukar v vseh glasovanjih zbral skupaj 522 glasov, Marcel Rodman pa 369. Zato še enkrat: Poklukar prepričljivo osvojil naslov Gorenjca meseca aprila.

V prvem junijskem krogu pa predlagamo za izbor za Gorenjca meseca maja 2002 Andreja Štremfelta in Andreja Šifrera.

Andrej Štremfeli, z Orehka pri Kranju, je profesor športne vzgoje in alpinist. Plezati je začel 1972. leta, član alpinističnega odseka Kranj je postal s tremi uspomenci koncerti v Mariboru, Ljubljani in v Kranju in z različnimi gosti iz Amerike in Irske. V teh dneh bosta izšli zgoščenki z njegovimi 46 največjimi hiti, ki jih poznamo vsi. Jeseni pa bo nova zgoščenka, katere naslov bo najbrž Dec na more.

Glasujete bralcji Gorenjskega glasa in poslušali Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpisete enega od obih predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070; Arboretum Volčji Potok in Terme Snovik - Kamnik d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebalni smo deset srečenjev. V Frizerski atelji Silva v TC Dolnov je povabljen Angelca Štanca, Puštal 92, 4220 Škofja Loka. Vrednostna pisma po tisoč toljarjev prejmejo: Marija Burja, Za gradom 7, 4260 Bled; Ana Dolar, Doslovec 12, 4274 Žirovnica in Štefka Piber, Riklijeva 5 A, 4260 Bled. Tri vstopnice za Arboretum Volčji Potok dobijo: Vanja Resman, Žirovnica 72, 4274 Žirovnica; Berta Bertoncelj, Selca 119, 4227 Selca in Majda Slak, Šmarjetna Gora 5, 4000 Kranj. Tri vstopnice pri blagajni Term v Snoviku dobijo: Mateja Zveršen, Srednja vas 158, 4208 Šenčur; Stanko Šlibar, Kamna Gorica 19, 4246 Kamna Gorica in Marko Kunstelj, Poljšica 39/A, 4247 Zg. Gorje.

PREJELI SMO

Spoštovani!

Zaradi velikega števila pisem vas prosimo, da niso daljša od štiridesetih tipkanih vrst. Le tako boste lahko prišli vsi na vrsto. Prosimo vas, da se podpisujete s polnimi imeni. Samo z začetnicami ali z izmišljenimi imeni podpisana pisma bomo objavljali le izjemoma, če bomo presodili, da je potrebno zaščiti pisca. Vsekakor to ne more veljati za polemike ali za sporočanje političnih stališč, saj menimo, da demokracija pomeni odgovornost.

Uredništvo

O gradnji kotlovnice na biomaso v Preddvoru še z druge plati

Menim, da je glede na zelo enostansko in zavajajoče predstavljanje projekta potreben vedeti tudi dejstva, ki niso tako lepa, kot se prikazujejo.

Ce bi kdorkoli od tistih, ki propagirajo "čist zrak in poceni ogrevanje" prebral celotno Poročilo o vplivih na okolje (in ne le zadnjega stavka: citiram "VPLIVI BODO ZMERNI"), bi prav govor spremenil svoje mnenje.

Poročilo so izdelali strokovnjaki, zato so tudi podatki in izračuni vplivov in emisij gotovo strokovno utemeljeni.

Povzeto iz poročila:

- za 44% se bo povečala emisija NO₂, ki je življensko nevaren plin
- za 51% se bo povečala emisija prahu
- povečal se bo hrup
- kot odpadek se bodo pojavile težke kovine, ki jih do sedaj Predvor sploh ni imel

Glede na to, da bo vse skoncentrirano v naši neposredni bližini (30 m od prvih hiš ali 14 m višinske razlike, dimnik bo segal pod

slemena hiš), se tudi ostale emisije za nas ne bodo zmanjšale, temveč povečale. Vsi primerjalni izračuni so izdelani na osnovi sedanjega stanja celotnega območja Preddvora.

Če držijo podatki objavljeni v Gorenjskem glasu dne 31.05.2002 o povečanju kapacitet in porabi 8.000 ton biomase in 282 priključkih, bodo vplivi in emisije ter ostali odpadki in hrup najmanj 100% večji od do sedaj izračunih.

Vsa izdana dokumentacija, dovoljenja, soglasja itd. se nanašajo na 3.500 ton porabe in 150 priključkov.

Očitno je, da si občina in investitorji ob pomoči PRAVNE DRŽAVE lahko privoščijo vse, od kršenja zakonov do ignoriranja izdane dokumentacije.

Vse to je dokazljivo in dokumentirano.

Z izbiro lokacije in posledicami vplivov izgradnje (ki niso le v bellem ali črnem dimu) je občina bližje stanovalce postavila v vlogo drugorazrednih državljanov, saj s tem grobo krši naše ustawne pravice.

Ob vsem tem ne bo čudno, če bomo dobesedno pod nos dobili piralizo, kot jo imajo na Duplici.

Dodajam samo še, da dovoljenja niso pravnomočna, saj je v teku pritožba na Vrhovnem sodišču, ki pa o nej še ni odločilo!

Anica Krišelj
Francarija 25, Preddvor

Kam plovemo

Razmišljanje o kritičnih pri-pombah Inšpekcijske obiski na Srednji trgovski šoli v Ljubljani.

Tega dopisa ne berete zaradi bolj ali manj vsakdanjih napak, ki jih je odkrila inšpekcijska na Srednji trgovski šoli, ko je v letošnjem šolskem letu opravljala svoj redni

IZ POLITIČNIH STRANK



Velika in majhna politika

Štefan Kadoč,
član Združene liste socialnih demokratov

Lahko rečemo, da imamo veliko politiko na državni ravni in majhno politiko na lokalni ravni. Lahko je pa tudi obratno, da se oblikuje majhna politika na državni ravni in velika na lokalni ravni. To je odvisno predvsem od nas posameznikov, kako občutimo posledice delovanja ene ali druge politike. Za politiko stojijo vedno veliki in mali politiki.

Slovenci - bralci in poslušalci, imamo v zadnji mesecih kar nekaj velikih tem za debato ob okroglih mizah, v gostilnah ali časopisnih rubrikah. Naih jih nekaj naštejem.

Priči Zveza Nato. Zakaj je Zveza Nato za nekatere politike pomembna, kot da gre za "biti ali ne biti" Slovenije. Ta tema je angažirala predvsem profesionalne politike, ki so v veliki večini ignorirali opozarjanja kritične javnosti tudi na pomanjkljivosti zvez oz. ali bodo koristi upravičile dane žrtve. Ti politiki so ustvarili občutek, da so primarni njihovi lastni interesi in povezave in pozabili, da ljudje želijo le večjo varnost zase in svojo državo. Praviloma večjo varnost, kot je danes. In v to nas morajo znati prepričati politiki. Vse druge posledice so manj pomembne. Evropska skupnost je drugi projekt velike politike. Ta je z vidika informiranosti državljanov bolj razpoznaven in zato bolj sprejemljiv. Približno vemo, kaj nas čaka v konkurenčnem boju z ostalimi državami. Manj so opredeljene pasti, ki nas čakajo. Tudi te bi moralni politiki bolj izpostaviti, ker se na ta način vspodbudi posameznike in gospodarske subjekte h graditi v obrambnih mehanizmih, s katerimi jih lažje premagamo ali se jim izognemo. Teh pasti pa je kar nekaj na gospodarskem, knetijskem, okoljevarstvenem, kulturnem, jezikovnem, izobraževalnem in drugih področjih.

Seveda ne moremo od politikov, ministrov, poslancev, predsednikov strank, ki vodijo veliko (visoko) politiko zahtevati, da bi predvideli vse posledice sedanjih odločitev. Znano je, da vsaka odločitev za vnaprej - kot sta omenjena projekta, nosijo določena tveganja. Verjetnost, da se bodo ustvarile določene predpostavke politikov je različna. Zato pa lahko od njih zahtevamo, da nam pripravijo vse bistvene informacije, na podlagi katerih se bomo državljanji s svojim glasom odgovorno izjasnili na referendumih. Kaj je nacionalni interes, je tudi ena od velikih tem. Odgovora na to vprašanje javnost še do danes od politikov ni

dobila, čeprav so oni prvi, ki bi ga morali dati. Mislim da je najslabše, če posamezniki, ki imajo odločilen vpliv, to pa so predvsem politiki in gospodarstveniki, nacionalni interes istovetijo s svojim lastnim. In to se dogaja, mar ne? Nacionalni interes, če je transparenten, razumljiv in za večino sprejemljiv je pomembna povezovalna prvina za narodno skupnost.

Velika tema na domačem državnem političnem vrtu je privatizacija Zavarovalnice Triglav. Kakšni interesi so tu prevladujoči? Nacionalni, državni, zasebni, podjetniški. Bitka je ostra, na nož kot pravimo. Saj se splača, gre za velike denarje. Smo imajo le državljanji, ki leta in leta plačujejo zavarovalne premije za stanovanja in hiše, automobile, življenska zavarovanja itd., pa niso imeli nobene možnosti, da bi kupili kakšno delnico, za svoj denar seveda. So pa zato izbrani toliko na boljšem.

Na drugi strani iste politične knjige pa je lokalna politika. To je malo politika z vidika države. Z vidika občana pa velika. Saj se na lokalni skupnosti dogajajo stvari, ki se ga še kako živo tičajo. Človek je na tej ravni bolj razpoznaven. V veliki politiki države je le statistični osebek, ki ga država pokliče na volitve, na referendum, k plačilu davkov, pa še kaj. Na lokalni ravni pa mu malo politika zadovoljuje ali pa nezadovoljuje njegove večje ali manjše potrebe.

V mestni občini Kranj se v teh mesecih ukvarjam s prostorskimi načrti, ki so blokirali zasebno in podjetniško gradnjo. To je projekt, ki se je pripravljal kar nekaj let. Po javni razpravi, v kateri je lahko sodeloval vsak občan, bo še enkrat obravnavan na mestnem svetu, nato pa poslan na odobritev na ministrstvo. Kaj bo na koncu sprejet, je odvisno od velike politike, od državnih organov. Torej ni tako, da bi občine gospodarie s prostorom kot se večkrat poudarja.

Reforma izobraževanja v osnovnih šolah je nekajletni projekt, ki je bil spočet v veliki politiki na državni ravni. Občinam pa je prepusteno, da ustvarijo materialne pogoje za uvedbo devetletne osnovne šole. Materialna sredstva s strani države so minimalna, predstavljajo okoli 10 odstotkov potrebnih sredstev. Občina, ki ima 8 osnovnih šol žal zato težko sledi potrebam prenove šol. To je dokaj tipičen primer neuskajenosti med politiko na državni in lokalni ravni. Čeprav je izobraževanje prioriteta dejavnost.

V domenu male politike sodi tudi otroško varstvo. To je področje, ki je pomembno zlasti za mlade družine. Pomembno ne samo zato, da starši v miru in brez skrbi lahko delajo po službah, ko so otroci v vrtcu, ampak tudi zato, ker plačilo vrtca kar precej vpliva na finančni položaj družine. Vsako zvišanje oskrbnega dne v vrtcu zato v mestnem svetu povzroči temeljito razpravo. Tako zaradi večjega financiranja in proračuna, kot tudi nezadovoljstva dela občanov. Pa smo zoper pri poteri, da država vodi veliko politiko in določa normative in sprejemata kolektivne pogodbe o plačah, financira pa to občina in starši.

Na teh primerih sem hotel le opozoriti, kako gledam na veliko in malo politiko in od katere imajo občani večjo korist.

pregled. Vestno so opravili naloženo delo in ugotovili nekatere nepravilnosti in pomanjkljivosti v zvezi s šolsko dokumentacijo. Inšpekcijski se zahvaljujemo za opozorila in obljudimo, da takih napak ne bomo več delali. Seveda pa, kdor dela, tudi greši, pričakovati je, da bo naslednja inšpekcijska morda spet lahko opozorila na nove napake in pomanjkljivosti...

Povsem druga zgodba pa so ugotovitve v zvezi z ocenjevanjem, popravljanjem ocen, številom testov na teden in analizo neuspeha, ki smo jo učitelji dolžni podati, kadar je več kot tretjina testov ocenjena z negativno oceno.

Problem je v tem, da šolska inšpekcijska ne ve, kakšna je resnična problematika poučevanja na strokovnih in poklicnih šolah. Od učiteljev so samo zahtevali, da prekazi izdelavo analize uspeha in neuspeha. Deležni smo bili očitkov, da smo prezahetni, neuspešni, padale so celo grožnje o predmetnih izvedenicah za določene predmete. Naih bomo jasni: navidezni razlog za razveljavitev ocen je bil lahko že napačno vpisan datum testa, resnični pa mnenje inšpekcijske, da so naloge menda pretežke, da od otrok preveč zahtevamo, ali pa odprtva s tokom in da neznanju zeleno luč. Če bi inšpekcijski izpravili napake in posameznim učiteljem, da so bili nekako dozoreni in ugotovili, da jim nismo dali temeljnega znanja, s katerimi bi si znali pomagati in se upreti kakovinski manipulaciji v življenu in delovnem mestu? Kakšne državljane tudi ne želite imeti?

Zato zahtevamo:

- da se teoretični in snovalci raznih pravilnikov (ki v praksi ne delujejo dobro, ampak celo škodujejo) takoj začnejo pogovarjati z učitelji o tem, katera že obstoječa pravila bi bilo treba ukiniti, spremeniti ali dopolniti.

- da se pod kinko demokracije učencem in dijakom ne daje pravice, da ostanejo nevedni, nevzgojeni in včasih celo nepošteni. Iz njih je treba izvabiti vse, za kar so sposobni, ne pa, da je sistem praviljen njihovemu mnenju o lastnih sposobnostih. Le-te so preprosto skromne zaradi zakonsko podpirane lenobe.

- da se učiteljem da mnogo bolje proste roke pri odločitvah, kako bodo prišli do zastavljenih ciljev. Vsa majhna pomagala, ki smo jih uporabljali, da smo dijake spodbudili k delu, so prepravljana ali vsaj nezaželena, ker niso enotna.

Pri delu v šoli zahtevamo enotnost na vseh področjih, pa je enostavno neumno. Tako kot se med seboj razlikujejo dijaki, razredi in šole, smo si različni tudi učitelji. Nekdo bo stal in predaval, drugi bo uvelodil čebelice in črne pike, vsi pa bodo na koncu imeli približno enake rezultate. In učitelju, ki s čebelicami pozitivno motivira dijake, je treba čebelice pustiti, pa če jih uporablja edini v Sloveniji.

- da se upošteva dejstvo, da dijake najbolje poznamo učitelji, učitelje pa vodstvo šole in kolegi. Zato mora imeti ravnatelj veliko

analize... Stanje je vsako leto slabše in trdimo, da ne zaradi našega slabega dela v razredu. Najbrž smo se z leti poučevanja tudi mi nekaj naučili. Če delamo slabše, je to zaradi zahtev nesmiselnega, neživljenskega Pravilnika in inšpekcijskih, ki ta pravilnik še poslabšujejo s svojim razumevanjem in interpretacijo posameznih členov.

• V Pravilniku nikjer ne piše, da je dijak dolžan delati. Priznajte vendar že enkrat in povejte tudi dijaku, da je on tisti, ki se mora osebno zavzeti za svoje znanje. Treba je dopustiti učitelju, da od svojih dijakov delo tudi zahteva. S Pravilnikom pa to onemogočate!

Pridigate le o tem, česa učitelji ne sme. Ali bomo poklicne in strokovne šole v nedogled zniževalne kriterij znanja? In kako se bodo zanalšili dijaki, ko bodo nekdo dozoreni in ugotovili, da jim nismo dali temeljnega znanja, s katerimi bi si zn

PETEK, 7. JUNIJA 2002**TVS 1**

6.10 Teletekst TV Slovenija
6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Duhovni utrip
9.00 Oddaja za otroke
9.35 Zaplešimo, francoska dok. nani-zanka
9.45 Na liniji, oddaja za mlade
10.25 Oddaja za otroke
10.50 Dosežki
11.10 Zvok
11.40 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
12.05 Sylvia, nemška nani-zanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Dobro jutro
15.05 Prvi in drugi
15.25 Osmi dan
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.40 Vaš tolar
16.50 Mladi virtuzi
17.00 National Geographic, ameriška dok. serija
18.00 Marco, mavnica risbica, risana nani-zanka
18.10 Iz popote porabe
18.30 Deteljica
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Odvetniške zdrave, angleška nani-zanka
20.40 Temnica, angleška nadaljevanja
21.30 Cik Cak
22.00 Odmeti, kulturna kronika, šport, vreme
22.55 Polnočni klub
0.15 Sedem dni, ameriška nani-zanka
1.05 National Geographic, ameriška dok. serija
1.55 Gledališče v hiši, jugoslovenska nani-zanka
2.25 Saint Tropez, francoska nadaljevanja, ponovitev
3.15 Derviš in smrt, bosanski film
5.15 Šport
5.40 Vsakdanik in praznik
6.55 Evrosong po Evrosongu, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 11.30 Zakaj je potonik Kursk, angleška dok. oddaja 12.20 TV Prodaja 12.55 Pariz: Tenis Roland Garros, prenos 16.10 Gledališče v hiši, jugoslovenska nani-zanka 16.40 Saint Tropez, francoska nadaljevanja 17.40 Will Penny, ameriški film 19.25 Videospotnice 20.00 Skriveno življenje dvojkov, angleška dok. serija 20.55 Osumljeni, ameriški film 22.30 Sraksa, ameriška nani-zanka 23.15 South park, ameriška risana serija 23.40 Big Band RTV Slovenija z dirigentom Lojetom Krajncem in solistom Primožem Grašičem 0.20 Tenis Roland Garros, posnetek iz Pariza 1.50 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002; Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002; Španija - Paragvaj, posnetek 19.25 Popstars, najboljši lega tedna 19.30 Gola resnica, ameriška nani-zanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, posnetek 22.50 Marginalci, ameriški film 0.40 Nogometna arena, ponovitev .

POP TV

8.40 TV Prodaja 9.10 Odpadnik, ponovitev ameriške nani-zanke 10.00 Močno me objemi, ponovitev mehiška nadaljevanje 10.55 Tri sestre, ponovitev venezuelske nadaljevanke 11.50 Esmeralda, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.40 Lepo je biti milionar, kviz 14.10 Dragon Ball, risana serija 14.35 Jekleni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorska policija, ameriška nani-zanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanke 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanke 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanke 19.15 24 ur 20.00 Akcija v petek: Mladi Indiana Jones: Napadi ljudi - sokolov, ameriški film 21.45 Prvih zločina, ameriška nani-zanka 22.40 Odpadnik, ameriška nani-zanka 23.30 Prijatelji, humoristična nani-zanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Wai Lana jogi 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje 11.15 Družinska TV prodaja 11.30 Videostrani 11.40 Videlisti 12.20 Pokemoni, risani film 12.50 TV Prodaja 13.50 Wai Lana jogi 14.20 Inlne hokej, ponovitev 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Naj-nogometni studio 17.20 Štiri lačke 17.50 Bonanca, nani-zanka 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videlisti 20.00 Raketa pod kozolcem, zabavno-glasbena oddaja 21.30 Glavna postaja, brazilska drama 23.30 Reporter X 0.00 TV Prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.25 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavništvo spot GTV 18.55 GTV priporoča 19.00 Gorenjska TV poročila 1800 19.15 Gorenjski obzornik, 106 19.30 Adrenalin, športna oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV mix z Matejo in gosti 21.00 Petkov večer NZ glasbe - iz arhiva

GTV 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1800 22.00 Petek za sobotni zametek: predstavitev diplomantov VŠGT na Bledu, 1. oddaja: glasbeni oddaja iz arhiva GTV HHokej 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1800 00.00 Urna erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELJUJE V KONTAKNTIH ODDAJAH
GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.10 D'best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe, ponovitev 8.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.10 Šesta predstava, oddaja o avtomobilizmu 9.40 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 10.00 Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 19.55 Glasbena paleta 20.00 Kamera med vami 20.10 Dežela, prebuja se! - kontaktna, razvedrilna, zabavno-glasbena oddaja iz studia 1 DTV v Škofji Loki z glasbenimi popularimi glasbi in plesaliči Plesnega kluba M Tržič, posnetek, telefon: 04/513-47-70 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 21.51 Deželne novice - infot. pregled dogodkov v regiji 22.10 Bled piano, glasbena oddaja 23.00 Vedeževanje 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI.

KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI
VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

R GORENC
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglesi 6.00 Razmene na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodničnici 6.40 Oglesi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglesi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Tednik, ponovitev 10.00 Mostovi, Ozare 12.20 Na vrhu, oddaja TV Maribor 17.45 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija 18.15 Trnovo robidovje, lutkovna nani-zanka 18.40 Risanka 19.00 Danes 19.05 Utro 19.20 Vreme 19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme 20.05 Orion 21.25 TV Pop, oddaja TV Koper - Capodistria 21.55 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi 22.15 Sprehod z zverinami, angleška dok. serija 22.50 Poročila, šport, vreme 23.50 Mestne zgodbe, ameriška nadaljevanja 2.00 Zveza, ameriški film 2.05 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija, ponovitev 2.35 Alpe-Donava-Jadranski 2.30 Popovitev 2.45 Hladna smrt, nemški film 4.50 Ženske na olimpiadi, športni film 5.45 TV Pop, ponovitev 6.15 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev

TV ŽELEZNIKI
VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRAJSKA GORA
... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.10 Aktualno: pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŠIŠKA
... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno združevanje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK
... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 18.16 Oglesi 18.18 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA
... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

R SORA
... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno združevanje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

TV ŠIŠKA
... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno združevanje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

HTV 1
7.40 Teletekst TV Slovenije 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 9.15 TV Prodaja 9.45 Fraiser, ameriška nani-zanka 10.10 Hean Christophe, francoska nadaljevanja 11.00 Med prijatelji, nemška nani-zanka 11.40 Počitnice do zadnjega diha: Mera za mero, dok. nani-zanka 12.00 Horace in Tina, avstralska nadaljevanja 12.25 Štafeta mladost 13.15 TV prodaja 14.55 Pariz: Tenis Roland Garros, prenos finala ženske 17.55 Velenje: kvalifikacija za SP v pokrovu (m), 2. tekma Slovenija - Izrael, prenos 19.30 Mednarodno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Kranja 20.00 Novo mesto: DP v košarki (m): Krka - Univer Olimpija, prenos 21.45 Jean Christophe, francoska nadaljevanja 22.40 Praksa, ameriška nani-zanka 23.20 Subotna noč 1.20 Videospotnice, ponovitev

HTV 2
8.00 Panorama 11.55 Iz preteklosti, ameriški film 13.30 Koncert simfoničnega orkestra HRT 15.00 Hrvaški ljudski 15.45 Felicity 16.35 Beverly Hills 90210, nani-zanka 17.25 Briljantina 18.20 Metrose Place, ameriška nani-zanka 19.05 Dobrodošlj v New Yorku, ameriška nani-zanka 19.30 Svetovni muzej 19.40 Fotografija na Hrvatskem 19.50 TV razstava 20.10 Preživetje 20.00 Poročila 21.10 Hit depo 21.55 Svet zbabave 22.25 Antologija hrvaškega kratkega filma 22.55 Naravnost fantastično, nani-zanka 23.25 Koncert

KANAL A
8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002; Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002; Španija - Paragvaj, posnetek 19.25 Popstars, najboljši lega tedna 19.30 Gola resnica, ameriška nani-zanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, posnetek 22.50 Marginalci, ameriški film 0.40 Nogometna arena, ponovitev

POP TV
7.40 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002; Španija - Paragvaj, posnetek 19.25 Popstars, najboljši lega tedna 19.30 Gola resnica, ameriška nani-zanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, posnetek 23.20 Nogometna arena 0.50 SP v nogometu 2002, Brazilija - Kitajska, posnetek

KANAL A
8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, posnetek 19.25 Popstars, najboljši lega tedna 19.30 Gola resnica, ameriška nani-zanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Brazilija - Kitajska, posnetek

POP TV
7.30 TV prodaja 8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, posnetek

POP TV
7.30 TV prodaja 8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, posnetek

POP TV
7.30 TV prodaja 8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002; Argentina - Anglija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002; Svedka - Nigerija, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, posnetek

POP TV
7.30 TV prodaja 8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, JAR - Slovenija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Španija - Paragvaj, prenos 12.50 N

NEDELJA, 9. JUNIJA 2002

TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ živ: Telebajski; Trimo robojivoje; Ferdy; Bisergora, otroška oddaja
9.55 Nedeljska maša
11.00 Svet divih živali, angleška dokumentarna oddaja
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Porocila, šport, vreme
13.30 Odvetniške zdrave, angleška naničanka
14.00 Tistege lepega popoldneva
16.00 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
16.30 Porocila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.00 Gobe na Slovenskem, dok. serija
18.30 Žrebanje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.05 Mario, nedeljski večer v živo
21.55 Večerni gost
22.50 Porocila, Sport, Vreme
23.20 Humanistika
0.00 Prekletje same, makedonski film
1.25 Gobe na Slovenskem, dok. serija, ponovitev
1.55 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija
2.45 South park, ameriška risana serija
3.10 Ultravijolična, angleška nadaljevanka, ponovitev
4.00 Vsakdanjik in praznik, ponovitev
5.30 SP v konjeništvu, posnetek iz Lipice

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Rad imam Lucy, ameriška črnanizanka 10.55 Komisar Rex, avstrijska naničanka 11.45 6. mednarodno zborovsko tekmovalje Maribor 2002 12.15 TV prodaja 12.45 Ciciban pojo v plesie 13.55 SP v konjeništvu, prenos 15.00 Pariz: Tenis Roland Garros, finale moški, prenos 17.55 Ljubljana: kvalifikacije za EP v rokometu (2), Slovenija - Slovaška, prenos 19.30 Mednarodno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Kranja 20.00 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija 20.50 Fraiser, ameriška naničanka 21.15 Homo turisticus 21.35 Ultravijolična, angleška nadaljevanka 22.25 Stravinski na oduvratne operne hiše Covent Garden v Londonu 0.10 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Mehika - Ekvador, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Kostarka - Turčija, prenos, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Japonska - Rusija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Mehika - Ekvador, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Kostarka - Turčija, posnetek 19.25 Popstar, najboljši tečaj 19.30 Gola resnica, ameriška naničanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Japonska - Rusija, posnetek 22.50 Besni Nick, ameriški film 0.35 Nogometna arena

POP TV

8.15 TV Prodaja 8.45 Oliver Twist, risana serija 9.10 Mali helikopter, risana serija 9.25 Princesa Sissi, risana serija 9.50 Dragon Ball, risana serija 10.15 Jekleni Max, risana serija 10.40 Godzila, angleška naničanka 11.05 Naša sodnika, ameriška naničanka 12.00 Močno zdravilo, ameriška naničanka 12.55 Majhne skravnosti, ponovitev 13.00 Zresni se žel, ameriška naničanka 13.30 Bele noči, ameriški film 16.00 Družinsko pravo, ameriška naničanka 17.00 Močno zdravilo, ameriška naničanka 18.00 ur 18.30 Formula 1, prenos dirke za VN Kanade 21.00 Kokon 2, ameriški film 23.00 Obranček z FBI, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risane 9.00 Action Man, risani film 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Spidi in Gogi show 11.00 TV prodaja 11.30 Za vas in mesto 12.30 V sedlu 13.00 Iz domače skrinje 13.30 Sijaj 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Declek iz džungle, risani film 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tačke 18.30 Ježek Show, zabavnoglasbenega oddaja 19.10 Risanke 20.00 Reporter X 20.30 Alfi Nipič show 21.30 Knjiga 22.00 Ekskluzivni magazin 22.30 Automobile 23.00 Naš vrt 23.30 Dok. oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 9.00 Predstavitveni spot GTV 9.05 GTV priporoča I 9.15 Gorenjska TV poročila 18.00 9.30 Predstavljamo vam KS Orehek - Drulovka 10.15 GTV MIX, ponovitev 11.15 Gost župan Janko S. Stušek 12.00 Zeleni vodnik - bonsai, perunike 12.30 S.E.M., oddaja R. Klarica 18.33 del 13.00 Gorenjske grče, Srečko Zima 13.30 Veselo v neželju... glasbeni oddaja 14.15 24 ur info kanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 18.00 19.15 PTP - Gorenjski obzornik 106 19.30 Načrtovalka poroke - film o filmu 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV z Matojem 21.00 GTV Krizanka, 19. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 18.00 22.00 Petek za sobotni zametek, ponovitev 23.45 Gorenjska TV poročila 18.00 00.00 GTV jutri, Obiščite Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro,

dežela - jutranji program 8.00 Kamera med vami 8.10 Dežela, prebujaš sel - kontaktnej razvedril, glasb. oddaja iz studia 1 DTv v Škofji Luki z glasbenimi popularnimi glasbe in plesali Plesnega kluba M Tržič, v zivo 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Šesta predstava, oddaja o avtomobilizmu 10.40 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 11.00 Moj dežela: Šencur, dokumentarna oddaja 11.30 Glasbeni prestrelje: Neda Ukraden 11.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 12.10 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini 19.51 Dobr večer, dežela - večerni program 20.00 Kamerama med vami 20.10 Posnetek prireditev: Družina - ognjišče - ljubezen, prireditev Vodice 21.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Slovenski šolski muzej 21.30 Mozaik srečan: Primskovo - dosežki domačih športnikov, produkcija: Tone Mlaker 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 Pop rock svet 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

je 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Odločitev za Mauritiusa, nemški film 21.40 Cas v sliki 21.55 Dva pod steho, avstrijska komedija 23.25 Cas v sliki 23.30 Chaplinova obračun s Hitlerjem 0.30 Teden kulture 1.00 Živeti lepo 1.50 Pogledi od strani 2.15 Univerzum Slika ASvstrij 3.55 Dobr dan, Hrvati

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRAJN

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Porocila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 EPP 9.00 Predstavitev: Ansambel Frajkinclari 9.50 EPP 10.30 Pred prvo nogometno tekmo reprezentance Slovenije na SV prvenstvu 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Žezezniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Automobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GEMO, zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

HTV 1

7.55 TV koledar 8.05 Porocila 8.10 Torch, ameriški mladinski film 9.40 Pieme 10.30 Dvigalka 12.00 Opoldanska novice 12.15 TV koledar 12.30 Plodovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Porocila 15.10 Hrusek in jabolka, kuhrske dvoboje 15.45 Tuječ 16.50 Matilda, ameriški film 18.30 Stomberg, nemška nadaljevanka 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Kdo bo milionar? 21.05 Čebulovo polje, ameriški film 23.05 Porocila 23.20 Člen 627, francoski film 1.40 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorama 8.50 Biblia 9.05 Življenje za druge, dok. oddaja 9.45 Verski program 10.45 Portret cerkev in mesta 11.00 Sveti maša, prenos 12.05 Jasnovidnost, angleška miniserija 15.00 Xena, naničanka 15.45 Turistični magazin 16.15 Neukročena Afrika 16.40 Opera box 17.10 Povabilo 18.00 Črno - belo v barvah 18.45 Formula 1, dirka za VN Kanade, prenos 20.50 Koncert "Za karto vec" 22.05 Porocila 22.10 Glasbeno potovanje po Rusiji, dok. serija 23.00 Triler

AVSTRIJA 1

4.00 Q3 Austria Top 40 4.45 Raztresena Ally 5.30 Drew Carey 6.00 Otoški program 7.15 Disneyjev festival 8.10 Tom Turbo 8.50 Ena, dva ali tri 9.15 Toma in Jerry 10.05 Sportni pregled 10.35 SP v nogometu, 1. dirka za VN Kanade, prenos 20.50 Koncert "Za karto vec" 22.05 Porocila 22.10 Glasbeno potovanje po Rusiji, dok. serija 23.00 Triler

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Zilksimmo ob 70. rojstnem dnevu Helmutha Zilka 9.55 Iz dunajske opere 10.25 Denet kultura 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Dozovna, tuja domovina 14.00 Poglodi od strani 14.20 Univerzum 15.05 Tri dame 15.25 Mariandl, avstrijski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepo 18.00 Igra na srečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije

je 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Odločitev za Mauritiusa, nemški film 21.40 Cas v sliki 21.55 Dva pod steho, avstrijska komedija 23.25 Cas v sliki 23.30 Chaplinova obračun s Hitlerjem 0.30 Teden kulture 1.00 Živeti lepo 1.50 Pogledi od strani 2.15 Univerzum Slika ASvstrij 3.55 Dobr dan, Hrvati

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRAJN

PONEDELJEK, 10. JUNIJA 2002

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija
6.30 Porocila
6.35 Dobro jutro
7.30 Porocila
7.35 Dobro jutro
8.40 Ultrap
8.55 Zrcalo tedna
9.15 Iz popote porabe
9.30 Marko, mavrična ribica, risana naničanka
9.45 Svet divih živali, angleška poljudnognoznanstvena serija

10.15 National Geographic, ameriška dok. serija

11.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor

11.35 Kuhinja na nazga, angleška dok. serija

12.00 Humanistika

12.30 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi

13.00 Porocila, Šport, Vreme

13.15 Dobro jutro

15.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria

15.55 Dobr dan, Koroška

16.30 Porocila, vreme, šport

16.40 Vaš tolar

17.00 Recept za zdravo življenje

17.55 Telebajski

18.20 Radovedni Taček: Lonec

18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6

18.40 Risanka

19.00 Novice

19.05 Vaš kraj

19.20 Vreme

19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme

20.10 Julij

TOREK, 11. JUNIJA 2002

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenije
6.30 Porocila
6.35 Dobro jutro
7.30 Porocila
7.35 Dobro jutro
8.30 Porocila
8.40 Mostovi
9.10 Bisergora, lutkovna nanizanka
9.25 Radovedni taček: Lonec
9.35 Srebromigrini konjič, risana nanizanka
10.00 Ko je pomlad - lučka, otroška nanizanka
10.40 Recept za zdravo življenje
11.30 Obzore duha
12.00 Julija, avstrijska nanizanka
13.00 Porocila, Šport, Vreme
13.20 Dobro jutro
15.05 Vecerni gost
15.55 Prisluhimo tišini
16.30 Porocila, Vreme, Šport
16.40 Vaš tolar
16.55 Vojna in civilizacija, ameriška dok. serija
17.45 Otroci Afrike, angleška dok. serija
18.05 Sprehodi v naravo
18.20 Kraljica mene briga
18.35 Skravnosti
18.40 Risanke
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Dosje
21.05 Aktualno
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, Šport, Vreme
23.00 Marie Tempete, francoska drama, 1/2
0.35 Knjiga brez mene
0.50 Vojna in civilizacija, ponovitev
1.45 Otroci Afrike, ponovitev
2.00 Dosje
2.50 Aktualno, ponovitev
3.40 Gledališče v hiši, jugoslovanska nanizanka
4.10 Veter v hrbot, kanadska nadaljevanja
5.15 Šport

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Kamera med vami 8.05 Za kulismi: Sergej Ferrari in Tea Glazbaj 9.00 Čudež: Clovek, alternativna znanost, pogovor v živo s Slobodanom Stanojevićem, posnetek 9.51 Deželne novice - inform pregled dogodkov v regiji 10.10 Povej 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobro večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.10 Deželni magazin, pogovor z župani gorenjskih občin: Šenčur 20.40 Rezervirano za... 21.00 V osrčju - kontaktna oddaja o življenu v zdravem okolju s svetovalcem Janezom Mahletom, voditelj: Andrej Gracar - 1. del, v živo 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 D'best 51 - kontakt, gl. odd., v živo 23.00 Modna revija 23.51 Lahko no... ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIM NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Sloška košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV - Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Silvestrov in Čičeve skravnosti 10.00 Porocila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanska novica 12.15 TV koledar 12.20 Jezikomer 12.25 tзвr, nadaljevanja 13.10 Čas dolgov, češki film 15.05 Hollywoodske ženske, dok. serija 15.55 Porocila 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvatska danes 17.05 Vsakdan 18.30 Govorimo o zdravju 19.00 Vrataj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Prostor, čas, arhitektura 20.50 Forum 22.00 Skupaj do zvezd 22.50 Odmevi dneva 23.10 Domačna šport 23.25 S Čigro okoli sveta, dok. serija 23.55 Klute, ameriški film 1.45 Nočni program

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.10 Pika Nogavička 8.10 SP v nogometu 2002, Danska - Francija, prenos 10.35 Sabrina - Najstnitska čarovnica 11.00 Čarovnice 11.45 Otroški program 12.55 SP v nogometu 2002, Kamerun - Nemčija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Savdska Arabija - Irska, posnetek 17.40 Nogometna arena 18.00 SP v nogometu 2002, Danska - Francija, posnetek 19.55 Popstars, najboljši tečaj tedna 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Kamerun - Nemčija, posnetek 22.50 SP v nogometu 2002, Senegal - Urugvaj, posnetek 0.40 Nogometna arena

POP TV

9.10

Odpadnik, ameriška nanizanka

10.00

Močno me objemi, mehiška nadaljevanja, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jelekni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorska policija, ameriška nadaljevanja 16.25 Majhne skravnosti 16.30 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 16.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgode: Njeni dve življienji, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

10.55

Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 10.55

11.50

Esmeralda, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.40

TV prodaja 13.10

TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jelekni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorska policija, ameriška nadaljevanja 16.25 Majhne skravnosti 16.30 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 16.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgode: Njeni dve življienji, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

11.50

Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 10.55

12.40

TV prodaja 13.10

TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jelekni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorska policija, ameriška nadaljevanja 16.25 Majhne skravnosti 16.30 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 16.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgode: Njeni dve življienji, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

12.40

TV prodaja 13.10

TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jelekni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorska policija, ameriška nadaljevanja 16.25 Majhne skravnosti 16.30 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 16.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgode: Njeni dve življienji, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

13.10

TV prodaja 13.10

TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jelekni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorska policija, ameriška nadaljevanja 16.25 Majhne skravnosti 16.30 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 16.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgode: Njeni dve življienji, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

14.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

15.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

16.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

17.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

18.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

19.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

20.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

21.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

22.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

23.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

24.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

25.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

26.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

27.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

28.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

29.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

30.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

31.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

32.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

33.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

34.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

35.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

36.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

37.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

38.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

39.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

40.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

41.00

Popstars, najboljši tečaj tedna 22.50

42.00

ČETRTEK, 13. JUNIJA 2002

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija
6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Mostovi
9.10 Pod klobukom
10.00 Zgodbe iz školjke
10.35 Alpe-Donava-Jadran
11.05 Mario, nedeljski večer v živo
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Dobro jutro
15.05 Gospodarski izviv
15.35 Opus
16.00 Slovenski utrički, oddaja madžarske TV
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.40 Vaš tolar
17.00 Dosežki
17.20 Resnična resničnost
17.55 Enašta šola, oddaja za radovedneže
18.30 Zaplešimo, francoska dok. oddaja
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Tednik
21.05 Prvi in drugi
21.25 Osmi dan
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
23.00 Zgodbe o knjigah
23.10 Alca, evropski magazin
23.40 Cikel velikih literatov
0.40 Resnična resničnost, ponovitev
1.10 Osmi dan, ponovitev
1.40 Tednik, ponovitev
2.35 Gledališče v hiši, jugoslovenska nanizanka
3.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanja
3.50 Plačani morilec, francosko-kazahstanski film
5.25 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV produža 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.45 TV produža 14.15 Polnico klub 15.25 Zgodovinski laboratori, angleška dok. serija 16.15 Gledališče v hiši, jugoslovenska nanizanka 16.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanja 17.40 Srebreni zrebec, avstrijski film 19.15 Videospotnice 20.00 Popularna resna glasba 21.30 Poseben pogled: Ljubzeni na boj razvojila, hongkonški film 23.20 Praksa, ameriška nanizanka 0.00 Novinka, nanizanka 0.50 Videospotnice

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Kostarka - Brazilija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Turčija - Kitajska, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Mehika - Italija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Ekvador - rvaška, posnetek 17.40 Nogometna arena 18.00 SP v nogometu 2002, Kostarka - Brazilija, posnetek 19.55 Popstars, najboljši tečaj tedna 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Mehika - Italija, posnetek 22.50 SP v nogometu 2002, Turčija - Kitajska, posnetek 0.40 Nogometna arena

POP TV

9.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 10.00 Močni me objemi, mehiška nadaljevanja, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.40 TV produža 13.10 Tretja izmena, ameriška nanizanka 14.10 Dragon Ball, risana serija 14.35 Jekleni Max, risana serija 15.00 TV produža 15.30 Newyorkška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Močni me objemi, mehiška nadaljevanja 19.15 24 ur 20.00 Romantični film: Zaljubljena družabnika, ameriški film 21.40 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana jogi 7.30 Videostrani 8.00 TV produža 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 iz domače skrinje 11.10 Družinska TV produža 11.15 Videostrani 11.40 Videolist 12.20 Risanke 12.50 TV produža 13.50 Wai Lana jogi 14.20 Sijaj 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV produža 16.20 Raketa pod kozolcem 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videolist 20.00 Redar, ameriški film 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Wai Lana jogi 23.45 TV produža 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.televsi.si> 18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 18.04 19.15 Inovativnost in kakovost - film 19.30 Adrenalin, športna oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 Kanadoc, gosi: dr. Veloslav Gmič 21.00 SOS, speciale igre v Kranju 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila, 18.04 22.00 Zvezdni okružki z Rožo Kačič 23.00 Poj ure za zdravje z Jano Čušvenost 2. del 23.30 GTV pripravlja v mesecu juniju 23.45 Gorenjska TV poročila 18.04 00.00 Urna erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRIVOČ DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

Videostani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 7.51 Dobro jutro,

dežela - jutranji program 8.10 Kamera med vami 8.10 Za vsakogar nekaj: Dosežki podjetnikov in podjetij - Varjenje 8.30 Tržič, mesto pod gorami (produkcia: DPaper's) 9.00 Sredino središče: odprtia tema: Varnostni pas, vez z življem 10.00 Deželne novice - infor., pregled dogodkov v regiji 10.15 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 11.00 Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt: gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Europe 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 19.51 Dobr. večer, dežela - večerni program

Novo vozilo slepim

Izteka se teden, namenjen slepim in slabovidnim. Gorenjci, združeni v društvu slepih in slabovidnih so ga začeli s tradicionalnim srečanjem na Okroglem, kjer so se letos veselili dobrodošle novosti.

Okroglo - Klub sončnemu vremenu se v soboto dopoldne na vrtu Doma oddiha slepih in slabovidnih na Okroglem ni zbral posebno veliko, zbirati so se začeli še popoldne, saj so bili nekateri med njimi zaposleni drugje, denimo na državnem tekmovanju v Brailovi pisavi. Srečanje so letos izkoristili za prevzem novega kombija za prevoz slepih in slabovidnih, ki ga je slovesno prevzela najstarejša članica društva 92-letna Marta Polak, blagoslovil pa nakelški župnik Matija Selan.

Slepni in slabovidni si znajo narediti lepo praznovanje. Na Okroglo so povabili Akademsko folklorno skupino Ozara s Primskovega, Kranjske furmane, ki pojejo več kot sto let stare ljudske pesmi, četrarja Aleksandra Pirca in ženski duo Val, ki je pozneje skrbel za zabavno razpoloženje. Predsednik Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj Franci Pirc je v nagovoru nanihal uspehe iz dela društva, ki na Gorenjskem združuje 425 članov spominil, pa je tudi na referendum o predlogu zakona o invalidskih organizacijah, za katerega je pravkar začel teči rok za zbiranje podpisov. Slepni si prizadevajo za ohranitev socialne države za slovenske invalide, saj je invalidnost njihov način življenja in za organiziranost invalidov po evropskih načelih. Na srečanju so delili tudi obrazce za podpis, ki ga mora vsak posamezni podpisnik odnesti na upravno enoto in ga tam podpisati, overjenega pa lahko odda v društvu.

Na srečanju so se člani (med njimi so pretežno starejši) najbolj veselili novega kombija.

"Potrebujemo ga za prevoze članov, da se lahko udeležujejo dejavnosti, ki jih zanje prireja naše društvo," je dejal tajnik društva Emil Muri. "Prejšnje vozilo je

bilo staro šest let in precej dotorjano, tako da smo že lani začeli zbirati denar za nakup novega. Nakupu smo namenili izkupiček lanskega in letošnjega srečelova, ki nam ga je pomagalo izpeljati več sponzorjev. Nekateri so dali prav bogata darila, vsem pa smo iskrivljeno hvaležni za pomoč. Letos pa s svojimi prispevki pomagajo tudi štirje Lions klubji z Gorenjskega, in sicer Lions klub Kranj, ki je svoj prispevek že nakazal, pomoč pa so objubljivali tudi Lions klub Bleč in Lions klub Golf Bleč ter Lions klub Škofja Loka. Novo vozilo nas je stalo 5,5 milijona tolarjev. Naš kombi je kar pogosto v uporabi, tri do štirikrat tedensko razvraža naše ljudi h krožkom, v klub samopomoči. Športnim dejavnostim v podobno. Če se peljejo s kombijem, naši člani ne potrebujejo spremiščevalca, kar je dobro za njihovo samostojnost."

Najstarejša članica društva, Kranjčanka Marta Polak,



Blagoslov novega kombija.

ki je v pozni starosti ohranila le še pet odstotkov vida, je vesela, če lahko kaj postori sama. Zdrave noge in veder duh jo ohranajo pri močeh.

"Veliko hodim in to me drži pokonci. Rada pa se tudi vozim. Na društvu slepih dobim karte in potem se z avtobusom vozim po opravkih," pravi Marta Polak, ki dobro skriva svoja pozna leta. Njeni znanci vedo povedati, da si je za svojo devetdesetletnico sama privoščila izlet na Brezje in kosiško v okoliški gostilni. Včasih se pač rada odtegne skribi sina in snaha, s katerima živi. In s čim si še krajša čas na jesen življenja?

"Zelo rada imam knjige, predvsem romane. Ko sem bila mlada, nisem rada brala, sedaj pa odkrivam bogastvo, ki mi ga nudi knjiga. V Ljubljani je knjižnica za slepe in tja sporočim, kaj bi rada imela, potem pa mi naročene kasete z posnetimi knjigami pošljijo po pošti. Sedaj že kar dobro poznajo moj okus."

Med članstvom Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj je večina starejših. Podobno je tudi drugje po Sloveniji.

"V našem društvu je kar 80 odstotkov članov starejših od 60 let," pritrdi tajnik Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kopernik Drago Šajn, ki ga s kranjskimi druži dolgoletno prijateljstvo in sodelovanje. "Letos pa smo žal odkrili dva popolnoma slepa predšolska otroka, ki jima želimo nameniti še posebno pozornost. Uspobititi bo treba starše, kako ravnavi s takim otrokom, pozneje pa osebje v vrtcu, šoli in kasneje v srednjih šolah, saj se trudimo, da bi se otroci vključili v integrirano varstvo, iz-

D.Ž.

vanja. Obnimi smo se na donatorje, trdunamo tudi na naše zveste bralice in druge, ki želijo pomagati, denar pa lahko nakažejo na transakcijski račun številka 07000-0000100776 (s pripisom "za Domna"). S pomočjo donorjev bi radi zbrali vsaj 500 tisočakov, kar je le polovica stroškov. Prvih pet darovalcev je že nakazalo denar: Ciril Jereb (10.000), Jožica Ciglič (20.000), Boris Kobal (5000), Marjan Kadivec (15.000) in Marija Rant (10.000). Vsem se v Domnovem imenu lepo zahvaljujemo. Njegovi stiski pa se je odzvala tudi glasbena šola PianoForte iz Trboj, ki želi za Domna pripraviti dobrodelni koncert. Domen je načrte več let obiskoval to glasbeno šolo, kjer se je učil kitara, njegov učitelj Aleksander pa je pobudnik za izvedbo koncerta.

D.Ž.

Na Društu za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasile povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.

Prvih pet darovalcev za Domna



Kranj - Pred mesecem dni smo z Območnim združenjem Rdečega križa Kranj začeli dobrodelno akcijo za Domna Andoljško, ki se mu je življenje zaradi spastične tetrapareze popolnoma spremenilo. Je na invalidskem vozičku, njegova družina pa se je zaradi spremenjenih razmer preselila v drugo stanovanje. Andoljškovim bomo pomagali pokriti stroške obnove stanovanja.

Piše Milena Miklavčič

Usode

334

Postajamo narod starcev

Toda Mateja mi je pravzaprav želeta povedati zgodbo o neki nežni ljubezni, ki jo je sama doživelja v poznih zrelih letih.

"Upokojila sem se že, in to kmalu, takoj ko mi je takoj dopuščal," razlagata s pripombo, da bo predloga delovna doba veliko ljudi že kar sama porinila v prezgodno smrt.

"Ker nisem imela kakšnega posebnega dela, delovnih navad pa veliko, sem se vključevala v prostovoljno delo, menjala sem kolegice na terenu, skratak, ni minil dan, da ne bi bila s svojimi dragimi pacienti vsaj nekaj ur. Toda bila sem dokaj slabe volje, ker so mi naprili še enega, ki je stanoval v bloku, v katerem ni bilo dvigala, mene pa so občasno rade bolele noge. Toda redkokdaj sem se pritoževala, zato sem si tudi takrat rekla, da mi vredno, da bo že kako. Lado je bil siten in nergav možkar, ki je "pil kri" vsem mojim predhodnicam. Z nobeno stvarjo ni bil zadovoljen in če je le mogel, je nagajal in delal po svoje, da smo dekleta potem klicale rešilca ali zdravnika, ko smo ga doble že na pol poti na oni svet. Ko sem ga prvič videla, sem začutila, da s svojim obnašanjem le prekriva prava čustva in svoj prav-

vi obraz. Imela sem čas, nihče me ni priganjal, zato se mi ni nikoli mudilo, ko sem prišla k njemu na obisk. Sprva je bil tudi meni neznosen. Od doma sem bila vajena, da so bile ženske tiste, ki so komandirale. Tudi ostali bolniki, ki sem jih imela v svoji praksi so bili srečni, če sem jih samo obiskala. Kaj sele, da bi se jim posvečala v svojem prostem času! No, Lado je bil drugačen. Ni bil vajen živet sam in njegovo stanovanje je bilo podobno smetnjaku, ko sem ga prvič obiskala. Kakšen cirkus je zagnal, ko sem vzela metlo, da bi pomedala! Zmerjal me je s hudečevkom in podobnimi izrazi, vendar sem vse prešlišala."

Matejo je nekaj vleklo k Ladu. Mogoče to, da je bil drugačen od drugih. Bil je straten zbiralec grafik in starih knjig. Stene v njegovem stanovanju so bile polne in Mateja je občudovala njegovo znanje, ko ji je pripovedoval, kje vse je staknil posamezne mojstre. Trudila se je, da bi bila dobra poslušalka, čeprav o slikarstvu ni vedela skoraj nič.

"Prvi napredrek je bil, ko me je nekoč pričakal obrit in postrižen. Zmeraj je bil tako zanemarjen, da sem se kar križala, ko sem ga zagledala. Počasi mi je zaupal, da je bil učitelj risanja, da je tudi sam prideljal za čopič in ustvarjal, vendar ne toliko, da bi tudi razstavljal. Ko je bil urejen, je izgledal 20 let mlajši! Kakšen dan je bil tudi slab volje. Niti vrat mi ni hotel odpreti, tako da sem zaman čakala. Kakšna druga bi se šla pritožiti na socialno, meni pa kaj takega na kraj pameti ni padlo. Po pravici povedano, mi je bila najina vojna celo všeč. Po letih mamine-

ga terora, mi je bil občutek, da se z nekom borim, pa da sem ob tem močnejša, ljub."

Mateja odkrito prizna, da sama s seboj sploh ni bila zadovoljna. Vedela je, da so jo ljudje imeli za staro devico, ki se ni znala postaviti na lastne noge. Včasih ji je kdo celo namignil, če ni mogoče lezbijka, ker jo niso nikoli videli v moški družbi.

"Take krivice obtožbe zelo bolijo," pravi. Potem se zasmije. "Dokler je bila še mama živa, je ona poskrbela tudi za to, da so se čenče nehale širiti."

Naj povem, da mi je prišlo v navado, da sem se pri Ladu oglašila vsak dan. Bilo mu je komaj nekaj let čez šestdeset, vendar je bil tako telesno kot tudi duševno zanemarjen, da jih je izgledal veliko več. Zaradi kolka je bil vezan na voziček, toda če bi hotel, bi lahko naredil nekaj korakov po stanovanju. Prvi žarek sonca je posvetil v njegov dom, ko mi je dovolil, da ga peljem na sprechod, medtem pa je nekaj moj znanec pobelil njegovo stanovanje. Kot otrok se je zjokal, ko sem ga zvečer pripeljala nazaj domov, saj revež ni bil navajen, da bi bil kdo dober z njim. Ko mi je povedal svojo življenjsko zgodbo, sem se zgrozila, kaj vse je moral ta tenkočutni človek pretrpeti.

Osamljenost najuje je zdržila in čeprav je bil več kot deset let starejši od mene, me to ni motilo. Bolj kot kaj drugega sem rabila človeka, s katerim se lahko pogovarjam. Lado mi je pomagal razrešiti marsikatero dilemo o tem, kako so z mojim življnjem upravljali drugi. Kar mi je povedal o svojih slikah, sem še razumela, stare knjige me pa niso preveč brigale. On se je sam naučil brati v gotici in ne-

V nedeljo drugi županov tek okoli Brda

Tek proti odvisnosti

To nedeljo, 9. junija, ob 9. uri bo na hipodromu Brdo start drugega županovega teka, katerega izkupiček je namenjen fundaciji Vincenca Drakslerja za pomoč odvisnikom.

Kranj - Že lanski prvi tek je lepo uspel, na letošnjem pa v upravi Mestne občine Kranj, ki tek prireja, pričakujejo še bolj množično udeležbo. Prijavljeni so že številni tekači, mnogi pa se bodo pričasili kar v nedeljo na hipodromu, uro pred startom. Tekači lahko izbirajo med dvema različno dolgima programi.

Bolje pripravljeni se bodo verjetno odločili za 8,5-kilometrski tek okoli Brda, drugim pa je na voljo 2-kilometrska pot, ki jo bodo lahko pretekli ali prehodili. Štartnina je za oba teka enaka: 2000 tolarjev, samo 500 tolarjev pa za dijake, študente, vojake, upokojence in člane vseh humanitarnih društev.

Kot rečeno, ima nedeljski tek dobrodelni značaj. Prispevki sponzorjev in štartnina gredo na račun fundacije Vincenca Drakslerja, ki iz različnih virov zbira denar za pomoč odvisnikom ozroma njihovim družinam. Zdravljenje odvisnosti, še posebej bivanje v komunalih, je namreč dolgorajno in tudi draga. S tekom okoli

li Brda bodo udeleženci dokazali, da se zavedajo družbeno škodljivosti drog, ki so prisotne tudi med mladimi Kranjcami, in da so prispevki pomagati tistim, ki se jih radi odkrižali in polno zaživeli. Ne nazadnje pa ima tek za udeležence tudi povsem rekreativni pomen, saj razgiba telo in izboljša počutje.

V želji, da bi bil nedeljski tek okoli Brda res množičen, so prireditelji poskrbeli tudi za okreplilo in spominske majice, pester pa bo tudi kulturni program. V njem bodo sodelovali pevski zbor Korčican, Obrtniški moški pevski zbor, folklorna plesna skupina Ozara in mažoretke plesne šole Urška. H. J.

Karitas+

Kristanova ul. 1
1000 Ljubljana

Ko bom velik



Pomagajmo otrokom pri nakupu šolskih potrebščin.

Najdete nas na vseh večjih poštah. TRR: 24200-9003852948, sklic: 00 250602, namen: Ko bom velik

Svet je poln majhnih sreč. Imeti moramo le oči zanje.

Sodelujte v vseslovenski DOBRODELNI AKCIJI za pomoč otrokom sveta

Z ROKO V ROKI

Unicef :: Časopis 99 ::

Založba Karantanija ::



Zira račun:
50102-678-99015
način nakazila:
PRIŽGIMO LUČ

Medijski sponzorji: Delo, Dnevnik, Gorenjski glas

Casopis 99

katerih drugih hieroglfih, in če me ni bilo pri njem, je buljil v knjige in tako pozabljal na svet okoli sebe." Toda ko so ljudje izvedeli, s kom se druži, so bili šokirani. Tak samotar in čudak, so govorili, pa se njeni starci ati bi bil lahko. To, slednje seveda ni bilo res, toda okolina je spet imela razlog, da je vrtela jezik. "Ko sem prvič čez noč ostala pri njem, se je ulegel k meni in me stisnil v naročje. Sedaj pa v miru zaspi, mi je rekel in me samo božal. To je bila največja intimnost, ki sva si jo dovolila. Preživila sva pet nepozabnih let, ki so mi potrdile, da je vredno živeti. Potem pa so se začele kopitičiti boleznske težave, ki jim tudi jaz nisem mogla biti več kos. Najhujje je bilo to, da je postajal zelo pozabljen in kakšen dan se je zgodilo, da mi niti tega vedel, kdo sem. Pustil je vodo, da je tekla preko korita, luči so gorele po vsem stanovanju, iz skrinje je jemal hrano in jo nosil k sebi v posteljo in podobno. Srce se mi je paralo, ko sem videla, kako se spreminja. Potem pa je imel spet svoje svetle dneve, ko je bilo tako kot prej in sem se slepila, da sem si le domišljala, da je z njim kaj na robe. Vzela sem ga k sebi domov, vendar je ostal le kratek čas, ker moje stanovanje ni bilo prilagojeno vozičku, od katerega je bil odvisen. Ko se je nekoč kar zapeljal po stopnicah in sem ga vsega razbitega našla ob vnožju le-teh, sem vedela, da moram nekaj storiti, če ga nisem hotel izgubiti. Na srečo sem imela še iz časa redne službe nekaj zvez, da so mi pomagali najti za Lada prostor v domu."

Začenja se sezona pomembnih nastopov

Plavalni klub Radovljica je bil v minuli letni in zimski sezoni razglašen za najboljši slovenski plavalni klub, pokrit bazen pa jim omogoča še boljše delo in še višje cilje tako v mlajših kot članskih kategorijah.

Radovljica - Alenka Kejžar, Urška Slapšak, Anja Klinar, Tamara Sambrailo in Marko Milenkovič so trenutno prva imena radovljškega plavalnega kluba, ki bo drugo leto slavil že 70 let svojega dela. Vsi ti tekmovalci, ki hkrati sodijo tudi v vrh slovenskega plavanja, pa so le del moštva, ki uspešno nastopa na domačih in tujih tekmovaljih. V zadnji letni in zimski sezoni so namreč Radovljčani znova osvojili naslov najboljšega slovenskega plavalnega kluba, saj so v vseh kategorijah skupaj, od najmlajših dečkov in deklic do članov in članic osvojili kar 234 medalj.

"Ponosni smo na te rezultate, saj poleg naših plavalcev, ki prinašajo kolajne iz največjih tekmovalj, uspešno delajo in nastopajo tudi mlajši talenti, ki jih v klubu k sreči ne manjka in bodo čez leta zagotovo lahko nadomestili starejše klubske priatelje," je na priložnosti tiskovni konferenci ob začetku nove sezone povedal glavni trener radovljškega kluba in selektor naše državne plavalne re-



Tiskovna konferenca pred začetkom sezone je bila tudi priložnost za podpis sponzorskih pogodb med PK Radovljica ter Zavarovalnico Triglav, ki sta jo podpisala direktor kranjske enote Aleš Klement in predsednik Jože Rebec, v imenu ljubljanskega Genisa pa je pogodbo podpisal Stane Štefancič. - Foto: Tina Dokl

prezentance **Ciril Globočnik**, ki je seveda že z mislimi pri novih največjih tekmovaljih, ki čakajo reprezentante. Najprej bo to kadetski dvoboj na Reki 15. in 16. junija, sledil bo nastop mladih

plavalcev na tekmi Alpe Adria v Kopru med 23. in 27. junijem, evropsko mladinsko prvenstvo v Lazu med 11. in 17. julijem in kot vrhunc letosnje poletne sezone evropsko člansko prvenstvo v Berlinu med 25. in 31. julijem.

Vseh teh tekmovalj se bodo sedaj udeležili tudi radovljški plavalci, ki pa težko čakajo tudi na letosnjo največjo plavalno prireditev v Sloveniji, Odprto prvenstvo Slovenije "Mobitel 2002", ki bo v Radovljici od 7. do 10. avgusta. Na njem bodo poleg vseh domačih plavalnih asov nastopili tudi nekateri odlični plavalci in plavalec iz tujine, kot so Slovakinja Martina Moravcová, Hrvatje Marko Strahije, Ante Mašković, Mi-

loš Milošević in Smiljana Marićević, Čeha Hana Černá in Danie Málek in drugi, ki so sodelovanje obljubili tudi zaradi prijateljskih vezi z radovljškim plavalnim klubom.

Že ta konec tedna pa bo do sedaj pokrit radovljški plavalni bazen znova spremenil v letni olimpijski bazen, saj bodo podprtaki tako imenovani prostostatični balon, ki je plavalcem prek zime služil za nemoteno treniranje, ostalim domaćinom in okoličanom pa za rekreacijo. Kot je povedal predsednik Plavalnega kluba Radovljica **Jože Rebec**, so manjši stroški kluba z vožnjami v druge bazene že upravičili jesensko naložbo. Radovljški župan **Janko S. Stušek** pa je ob tem poudaril, da se vsi skupaj že veselijo tudi prenovljenem bazenu, ki ga bodo ravno danes ob 13. uri odprli v Kropi.

Vilma Stanovnik

PLES

Blejke uspešne v Srbiji

Bled - Minulj konec tedna je v Arandjelovcu v Srbiji potekalo letosnje evropsko prvenstvo v show plesih. Udeležile so se ga tudi članice blejskega plesnega studia, ki so že na državnih prvenstvih posegale po najvišjih uvrstivkah.

Dobre so nastopile tudi v Srbiji, saj si je v kategoriji disco solo za članice 3. mesto pripresala **Tjaša Kobal**, kategoriji male skupine so bile članice med 21. ekipami odlične četrte. Nastopile so: **Nina Šerčevič**, **Tina Šerčevič**, **Teja Burja**, **Tjaša Kobal**, **Anja Radonjić** in **Miša Ferjan**. V disciplini disco pari sta **Nina Šerčevič** in **Vesna Urek** osvojili 9. mesto.

V.S.

NOGOMET

Nogometna nedelja

Mavčiče - Športno društvo Mavčiče v letosnjem letu praznuje 20-letnico. V okviru društva že vsa leta deluje nogometna sekcija, nogometni pa v prvi polovici junija redno pripravljajo turnir. Letos bo še posebej zanimiv, med seboj pa se bodo najprej pomerili mlajši nogometniški z zgornjega dela krajevne skupnosti (Jama, Praše, Breg in del Mavčič) ter spodnjega dela (Podreča in drugi del Mavčič). Sledila bo še tekma veteranov Zarice in domačih veteranov. Organiziran bo tudi srečevanje, član športnega društva pa obljubljajo tudi ponudbo hrane in piće. Prireditev se bo to nedeljo, 9. junija, začela ob 10. uri na nogometnem igrišču pod cerkvijo v Mavčičah. V.S.

GORSKI TEK

Čeh in Hižarjeva

Kranj - Na državnem prvenstvu gorskih tekačev v disciplini gorod na pobočju mariborske Zlate lisice sta si nov naslov pritekel Jože Čeh iz Lenarta in smučarska tekačica Ines Hižar iz Medvod. Pozitivno je znova presenetil hitri Boštjan Hrovat iz Begunj, ki je med člani pritekel drugo mesto. Tretji pa Boštjan Novak (Šmarnogorska naveza), Marjan Zupančič in Sebastjan Zarnik (oba KGT Papec) sta na 10 km dolgi progi z višinsko razliko 700 osvojila šesto in sedmo mesto. Med veterani je prvak Bojan Cvajnar, med mladinci in mladinkami pa imajo dve srebrni kolajni tudi mladi varovanci Boruta Malavašiča iz Žiri, Peter Lamovec in Neli Mlinar.

M.M.

Svetovna elita v kranjskem bazenu

Kranj - 300 plavalcev, 17 držav, 4 celine, je najbolj enostavno naveden Mednarodni plavalni miting SIOL 2002, ki ga ta konec tedna na pokritem olimpijskem bazenu v Kranju organizira Plavalni klub Merit Triglav Kranj. K slovesu enega najmočnejših tekmovanj v Evropi pa mu vsako leto pripomore več znamenitih imen svetovnega plavanja. Letos jih je največ doslej. Organizator navaja kar dvajset slovitih plavalcev, med katerimi najbolj slovio Therese Alshammar, Gary Hall jr., Antony Ervin, Mark Foster, po zaslugu prijateljskega sodelovanja z zagrebškimi in splitskimi organizatorji pa tudi skupina ameriških plavalnih reprezentantov.

Med njimi je tudi team študentov z univerze Berkeley, kjer študira tudi hrvaški plavalec **Duje Dragana**, večkratni rekorder in nosilec zlatih odličij v mlađinski konkurenči, tretji na lanskem evropskem prvenstvu na 100 m prosti. Američani bi se lahko udeležili treh najbolj elitnih tekmovanj v okviru turneje Mare Nostrum, ki so hkrati s kranjskim mitingom, vendar pa so zaradi pogojev tekmovanja in izjemne letošnje konkurence raje odločili za slednjega. Predsednik kranjskega plavalnega kluba **Đarjan Petrič** je dejal, da nameravajo skupaj z Zagrebčani in Splitčani v prihodnje konkurirati omenjenemu turnirju, na novinarsko vprašanje o možnostih za skupni miting z radovljškim klubom pa je odgovoril, da je pred leti tudi sam dal pobudo za takšno organizacijo plavalnega srečanja, ki bi vključevala tudi Ljubljano, vendar se je s hrvaškimi priatelji očitno lažje dogovoriti kot z najbližjimi sosedji. Na novinarski konferenci, ki jo

je organizator pripravil pred sobotnim in nedeljskim tekmovanjem, so o svojih pričakovanih spregovorilih tudi najboljši trije plavaliči s svojimi trenerji. **Anja Čarman** je kot prva Slovenka postala evropska prvakinja leta 2001 v Antwerpnu na 400 m prosti, **Aleš Abersič** je osvojil odlično 8. mesto na svetovnem prvenstvu 2002 v Moskvi, **Emil Tahirovič** pa je na istem tekmovanju za las zgrešil polfinalne. Najblžji cilj vrhunskih plavalcev je nastop na evropskem prvenstvu v Berlinu, za katere sta gotova potnika Anja in Emil, Aleš pa je Plavalna zveza Slovenije podaljšala rok za izpolnitve norme do 15. junija zaradi zaključka študija v ZDA. Skupaj s trenerjem Urško Ganc in Ronjem Pikkem so izrazili pričakovanja, da na kranjskem mitingu dosegajo osebne rekorde. Miting se začenja v soboto, 9. junija, ob 9. uri, polfinalni in finalni obračuni pa bodo popoldne.

Danica Zavrl Žlebir

KEGLJANJE

Iskraemeco finalisti evropske lige

Kranj - Naši državni prvaki, kranjska ekipa Iskraemeco, so se izkazali tudi v letosnjem na novo organiziranem tekmovalju, tako imenovani evropski kegljaški ligi. Konec tedna so nastopili v Podberzovi in z novo zmago osvojili največ točk v svoji skupini B. Zmagovalec skupine A je postal moštvo nemških prvakov Victorije iz Bambergra, s katerim se bodo Kranjčani pomerili v velikem finalu evropske lige, ki bo 22. in 29. junija. Ekipa kegljark Triglava je v svoji skupini B osvojila končno 4. mesto. V.S.

MŠPORT

VSEZA KAMPIRANJE

Ženska srajca, VAUDE
Kratek rokav.

8.990 SIT
6.490 SIT



Moška srajca, OXBOW
Kratek rokav.

12.700 SIT
9.990 SIT



Hlače, SALEWA
Deljive dolge ali kratke.

15.990 SIT
11.990 SIT



Dekliške kopalke, IQ

5.990 SIT
4.990 SIT



Deške kopalke, IQ

4.990 SIT
3.990 SIT



Spalna vreča, MARTINS ARTS
Do -5 stopinj °C, teža 1,45 kg.

6.860 SIT
4.590 SIT



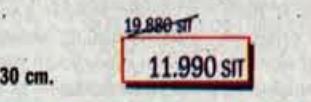
Šotor, MARTINS ARTS
Za tri osebe, s predprostорom,
teža 4,5 kg, mre: 335 x 215 x 130 cm.

19.880 SIT
11.990 SIT



Posoda za kampiranje, MARKILL
8-delni set.

6.190 SIT
4.190 SIT



Posebna ponudba velja od 6. do 22. junija oz. do prodaje zalog.

MŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 04 258 74 48, DELOVNI ČAS: od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.
MŠPORT, Jurčkova c. 222, Ljubljana-Rudnik, tel.: 01 280 10 10, DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 20. ure.
MŠPORT, Industrijska c., Nova Gorica, tel.: 05 331 12 62, DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 20. ure.

MERKUR

MERKUR, trgovina in storitve, d. d., Cesta na Okroglo 7, 4202 Naklo

Vabila, prireditve

Trata pri Škofji Loki - Ta konec tedna bo na traškem baliniku potekal sklepni del tekmovalja evropskega klubskoga balinarskega pokala. V finale najboljši četverice so se uvrstile ekipe italijanske Ivree, Montpellierja iz Francije, Istre iz Hrvaške in slovenska ekipa Mlinarja Padne. Žal, da turnirju ne bo domačega moštva, ekipe Lokateksa Trate, ki ga je v četrtnih obračunih premagala ekipa Istre iz Poreča. "Res smo bili razočarani, ker na sklepnom tekmovalju ne bomo nastopili, vendar pa je bila ekipa Poreča pač boljša in na koncu smo jim morali čestitati za zasluženo zmago. Kljub temu bodo ljubitelji dobrega balinanja pri nas na Trati jutri in v nedeljo lahko prišli na svoj račun, saj se obetajo vrhunske predstave," je pred finalnim turnirjem povedal kapetan ekipe Lokateksa Trate Bojan Berčič.

Že danes zvečer bo v hotelu Transturist Žreb obih parov, jutri pa se bo polfinalno tekmovalje začelo ob 10. uri. Zmagovalni ekipi se bosta nato v nedeljo pomerili v velikem finalu, ki se bo začel ob 14. uri. Tekme za 3. mesto pa ni, saj poraženca jutrišnjih tekem nato ne igra na več: Vilma Stanovnik

Mošenjski tek - Športno društvo Mošnje bo jutri, 8. junija, z začetkom ob 17. uri, organizator 13. mošenjskega tekova. Start bo ob 10. uri pred picerijo Košuta. Prijaviti se je moč na dan tekmovalja ob 8. ure naprej na štart.

Mošenjski tek - Športno društvo Mošnje bo jutri, 8. junija, z začetkom ob 17. uri, organizator 13. mošenjskega tekova. Start in cilj bosta pred kulturnim domom v Mošnji. Najmlajši se bodo pomerili na 300 metrov dolgi progi, mlajši dečki in deklice na 600-metrski progi, starejši dečki in deklice na 1200-metrski progi, člani in članice pa na 7000-metrski. Prijaviti se je moč uro pred začetkom tekmovalja na štart. Dodatne informacije dobite pri Zvonetu Potočniku po telefonu 041 608 231.

Bled na rolerjih - Jutri, v soboto, z začetkom ob 16. uri, bo na Bledu potekala sedaj že tradicionalna prireditve Bled na rolerjih. Prireditve je namenjena rekreativcem, ki bodo razdeljeni po kategorijah, ena kategorija pa bo tudi družinska (najmanj en starš in en otrok). Prijave že sprejemajo v trgovini ASA Naklo ali po telefoni 27 70 800, na dan prireditve pa se bo moč prijaviti do eno uro pred tekmo na štartnem mestu, ki bo pri Festivalni dvorani.

Nogometni spored - Nogometniški v prvi in drugi gorenjski nogometni ligi bodo jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri, odigrali zadnji krog. Pari so: Ločan - Lesce, Visoko - Polet, Kranjska Gora - Naklo, Velenje - Sava, Železniki - Alpina, Preddvor - Kondor, Podbreze - Trboje, Podgorje - Bitnje, Bohinj - Hrastje. Ekipa Horvej Jesenice je prostaja.

Državno prvenstvo v hitrostnem plavanju in potapljanju - Potapljaško društvo Nemo bo jutri, 8. junija, organizator državnega prvenstva v hitrostnem plavanju s plavutmi in hitrostnem potapljanju. Tekmovalje bo v bazenu Vevče v Ljubljani, začelo pa se bo ob 10. uri.

Piknik loških smučarjev - Smučarski klub Alpetour bo letosnjo uspešno sezono sklenil jutri, v soboto, ko bo na strelšču v Crngrobu pripravil tradicionalni piknik. Začel se bo ob 12. uri.

Košarka in nogomet v Stražišču - KK Stražišče bo danes in jutri pripravil tradicionalni košarkarski maraton, 24 ur košarke. Prireditve na zunanjem igrišču ob športnem domu v Stražišču se bo začela dane sob 18. uri. Jutri si bodo obiskovalci na velikem ekranu ogledali tekmo Slovenija - Južnoafriška republika. Za zabavo bo skrbel Unimogs band, organiziran bo srečelov in tekmovalje v metanju trojek. V.S.

Memorial Toneta Rozmana v Dupljah - Društvo Partizan Duplje prireja v spomin na leto 2000 umrelga člena ten

Bodoča južna schengenska meja potrebuje nove policiste

Po srednji šoli še poldrugo leto šole

Medtem ko je minuli teden na Policijski akademiji v Tacnu pred generalnim direktorjem slovenske policije Markom Pogorevcem prisegla 350-glava tretja generacija kandidatov in kandidatov za policiste, čaka na vrsto za zaposlitev in usposabljanje že nova generacija.

Kranj - Prijava za delovno mesto policista sprejemajo v osmih slovenskih policijskih upravah še danes. V Policijski upravi Kranj okrepitev ne bodo deležni, čeprav glede na sistemizacijo vsa mesta v njihovih enotah še zdaleč niso zapolnjena. Predstavnik za stike z javnostmi Zdenko Guzzi pojasnjuje, da so nova delovna mesta razpisana le za tiste uprave, ki bodo s policisti "pokrivale" bodočo schengensko mejo, ki bo po južni, slovenski meji ločevala Evropsko unijo od ostalega sveta. Seveda pa tudi Gorenjci lahko kandidirajo za zaposlitev na eni od drugih policijskih uprav, denimo, ljubljanski, ki je najbližja.

seleksijske intervjuje. O dokončni izbiri bodo obveščeni predvidoma do 1. decembra.

S predselekcijским testom in psihološkim pregledom policija ugotavlja primernost kandidativih intelektualnih sposobnosti, njegovo duševno zdravje, čustveno zrelost in stabilnost. Preizkus telesnih zmogljivosti vključuje

perjev test. Kandidati morajo biti seveda povsem zdravi in motivirani za policijsko delo, ki nikakor ni lahko.

Sprejeti bodo 3. januarja prihodnje leto sklenili delovno razmerje za določen čas kot kandidati za policiste in bodo še istega dne odšli na 18-mesečno usposabljanje za poklic policista v Policijsko

izpopolnjujoče svoje znanje na policijskih postajah ter na koncu še na zaključni vaji v Gotonici.

Nova program izobraževanja, s katerim je šola začela januarja pred tremi leti, je po dosedanjih izkušnjah boljši od poprejšnje kodelske šole, v katero so prihajali petnajstletniki, ki so v pubertetniškem stanju zagrešili tudi marsikatero "neumnost", ki bodočim policistom ne pritiče. Zdaj v program prihajajo že relativno zreli kandidati, z določenim predšolskim znanjem in vedenjem, da hočeta delati v policiji.

Zanimanje za poklic policista je med Slovenci zadnja leta izjemno, saj klub zahtevnosti in nevarnosti prinaša tudi nekatere dobre plati; redno zaposlitev in državno pla-

čo, za leta dela na terenu pa še beneficirano delovno dobo. To pa so v primerjavi s številnimi drugimi poklici, zlasti v gospodarstvu, vsakokrat pomembne prednosti.

Minuli četrtek je ob zaključku šolanja na Policijski akademiji v Tacnu pred generalnim direktorjem policije Markom Pogorevcem zapriseglo kar 350 kandidatov in kandidatov za policista. Usposabljanje zdaj nadaljujejo na policijskih postajah v vseh policijskih upravah. Direktor Marko Pogorevc je na slovesnosti med drugim poudaril, da je uspešnost policije odvisna prav od usposobljenosti vsakega policista. Prav znanje in izkušnje, ki jih pridobivajo pri vsakodnevnom operativnem delu, jih naredijo še boljše. H. J.



Po vsaki uniformi se meri ugled vse policije. - Foto: Tina Dokl

Za policista lahko kandidira vsak državljan Slovenije, ki ima končano srednjo strokovno izobrazbo, ki bo letos star od osemnajst do trideset let, ki ni bil pravnomočno obsojen zaradi naklepnega kaznivega dejanja, ki se pregeganja po uradni dolžnosti, in ne obsojen na nepogojno kazen več kot treh mesecev zapora. Kandidat prav tako ne sme biti v kazenskem postopku, ki se pregeganja po uradni dolžnosti. Imeti mora voznisko dovoljenje B kategorije, moški odslužen vojaški rok, mej-

na višina za moške kandidate je nad 170 centimetrov, za ženske pa vsaj 165 centimetrov.

Psihofizične sposobnosti kandidatov ugotavlja policija na predselekcijskem testu, psihološkem pregledu, testu telesnih zmogljivosti, zdravniškem pregledu in selekcijskem intervjuju. Predselekcijski testi, psihološki pregledi in preizkusi telesnih zmogljivosti bodo še ta mesec v Tacnu. Kandidati, ki jih bodo uspešno prestali, pa bodo septembra in oktobra opravili še zdravniške preglede in

skok v daljino z mesta, premagovanje ovir nazaj, ves v zgibi, krožni tek na 60 metrov ter Coo-

akademijo v Tacnu. Program izvaja srednja policijska šola, šest mesecev pa kandidati utrujejo in

Kaj je bilo v zraku

Kranj - Iz regijskega centra za obveščanje so sporočili, da jih je v torek zvečer Kranjčan, doma na Zlatem polju, opozoril na skrivenost plin v zraku, ki je dražil oči in dihal. Plin naj bi bil zadnje dni večkrat prisoten. Dežurni v regijskem centru je na teren poslal poklicne gasilce, ki pa plina niso več zasledili. Ker pa je Kranjčan kot mogoč izvor navedel tovarno Aquasava, so preverili tudi razmere v tovarni. Tam so jim pojasnili, da obstaja verjetnost, da je bil v zraku vonj po peroksidu ali varikini, ki ju uporabljajo v proizvodnji. Stanje bo preverila tudi okoljska inšpekcijska.

H. J.

Ilijona Tolarjev fotoaparatom in daljnogledov različnih znakov (rollei, voigtlander, practica, nikon, ricoh, flash, exakta). Ob odhodu je, čeprav otvorjen s približno štiridesetimi aparati, mimo grede sunil še kabelski sprožilec, iz blagajne pa za kakšnih deset tisočakov drobiža.

Vlomilci delajo ponoči

V noč na torek so gorenjski policisti zabeležili kar štiri večje vlome v različnih krajih.

V Radovljici je nekdo skozi okno prišel v picevijo Matiček. Pregled je predale v točilnem pultu, kjer je našel denarnico s 5000 tolarji in 29 zavojčkov cigaret Marlboro. Na delu ga je zatolil varnostnik Kanje, vlomilec se je prestrasil in pobegnil, med begom pa odvrgel cigarete.

V Bohinjski Bistrici pa je neznanec vломil v Mercatorjevo trgovino. Odnesel je več prehrambenih izdelkov in cigarete različnih znakov.

Kranjski policisti so obravnavali dva vloma. Neznanec je iz brunarice lovsko družine Sorsko polje odnesel 45 steklenic piva, zaboj s prvo pomočjo in 50 škatlic cigaret. V poslovni stavbi na Likozarjevi v Kranju pa si je vlomilec dobesedno vzel čas, pretirane škode pa ni naredil. Iz prostorov zavarovalnice Tilia, kjer očitno ni bilo niti "pametnega", se je sprehodil do pisarne skladka kmetijskih zemljišč, kjer spet ni bilo nič, medtem ko je v prostorih Gorenjske obrtne zadruge našel prenosno blagajno. V drugem nadstropju stavbe je vlonil še v prostore podjetja Alteka, iz katerih je odšel praznih rok, tako kot iz kleti, ki jo je prav tako pregledal. Škode je za okrog 45 tisočakov. H. J.

KRIMINAL

Rop za dvajset tisočakov

Varuh postave so v petek zvečer prijeli tri Ljubljancane, osumljene kaznivega dejanja ropa.

Radovljica - Gre za 22-letna T. P. in D. P. ter štiri leta starejšega D. M. Iz sledili so jih že nekaj minut po tem, ko je 24-letni G. K. prijavil rop. V prijavi je povedal, da so ga pri naselju Ravnica pretepli in ranili trije moški ter da so mu vzeli denar. Enega od njih, D. M., je poznal po imenu, opisal pa je tudi osebni avto, s katerim so se odpeljali. Policijske patrule in kriminalisti so opisani mercedes benz C280, v katerem so bili osumljeni Ljubljancani, ustavili na t.i. Kacinovem klančku.

Kot so kasneje ugotovili policisti, naj bi se trojica okrog osmih zvezčer pripeljala do gostinskega lokalja v Radovljici, kjer so se sestali z G. K. Po krajšem pogovoru so se namenili na večerjo, vsi skupaj sedli v mercedes in se odpeljali proti Lancovemu.

Pri odcepnu je D. P., ki je vozil, po očitnem poprejšnjem dogovoru ustavljal. Ljubljancani so izstopili, na njihovo zahtevo je moral iz avta tudi G. K. Od njega so zahtevali denar. Za dokaz, da mislijo resno, naj bi ga D. P. in T. P. takoj napadla, ga z rokami večkrat udarila po glavi, da je padel. Eden od napadalev naj bi mu tedaj iz žepa hlač vzel denarnico z dokumenti. G. K., ki se je zbal nadaljnji udarcev, jim je sam izročil še približno 20.000 tolarjev. Denar naj bi vzel D. M., ki je "stržil" v bližini, zatem pa so se vsi trije osumljeni roparji odpeljali proti Kranju. G. K. je pobegnil do ceste in iz lokalja poklical policijo.

Izginil golf

Šenčur - Manj uspeha pa imajo policisti z iskanjem osebnega avtomobila golf, serija IV, srebrne barve, registrske oznake KR P3-866, ki je ponoči sredi minulega tedna izginil izpred ene od stanovanjskih hiš v Šenčurju. Avto je bil oklenjen, v njem pa kontaktne ključi. Vreden je okrog 2,8 milijona tolarjev.

Za zdaj brez sledu je iz kleti v Valjavčevi ulici v Kranju izginil tudi rdeče-črno moško kolo giant s 24 prestavami, vredno okroglih sto tisočakov. Zaklenjeno gorsko

kolo scott je izginilo z železniške postaje v Žirovnici, skoraj novo kolo univega izpred stanovanja na Novem svetu v Škofti Loki. Vlomilec je obiskal tudi klet na C. maršala Tita na Jesenicah ter odpeljal kolesi rog in scott, iz stanovanja pa odnesel fotoaparat.

Fotoaparati in daljnogledi

Kranj - Iz trgovine leškega podjetja Comulus v poslovni zgradbi Merkurja na Kolodvorskem je neznan vihomilec odnesel za 1,2 mi-

Vaja Gozdni požar

Zirovnica - V petek, 31. maja, popoldne je bila v dolini Završnice vaja enot civilne zaščite občine Žirovnica z naslovom Gozdni požar 2002. Na vaji so sodelovali člani štaba za civilno zaščito občine Žirovnica, prostovoljnih gasilskih društev Smokuč in Zabreznica, jesenški poklicni gasilci in reševalci, gorski reševalci iz Radovljice, ekipa prve medicinske pomoči, enota za zvezne in informacijsko podporo civilne zaščite ter skavti rodu Pod svobodnim soncem Breznica.

Vajo so si ogledali predstavniki republike in regijske uprave za zaščito in reševanje, sosednjih občin in gasilskih društev ter zvez, tudi gasilskih društev s Koroške in Furlanijo ter podzupan občine Šentjakob. Udeleženci so bili z vajo zadovoljni, še posebej z delom, ki je bil tokrat prvič na preizkušnji, to je zvezami med enotami pri občinskem štabu za civilno zaščito. Analiza vaje posameznih enot pa bo pokazala tudi morebitne pomanjkljivosti, ki bodo vodilo pri opremjanju, usposabljanju in delovanju enot v prihodnji.

NEZGODA

Kolesar padel prek krmila

Bled - 69-letni Blejec P. R. je v torek popoldne kolesaril po Trubarjevi cesti od križišča Mladinske proti križišču s Črtomirjevo cesto, in to po nasprotnem smernem vozišču. Po klancu navzdol mu je šlo hitro, glede na stanje ceste in preglednost kar prehitro. Tedaj sta iz smeri Seliške ceste po Črtomirjevi pravilno pripeljali deklici na koliesih. P. R. je v veliko hitrostjo zapeljal v križišče, po prečkanju Črtomirjeve ceste pa začel zavirati s prednjo zavoro. Pri tem je izgubil oblast nad krmilom in prek njega padel na cesto. Huje ranjen po glavi je obležal na njej. Reševalci so ga odpeljali v jesenško bolnišnico, od tam pa v Klinični center.

H. J.

Hipnoza Petkovemu zdravju ne bi škodila

Ljubljana - O napadu na novinarja Mira Petka policija javnosti še vedno ne more ponuditi konkretnjih dejstev od - zdaj že zgodovinske - izjave direktorja slovenske policije Marka Pogorevca, da "storilcem že dihamo za orvatinik". Pa vendar se vrti. Poleg dosedjanje preiskave v smeri gospodarskega kriminala, so se slovenegrajski kriminalisti primera resno lotili še s povsem drugega, osebnega zornega kota.

Križem rok ne drži niti preiskovalna sodnica. Ta je pridobilna menje neodvisnega strokovnjaka o tem, ali bi Miru Petku zaradi poškodb, ki jih je v napadu utrel, zaslanih pod hipnozo škodilo ali ne. Izvedensko mnenje je izdelal nevrog prof. dr. Anton Grad z ljubljanske medicinske fakultete. Profesorjevo mnenje je, da zaslanih pod hipnozo Petkovemu zdravju ne bi škodilo. Seveda pa mora na tovrstno zaslanih zdaj pristati še žrtev pretepa. V telefonskem pogovoru nam je Petek zatrdiril, da bo na hipnozo vsekaj pristal; navsezadnje je kot žrtev pretepa najbolj zainteresiran za to, da zlikovce doleti pravčna kazen. Vendar ima Petek o zaslanih pod hipnozo tudi pomislike. Petek: "Metodo so v Ameriki že opustili. Vprašanje je tudi, če v

Sloveniji sploh obstaja strokovnjak, ki bi bil nalogi kos. Razen tega pristanem na hipnozo le pod pogojem, da so pri zaslanih navzoči varuh človekovih pravic, predsednik parlamentarne preiskovalne komisije in dva kolega novinarja."

Medtem ko je med kriminalisti zapahal svež veter, pa se parlamentarna preiskovalna komisija, ki raziskuje ozadje napada na Mirana Petka, še naprej ukvarja z eno samo mislio: kdo iz organiziranega kriminalnega podzemlja je zaradi kritičnega pisanja naročil novinarjev umor? V tem kontekstu je komisija v sredo vnovič zaslala koroškega podjetnika Dušana Kudrnovskega, ki je "zaslovel" z izjavo, da je z njegovim zasljanjem komisija povsem zgubila kompis. Marjeta Smolnikar

Osnovna šola Stražišče Kranj Šolska ulica 2, 4000 Kranj

razpisuje prosta delovna mesta za šolsko leto 2002/2003

UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA -

za določen čas, od 1. 9. 2002 do 31. 8. 2003, s polnim delovnim časom

UČITELJA GOSPODINSKEGA POUKA IN VODENJE ŠOLSKE PREHRANE -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

UČITELJA GLASBENE VZGOJE -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

UČITELJA MATEMATIKE -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

POGOJI: pedagoška izobrazba ustrezne smeri v skladu z ZOFVI. Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev in z opisom dosedjanjih delovnih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na gornji naslov. O izboru boste obveščeni v zakonitem roku.

Ženski pevski zbor Dupljanke praznuje 10-letnico

Pa se sliš' od svet'ga Vida zvon

Zbrane so se s kančkom veselja do petja in z željo po druženju. Danes z mlado zborovodjo Katjo Klančnik delajo zelo resno in razmišljajo: "Ko bomo dovolj dobre, se bomo prijavile na Našo pesem v Maribor."

Duplje - Ženski pevski zbor Dupljanke letos praznuje svojo 10-letnico, ki jo bodo prizadene pevke proslavile na celovečernem koncertu v soboto, 8. junija, ob 20. uri v dvorani Gasilskega v Dupljah. Še preden bodo zapele, prepričan sem pred polno dvorano, pa sem tri izmed njih povabil k pogovoru, zborovodjo Katjo Klančnik, predsednico zobra in arhivarko Slavko Jelenc in nekdanjo predsednico ter članico umetniškega odbora Katjo Rozman.

Tradicija Moškega pevskega zboru KUD Triglav Duplje traja že več kot 70 let, ženske pa se razen nekaterih, ki so pele v drugih cerkevih ali drugih zborih, niso imale priložnosti izkazati na tem področju. Kot je povedala Slavko Jelenc so se pred nekaj več kot desetimi leti na pobudo Zdravke Klančnik zbrane predvsem, da bi se družile, kakšno zapele in se lepo imele. Najprej jih je bilo šest, sedem, pomladi leta 1992 pa se je skupina razširila in punc so resno začele z vajami. Klančnikova, takrat edina z glasbenim znanjem, v Glasbeni šoli se je učila solo petja, je prevzela vodenje zobra in Dupljanke so še isto leto, po treh mesecih vaj, nastopile na občinski pevski reviji v takratni občini Kranj. "Že takrat nas je podpiralo naše sorodstvo, ki je vseh deset let naše zvesto poslušalstvo in nas spremila na mnogih naših nasto-

pih doma in po Sloveniji," je doda Jelenčeva.

"Vse smo zaposlene ženske z otroci, druži pa nas veselje do petja, saj razen obe Klančnikovih, sedaj nas vodi Zdravkina hči Katja, nimamo glasbene izobrazbe, tako da notni zapis bolj služi za branje teksta kot pa not," pravi Katja Rozman. Začele so z dvo-glasnim petjem, se kaj hitro naučili triglasnega petja, njihov program pa je bil predvsem naravn na priredbe slovenskih ljudskih pesmi. "Ko je po petih letih tudi mama žela stopiti med pevke, smo se dogovorili, da vodenje zobra prevzamem ja," je povedala Katja Klančnik, ki je takrat hodila v 3. letnik Srednje šole za glasbo in balet v Ljubljani, in je bil zato ranjivo izvij še toliko večji. Izkušen na področju zborovskega petja sicer še ni imela, a jih je v vseh teh letih s pridom pridobiva-



la tudi s pomočjo mentorjev kot sta prof. Jakob Jeraša in Tomaž Tozon, moje sogovornice pa so zasluge za obstoj zobra pripisale tudi Vinku Šorliju s takratnega

ZKO Kranj, ki jim je vseskozi stal ob strani. Mlada zborovodja si je seveda morala pridobiti tudi avtoriteto pri pevkah, kar pa ni bilo težko. "Naša posebnost je zagotovo to, da smo eden redkih zborov, ki vključuje pevke s kar veliko starostno razliko od 16 do 60 let,

kar zvoku zobra daje neko posebno žensko barvo, kar sicer pri takih zborih ni značilnost."

Zanimivo je tudi, da razen 48 teh pevki iz Križev, prav vse prihajajo iz Duplje, kar pa še ne pomeni, da sicer 24 članski zbor ni odprt tudi navzven. Vsako leto se pevkam

pridruži kakšna nova moč. Vsako leto Dupljanke pripravijo letni koncert, tradicionalni je tudi Božični koncert, nastopajo na mnogih občinskih prireditvah, občina Naklo pa je tudi najpomembnejši pokrovitelj zobra. Tudi sicer je zbor ena najuspešnejših kulturnih skupin v občini. Konč meseca bodo zato prejele tudi bronasto občinsko priznanje. Lani so Dupljanke posnele tudi cd ploščo, katere naslov je "Pa se sliš' od svet'ga Vida zvon", saj je tudi zavetnik dupljanske fare sv. Vid.

Katja Klančnik, ki končuje študij violine na Akademiji za glasbo v Ljubljani, z optimizmom gleda naprej. Dupljanke so v zadnjih letih močno napredovali, poleg ljudskih pesmi, ki so doslej v njihovem repertoarju prevladovale, pa se bodo lotile tudi skladb iz klasične zborovske literature tako domačih kot tujih avtorjev. Za letošnji Božični koncert tako že pripravljajo presenečenje. Seveda pa jim bomo prvič, kot rečeno, lahko prisluhnili jutri, v soboto na slavnostnem koncertu v domačem Gasilskem domu v Dupljah, njihovi gostje pa bodo poleg vseh bivših pevki zobra tudi pevci domačega MoPZ KUD Triglav in moški oktet TEŠ Šoštanj.

Igor Kavčič

Zbor Loka ima jubilej

Škofja Loka - Jutri, v soboto, 8. junija, ob 19.30 uru, bo v Uršulinski cerkvi v Škofji Liki slavnostni koncert ob 30-letnici Komornega zobra Loka. Poslušali bomo predvsem zborovske skladbe iz renesanse, ki jih zbor najraje prepeva.



Amaterski, pretežno študentski Komorni zbor Loka z dolgoletno tradicijo prepevanja zahtevnejših, predvsem renesančnih pesmi, letos praznuje 30 let. Vsako leto se predstavijo na letnem in Božičnem koncertu, ki ju izvedejo tudi po drugih krajev v Sloveniji, pripravili pa so tudi že nekaj odmevnih tematskih koncertov kot na primer, Pesem zatiranih, na katerem so predstavili revolucionarne pesmi z vsega sveta, pa koncert Prešernovih pesmi različnih slovenskih skladateljev...

Vsako leto sodelujejo na občinski reviji pevskih zborov, pogosto pa se uvrstijo tudi na medobmočno srečanje. Sodelujejo v Nacionalnem združenju zgodovinskih mest, ko pripravijo skupen nastop z zboroma iz Pirana in Ptuja, v svoji zgodovini so zabeležili veliko gostovanj v Nemčiji, Avstriji, Italiji, na Madžarskem in v Španiji. Eden večjih uspehov je tudi srebrno odličje, ki so ga v svoji skupini prejeli na Naši pesmi v Mariboru. Danes je v zboru 12 članov, njihov nivo glasbenega izražanja pa ostaja na zelo visoki ravni. V sobotnem programu bodo pod vodstvom Janeza Jocifa predstavili dela Mozart, Bacha, Haydna pa tudi domačih avtorjev Gallusa, Ipavca, Vrabca. Vstopnice so v predprodaji v Turističnem društvu v Škofji Loki.

I.K., foto: Gorazd Kavčič

Primskovo - V soboto, 8. junija, ob 20. uri bo v dvorani na Primskovem koncert vokalne skupine Bodeče neže, ki že 11 let deluje v okviru AFS Ozara. Pevke so pripravile prav poseben program.

Skupina Bodeče neže že 11 let v okviru AFS Ozara skrbijo za ohranitev slovenske ljudske pesmi. Od leta 1993 naprej vsako leto sodelujejo na Srečanju malih vokalnih skupin v Kranju, kjer so prve pele ljudske pesmi na povsem svoj način. Pred štirimi leti so skupaj z moško pevsko skupino Kranjski furmani in godci AFS Ozara posneli tudi avdio kaseto, vistem letu pa so prejele tudi malo Prešernovo plaketo MO Kranj. Vse "neže" izhajajo iz pevskih skupin, kar je tudi eden glavnih vzrokov, da so se zbrane. Da-

nes pevke Jožica Šmid, Jožica Debelak, Nina Kovačič, Mateja Urbija, Tatjana Štular in Anita Petelin prepevajo balade, nabožne pesmi, ljubezenske in šaljive pes-

mi. Pojedemo trglasno, tudi štirglasno, prav za letošnji koncert pa pripravljajo nekaj posebnega, kot pravijo "zamislile smo si ga malo po svoje". I.K.

Šest glasov, šest žena



Zlati list za rastoča Savo

Rastoča knjiga je vseslovenska ideja in državotvorni projekt, namenjen večji prepoznavnosti Slovenije in Slovencev kot naroda kulture in znanja, ki je nastal ob 10. obletnici slovenske državnosti.

Bled - V torek, 4. junija, je v prostorih obnovljenega Kristalnega salona Grand Hotela Toplice v okviru projekta Rastoča knjiga Sava, d.d., prejela Zlati list, veliko priznanje države nekemu podjetju, ki s svojo dejavnostjo prispeva k negovanju slovenske kulture in znanstvene dejavnosti. Projekt je nastal ob 10. obletnici slovenske državnosti in Sava, d.d., se je vanj vključila že na samem začetku. Sodelovala je pri povezovanju Slovencev in vsebovala tudi strategijo sodelovanja z drugimi entitetami. S svojo usmerjeno dejavnostjo in skrbnim vodstvom je podjetje Sava s svojimi naložbami, pretehtano vizijo in misijo

prispevala k svoji odličnosti, odličnost Poslovne skupine Sava in njenih posameznih podjetij, s tem pa tudi odličnost Slovenije. S svojo strategijo in filozofijo se enakovredno in pokončno povezujejo z podjetji in uveljavljajo znotraj države in v tujini, za kar ima zasluge njen gospodarni vodja in predsednik uprave Janez Bohorič. Zato mu je Tone Hrovat, predsednik Državnega sveta Republike Slovenije, za zasluge podelil Zlati list ter poudaril, da sta spoštovanje in podpora slovenski kulturi in znanosti pot do odličnosti tudi v globalnem svetu, predvsem pa dvigu narodnostne samozavesti.

Katja Dolenc

Rokovnjači in Ubežnik

Krašnja pri Lukovici - KUD Fran Maslej Podlimbarski bo danes, v petek, 7. junija, v soboto, 7. in nedeljo, 8. junija, uprizoril rokovnjaško igro Ubežnik, domačega avtorja Josipa Podmilšaka - Andrejčkovega, prirejeno v režiji Petra Militarova in dramatizaciji Jerneja Novaka. Zanimiva gledališka igra bo na prostem, pod milim nebom, na velikem travniku Miklavževe dolinice na koncu vasi. Vse predstave se začnejo ob 21. uri. V primeru dežja predstava odpade.

Razstava v Mengšu

Mengeš - Sredi maja so se v Mengšu zbrali likovniki iz občin Cerknje, Domžale, Kamnik, Lukovica in Mengša in se na Mengeški koči seznanili z letošnjim srečanjem in njegovo tematiko. Tokrat so se odločili, da bodo v okviru praznovanja občine Mengš v spomin na rojaka in domačina Janeza Trdino za motive izbrali njegove Bajke in povesti o Gorgancih. Srečanja se je tokrat udeležilo 36 likovnikov, ki svoja dela razstavljajo v predverju kulturnega doma v Mengšu. Razstava je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 12. in 18. do 20. ure, ob sobotah pa od 10. do 12. ure. A. Ž.

DOMOTEHNIK
altamacommerce d.o.o., Cesta 1. maja 5, Kranj
tel./fax: 04/23-57-500, 04/23-57-501
odprt 9.-19. ure, sobota 9.-12. ure

KUHINJE gorenje
NOVO
Novi modeli v prodaji od 1. junija 2002

LORENA

Era novih kuhinj gorenje v prodaji tudi pri nas. (Brez šanka)

že od **12 x 65.935 SIT**

Promocijski popust **30%** v mesecu juniju.
Istočasno nudimo **10%** popust za vse kuhinjske aparate pri takojšnjem placilu.

GLASBENA ŠOLA AKORDEON
Tomšičeva 36, Kranj

VPIŠ NOVIH UČENCEV
tel.: 04/2025-078
od 8. do 10. ure
GSM: 041/745-325
od 15. do 19. ure

TLAKOVCI - PODLESNIK

- tlakovci**
- robnički**
- zidalki**
- škarpniki**
- mulde**
- ograjni zidak**

Vsi izdelki so iz pranega peska.

NOVO TLAKOVEC 3D

SEDAJ TUDI LJUBLJANI

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE
(pri šotoru Elektrotehne)
01/511 20 88

KONKURENČNE CENE

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

Pomladna razkritja so omajala zaupanje v Rdeči križ

Ljudje še vedno kažejo pripravljenost prispevati Rdečemu križu, a po pomladnih dogodkih ne več kakorkoli. Prispevali bi za konkretno akcijo z zanimnim ciljem in ne več za pavšalne programe te humanitarne organizacije.

Tako med drugim kažejo izsledki raziskave, ki jo Center za raziskovanje javnega mnenja na Inštitutu za družbene vede FDV vsaka tri leta opravi na temo Slovenci o Rdečem križu - stališča o humanitarni organizaciji. V primerjavi z dosedanjima dvema (leta 1996 in 1999) je seznanjenost z delovanjem Rdečega križa značilno poraslo. Za Rdeči križ ve dobroih 73 odstotkov anketirancev, 13 odstotkov več kot pred tremi leti. Žal tudi na račun letošnjih pomladnih afer, ki so precej prizadele predstave ljudi o solidarnosti nareni Rdečega križa.

Potem ko so letošnjo pomlad kar vrstila negativna odkritja o Rdečem križu, od afere s posojenim in nikoli vrnjenim denarjem funkcionarju te humanitarne organizacije do navsezadnje visokih plač in odpravnine odslovjenemu generalnemu sekretarju, se je odnos ljudi do te humanitarne organizacije občutno spremenil. V Sloveniji smo sicer vajeni vsakovrstnih afer, vendar je tokrat šlo za občutljivo humanitarno področje, kjer si ljudje težje dovolimo, da nas imajo za norca. Po različnih odzivih ljudi v javnosti je bilo čutiti, da je zaupanje omajano, sedaj pa je to potrdila še raziskava, ki jo je že tretjič opravil Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij na vzorcu 710 polnoletnih anketirancev.

Ljudje se čutijo prizadete

Raziskava kaže, da Slovenci zelo dobro poznamo delovanje Rdečega križa, saj kar 73 odstotkov anketirancev navaja to humanitarno organizacijo med pomembnejšimi v Sloveniji. 53 odstotkov ljudi pozna Karitas, precej slabše pa so seznanjeni z Unicefom, Amnesty International in drugimi podobnimi organizacijami. Zanimivo je, da je v prejšnjih dveh raziskavah poznavanje Rdečega križa in Karitas bolj izmenčeno, leta 1996 slednjo kot pomembno denimo navaja 62 odstotkov anketirancev, 68 odstotkov pa Rdeči križ. Boljše poznavanje humanitarne narave Rdeče-

ga križa pa je zaostriло tudi kritičnost ljudi. Nedavni dogodki v nacionalnih organizacijah so povzročili, da ljudje slabše ocenjujejo delo organizacije: če je bilo na lestvici od 1 do 5 pred šestimi leti to povprečno ocenjeno s 3,69 in pred tremi leti s 3,54, je sedaj z 2,73. Gre za oceno Rdečega križa na nacionalni ravni, ki je najobčutnejše padlo, nižje pa ljudje ocenjujejo tudi delo organizacije na krajevni in celo na mednarodni ravni.

Ali darovano pride v prave roke?

Že prejšnja leta je bila najslabše ocenjena trditev, da "zbrana sredstva pridejo v prave roke", tokratna meritev pa je pokazala prevajajoče nezaupanje ravno v zvezi z usmerjanjem sredstev k pomoči potrebnim. To kritično presojo izrekajo anketiranci vseh kategorij. Nezaupanje v zvezi z delovanjem Rdečega križa pa se izrazi še posebej s pritrjevanjem stališču, da pri razdeljevanju sredstev prihaja do zlorab. Ta vidik ima ob letošnji meriti še poseben pomen, saj se ne nanaša več na morebitne drobne nepravilnosti pri razdeljevanju pomoči na krajevni ravni, pač pa zlasti na razmere v delovanju načionalne organizacije.

Raziskava povprašuje o predstavah glede področij delovanja Rdečega križa. Vse kaže, da ljudje najbolje poznajo materialno pomoč revnim, ki jo pozna 79 odstotkov vseh anketirancev. Velik poudarek dajejo tudi premagovanju zasvojenosti vseh vrst, pa tudi



Klub nepravilnostim v Rdečem križu so ljudje še vedno pripravljeni darovati kri.

pomoči ob naravnih in drugih neštečah usposabljanju za nudjenje prve pomoči in zbiranje krvi, poznajo pa tudi pomoč beguncem in brezdomcem, zbiranje hrane, oblačil in zdravil, mednarodno solidarnostno delovanje in podobno.

Ljudje radi dajo, če vedo, komu

Pa bi bili anketiranci tudi sami pripravljeni prispevati Rdečemu križu? Zanimivo je, da pripravljenost za sodelovanje v akcijah te humanitarne organizacije upadele pri plačevanju članarine, zbiraju oblačil in obutve ter prostovoljnem delu za Rdeči križ, medtem ko pri zbiranju prispevkov za konkretno akcijo presestljivo naraste. Kar 62 odstotkov vprašanih bi bilo še vedno pripravljenih prispevati Rdečemu križu. V primerjavi z letoma 1996 in 1999 pa je ta pripravljenost znatno upadla (priprvak 80, drugikrat 68 odstotkov). Kot najprimernejša oblika pomoči se zdi ljudem zbiranje prispevkov v blagu (43 odstotkov), dosti se jih odloči tudi za denarni prispevek (27 odstotkov). Vse kaže, da ljudje bolj zaupajo akcijskemu, programiranemu zbiranju sredstev kot pa pavšalnemu v obliki članarine. Klub stanju, v kakršnem se je letošnjo pomlad znaselj Rdeči križ, še vedno obstaja visok odstotek pripravljenosti tudi vnaprej prispevati programom te organizacije. Meritve kažejo, da je bila pripravljenost leta 1996 79 odstotna, tri leta pozneje 68 odstotna, letos pa manj kot 62 odstotna. Z zaupanjem ljudi se torej ni igrati, klub vsemu pa je ta odstotek še vedno zelo visok. Da ne bi pomagali Rdečemu križu, letos odgovarja dobrih 23 odstot-

kov ljudi, medtem ko je bil ta delež prvo leto merjenja samo 7 odstoten. Kako pa bi najprej pomagali: dobra petina s prostovoljnim delom, četrtina z denarnim prispevkom, le nekaj manj kot polovica pa s prispevki v blagu, oblačilih in podobno, kaže raziskava. Pokaže se tudi, da je pripravljenost prispevati povezana s konkretnimi akcijami. V takih primerih bi darovala dobra polovica vprašanih. Gleda načina zbiranja prispevkov pa se zdi anketiranim najprimernejši način občasno prispevanje, denimo ob Tednu Rdečega križa, pritrjujejo tudi samoiniciativnemu nakazovanju sredstev, medtem ko se jim zdi zbiranje denarja po domovih in s pomočjo položnic manj primerno. Kar pa zadeva zbiranje v blagu, se jim zdi najprimernejši način lastna dostava na določeno mesto. Bi povratne informacije o zbranih sredstvih in porabi teh kaj vplivale na to, koliko bi bili pripravljeni darovati Rdečemu križ? Dve tretjini vprašanih odgovarja, da bi. In koliko bi bili pripravljeni dati mesečno? 28 odstotkov ljudi ne bi prispevalo ničesar, do tisočka mesečno bi darovalo 17 odstotkov ljudi, več kot toliko pa skoraj 21 odstotkov. Skoraj tri četrtine ljudi tudi ve, kam se mora v domačem kraju obrniti, če bi želi pomagati.

Sodeč po raziskavi so klub vsebuju, kar se je letos dogajalo z Rdečim križem, ljudje še vedno naklonjeni. Tretjina ljudi je v raziskavi izrazila stališče, da pomladna razkritja niso v ničemer vplivala na njihov odnos do te humanitarne organizacije, več kot polovici pa so letošnje afere omajale zaupanje v dober namen omenjene organizacije.

Posledice krize čutijo tudi druge organizacije

"Afera v vrhu Rdečega križa se je začela ravno v času naše krvične akcije. Odziv našo sicer ni bil slab, saj so krvodajalci ljudje, ki verjamejo v solidarnost, klub vsemu pa je pustilo grenak priokus," pravi aktivistka Rdečega križa in predsednica krajevne organizacije v Preddvoru Milena Zupin. "Najtežje je bilo našim prostovoljcem, saj so se nanje v največji meri zgrinjale obožbe in to pretežno ljudi, ki nikoli niso

zaradi katerega tudi ne moreš nehati, ko gre kaj narobe."

Prostovoljci Rdečega križa in solidarni ljudje, ki podpirajo humanitarno dejavnost, so se čutili prizadeti in ogoljufane, senca pa je ob tem padla tudi na druge humanitarne organizacije. "Žačete imamo štiri velike dobrodelne akcije za otroke s posebnimi potrebami, vendar se zadnje mesece nikamor ne premakne," pravi Mojca Oštir Pajestka iz Humanitarnega zavoda Vid v Kranju, ki pri darovalcih zbirajo denar pretežno za invalidne otroke. "Sredstev je pol manj kot prej, še včeraj naklonjeni donatorji nam zapirajo vrata. Dogaja se tudi, da iz podjetij, ki jim naslavljamo prošnje, kličejo neposredno starše teh otrok in jih sprašujejo, ali bo šel njihov denar res za pravi namen. Afera Rdeči križ je ustvarila nezaupanje med ljudmi in povsem po krivici ožigala vse humanitarne organizacije. Mnogim so ti dogodki prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrodelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalidne otroke. Poisčeno naš starši po priporočilih zdravnikov ali te rapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo priš

Spoštovanje pravil bo povrnilo izgubljeno zaupanje

Vrh nacionalne organizacije je nespoštljivo in nekorektno uporabil znak Rdečega križa, je prepričan Damijan Slabe, dolgoletni aktivist te humanitarne organizacije.

Škofjeločanu Damjanu Slabemu, od letos predsedniku tamkajšnjega območnega združenja Rdečega križa, človek na pogled ne bi prisodil, da že 23 let dela v tej humanitarni organizaciji. A je res. Začel je kot srednješolec in v tej organizaciji opravljal naloge od prostovoljca do člana glavnega odbora, bil nekaj časa v nacionalni organizaciji tudi zaposlen. Kako človek, ki je toliko let del nekega humanitarnega gibanja, gleda na dogodek, zaradi katerih je omadeževana največja in najpomembnejša humanitarna organizacija v državi?

"Res sem v Rdečem križu že 23 let, in sicer od tretjega letnika srednje zdravstvene šole, ko se je bilo mogoče namesto obvezne delovne prakse vključiti v brigado Rdečega križa. Čeprav je bilo to nekaj med prostovoljstvom in obveznostjo, to štejem za svoj prvi vstop v Rdeči križ. Od tedaj sem nenehno vpet v to organizacijo, kjer sem napravil "kariero" od prostovoljca do člana glavnega odbora. V slednjem sem bil dva mandata, in sicer v času osamosvajanja in še mandat potem."

Kot človek, ki se čuti doma v tej organizaciji, povsem razumem ljudi, ki so ogorčeni in celo prizadeti ob letošnjih dogodkih. Če sem v začetku še nekako razumel, da so odločitve nekega managerja lahko tvegane in če bi se stvari drugače pobrnile, morda ne bi prišlo do takšnega poloma v javnosti, ob poznejših razkritijih v zvezi s plačami pa sem tudi sam začutil ogorčenje nad ravnanjem ljudi v vrhu humanitarne organizacije. Tudi sam sem bil šest let del tega strokovnega tima in vem, kako težko je bilo prislužiti kako dnevničico za sobotno ali nedeljsko delo. Čeprav sem bil profesionalec, sem ob tem tudi ogromno prostovoljnjo delal. Bil sem strokovni delavec, spočetka za delo z mladimi, pozneje pa za področja širjenja znanj, krvodajalstva, civilnega služenja vojaškega roka, na koncu tudi za področje prve pomoči. Sedaj drugo leto delam kot predavatelj na Visoki šoli za zdravstvo. Tu sem se našel, saj se temeljna načela Rdečega križa ujemajo z zdravstveno etiko. Tudi iz Rdečega križa nisem povsem izstopil in še vedno pomagam na svoj način. S tem ne mislim le svojega dela v Območnem združenju Rdečega križa Škofja Loka, kjer sem bil letos izvoljen za predsednika, pač pa sem tudi za nacionalni nivo pomagal narediti krvodajalski program za leto 2002."

Rdeči križ aktivno zoper človeško stisko

Kakšen je odnos človeka, ki je toliko let vključen v humanitarno organizacijo, do letošnjih dogajanj v Rdečem križu? Govorite o prizadetosti in ogorčenju, vendar kot človek stroke najbrž te stvari doživljate tudi zelo razum-sko?

"Res je. V zadnjih letih je bil v tej organizaciji dosežen zelo velik napredok. Če začem pri samem mladinskem zdravilišču in letovišču Debeli Rtič, je videti opazen razvoj, veliko je bilo storjenega za veliko kakovost letovanja otrok, ki lahko letujejo vse leto. Velik napredok je pri povezanosti območnih združenj. Uspeli smo vzpostaviti računalniško mrežo, narediti baze podatkov, denimo o krvodajalcih, prvi pomoči in podobno. Izboljšali smo opremo in pogoje svojega dela, Rdeči križ se je razvil v sodobno organizacijo.

Novi predsednik Rdečega križa Slovenije je obljubil, da bo svojo nagrado za delo predsednika vsak mesec namenil drugi socialno ogroženi družini. Gre za lepo gesto, ki lahko da zgled tudi drugim. Damjan Slabe se spomni primera, ko se je predsednik belgijskega Rdečega križa, denimo, odpovedal službenemu automobilu in se vozil z vlakom. Zanimiva pa je tudi Damjanova izkušnja, ko je bil pred leti gost mladih v švedskem Rdečem križu. Povabili so ga na večerjo, vendar je veljalo pravilo, da se ne naroča najdražje hrane in tudi alkohola ne. Primer govori o tem, kako funkcionirajo spoštovanje načela, ki jih razglasajo.



Začetih je bilo veliko inovativnih projektov, začeli so se novi pristopi k zbiranju sredstev. Prvi smo začeli denar za humanitarne namene zbirati prek položnic. Pomemben dodatni potencial je bila pridobitev koncesije za opravljanje civilnega vojaškega roka v humanitarni organizaciji. Velik podudarek je na izobraževanju ljudi, profesionalcev in prostovoljev. Če pogledamo več kot desetletje nazaj, vidimo, da je bil Rdeči križ zelo aktiven pri reševanju stisk v poplavah, pozneje je odigral pomembno vlogo v slovenski vojni, zatem pri skrbi za val beguncov z vojni območji. Izjemna je vloga te organizacije pri prostovoljnem krvodajalstvu in dejstvo, da se ob gospodarskih spremembah in sprememjanju vrednot prostovoljstvo na tem področju ni izgubilo. Vse to terja veliko dela na terenu, veliko stikov z ljudmi, veliko inovativnosti, vzgoje... Naj omenim še področje preventivnega dela z mladimi, kjer smo ravnino v Škofji Loki v šolskem letu 1992/93 kot prvi v Sloveniji začeli s krožki Rdečega križa, prek regijskih posvetov in taborov Rdečega križa se je ta zamisel zasejala in nato postala nacionalni projekt. Ne smem pozabiti na prvo psihosocijalno pomoč, ki jo najpogosteje v obliki materialne pomoči izvaja Rdeči križ. Aktivirati nam je uspelo nekatere nove vire, iz katere lahko naša organizacija pomaga v razmerah, ko se družina znajde v hudi stiski, ko denimo starša ostaneta brez službe, se zgodi nesreča, ljudje izgubijo dom... Brez podpore Rdečega križa najbrž ne bi šlo."

Prostovoljce je prizadelo ravnanje vrha

Veliko teh nalog izvajate ravno na domačem terenu in niso stvar dirigiranja iz centra?

"Čeprav so območja združenja povezana v enoto nacionalno organizacijo, je naša prednost dejstvo, da smo samostojna pravna oseba. To je v skladu z Ženevskimi konvencijami in pogoji za sprejem nacionalnega društva v mednarodno organizacijo, kar se je zgodilo leta 1993. Območna združenja delujejo samostojno ob pomoči krajevnih organizacij, ki poznavajo teren, ljudi in njihove potrebe, kar je velika prednost. Na teh področjih imamo odprte roke. Kjer pa ima nacionalna organizacija koncesijo (krvodajalstvo, prva pomoč, civilno služenje vojske), je pomembno, da sledimo enotnemu pristopu."

Vse, kar je Rdeči križ koristnega počel že toliko let, se je letos razvredotilo zaradi ravnanja vrha nacionalne organizacije. Kako gledate na to ljudje v Rdečem križu, kako prostovoljci, kako ljudje, ki Rdečemu križu prispevajo, kako ljudje, ki so deležni njegove pomoči?

"Še sveža je moja izkušnja z nedavnega sestanka novega območ-

nega odbora, kjer smo se dotaknili tudi te teme. Prepričal sem se, kako je ljudi na terenu to dogajanje prizadelo. Prostovoljci dajejo na razpolago svoj prosti čas, mnogokrat tudi svoje materialne vire, svoje znanje, zaradi tega se ob letošnjih dogodkih čutijo izigrane. Razen tega pridejo tudi v neposreden stik z ljudmi, ki darujejo. Marsikdo med njimi je podvomil, kako se uporablajo sredstva, ki jih prispevajo. Naj povem, da se iz prispevkov ljudi med drugim financirajo tudi paketi, ki jih slovenski Rdeči križ razpečuje po Sloveniji (okoli 24 tisoč jih je na leto), nato pa jih območna združenja delijo te pomoči potrebnim ljudem na svojem območju. Toda dvom obstaja in naši prostovoljci so pogosto tarča kritik, ko potrkajo na vrata in pobirajo članarino. Ravno to je velika škoda. Materialni položaj, v kakršnega je ožji vrh spravil organizacijo, se bo verjetno uredil, sredstva bomo nekako dobili nazaj, toda moralno je Rdečemu križu storjena velika škoda."

Prizadeti bodo tisti, ki najbolj potrebujejo pomoč

So ti dogodki že povzročili kakе materialne posledice?

"Na mnogih področjih dela Rdečega križa krize ni občutiti, tako denimo pri krvodajalstvu, kjer ljudje očitno razlikujemo med različnimi ravnimi Rdečega križa in se zavedajo poslanstva določenih dejavnosti. Pač pa se je denimo v Škofji Loki to pokazalo pri zbiranju sredstev za letovanje socialno ogroženih otrok na Debelom Rtiču. Nedavno tega smo namreč s predavanjem dr. Andre Perdani in prostovoljnimi prispevki ob njem začeli z zbiranjem denarja, s katerim bi 24 otrokom omogočili počitnice na tem lepem koščku slovenske obale. Začetek je bil obetaven, potem pa nakazila donatorjev niso stekla. Kljub vsemu upamo, da nam bo uspelo in da bodo otroci vendar deležni počitnic. Tudi odziv prostovoljnih sodelavcev kaže na krizo, saj izražajo pomisleke, ali bi pri svojem delu še vztrajali. Stališče novega vodstva nacionalne organizacije in nekaterih sekretarjev, ki sem jih zasledil v medijih, tudi rezultati nedavne raziskave o Rdečem križu, kažejo na to, da ni posledic. Sam se s tem ne bi mogel strinjati. Morda to zveni kot ustvarjanje depresivnega vzdušnja, kar sicer ni moj koncept, vendar dogajanje na področju zbiranja pomoči in senzibiliziranje ljudi za te programe, žal kaže drugačno sliko. Najbolj prizadeti bodo žal spet tisti, ki pomoč najbolj rabijo. Rdeči križ namreč lahko pomaga toliko, kolikor je učinkovit pri zbiranju, kolikor lahko prepriča donatorje o potrebah svoje ciljne skupine."

Kakšen je vaš pogled na to, da se humanitarna organizacija ukvarja tudi s pridobitno dejavnostjo?

"Ko so se te stvari pred leti sprejemale, nam je bila pridobitna dejavnost predstavljena tako, kot da

se bodo sredstva porabila izključno za humanitarni namen. Takšemu načinu ne nasprotujem, saj v tem vidim način, kako priti do dodatnih virov za učinkovitejšo pomoč večjemu številu ljudi. Sama zamisel ni bila sporna, sporno je bilo dejstvo, da je bila izvršna in nadzorna funkcija združena v isti osebi, sporna je bila transparentnost poslovanja, to početje je bilo v nasprotju s spoštovanjem poslovnih pravil, organizacija sama pa je nepravilno, nespoštljivo, nekorektno uporabljala znak Rdečega križa kot enega ključnih stebov mednarodnega humanitarnega prava."

Se tudi v svetu poslužujejo takšnih poslovnih prijemov pri zbiranju virov za humanitarno delovanje?

"Seveda, to ni bila slovenska inovacija. Obstaja pa nevarnost, da pri tem zdrsnje, ob pomanjkanju zunanje, notranje in povsem osebne kontrole."

Začelo se je s Slorkom, nadaljevalo s plačami in odpravninami, razkrila se je aféra v zvezi z naročili za Debeli Rtič... Ob tem človek pričakuje, kaj vse bo še prišlo na dan.

"Tudi sam sem bil član glavnega odbora in nekaj časa zaposlen na Rdečem križu, vendar so mi te stvari ostale skrite."

Odgovornost, da se stvari uredijo

Je tudi vam osebno to kaj oma-jalo zaupanje v organizacijo, ki jo toliko let poznate od zunaj?

"Če obstajajo dvomi, vendar pa mislim, da je v Rdečem križu toliko zdravega, da nisem izstopil iz te organizacije, zaupam v ta potencial naprej, da ga bomo znali spet spotovsati nazaj, verjamem v vlogo in poslanstvo te organizacije. Kot človek z več kot 20-letnim stažem v njej pa hkrati čutim odgovornost, da se te stvari uredijo. Odgovornost čutim do ljudi, ki prostovoljno delajo v organizaciji, do strokovnjakov, ki z nimi sodelujejo, do krvodajalcev, ki so zvesti načelom Rdečega križa, do ljudi, za katere kakovostno izvajamo tečaje prve pomoči, in slednji do ljudi, ki potrebujejo našo pomoč. Na našem območju je veliko socijalno ogroženih posameznikov in družin. Kaj bo z njimi, če pomoči Rdečega križa ne bo več? Bolje jim najbrž ne bo, če mi vržemo puško v koruzo. Prevzeti predsedništvo v takem času ni najbolj enostavno, je pa izziv, kako stvari spet spraviti v tek."

Najbrž tudi iz vaših vrst priha-jajo predlogi, kako povrniti ugled organizacije, ki ga ji je zaprila-pila peščica ljudi v vrhu?

"Ključno vprašanje je, kako naprej. Sam vidim možnost v doslednem sledenju poslanstvu Rdečega križa, spoštovanju temeljnih načel, skrb za kakovostno izvajanje naših strokovnih programov. Vlagati bo treba v kader, tako poklicni kot v prostovoljce. Konkretno imamo že v bližnji prihodnosti nekaj načrtov za usposabljanje prostovoljcev, od vodij poletnih taborov, prostovoljcev v krajevnih organizacijah in ožjih sodelavcev do mentorjev krožkov Rdečega križa (projekt bo jeseni star že deset let). Razmišljamo tudi o tem, kako bi na novo definirali članstvo v organizaciji. Gre za to, da člani ne bi zgolj plačevali članarine (ki je eden pomembnih virov načrtov za usposabljanje), pač pa bi s članstvom lahko dobili tudi več nazaj, imeli morda popuste pri naših storitvah, pri tečajih, literaturi, letovanju na Debelom Rtiču... Pri teh zamislih se nekaj spogledujem s konceptom planinske organizacije... Tu je veliko odprtih možnosti, ki terajo premišljen pristop. Sicer pa je treba zaupanje

povrniti s preglednostjo poslovanja organizacije in spoštovanja pravil, ki veljajo v tej državi. Eden pomembnih mehanizmov pa je tudi evalvacija našega dela, ki smo ga na našem območju pridelali že kar daleč."

Kako ocenjujete rezultate raziskave, ki jo je Center za raziskovanje javnega mnenja opravil o odnosu državljanov do Rdečega križa?

"Kolikor poznam rezultate raziskave, so dokaj optimistični. Morda smo zaradi vseh dogodkov bolj prizadeti tisti, ki smo bližji organizaciji, širša javnost pa manj. Vendar resnosti položaja ne gre podcenjevati, saj je to lahko past. Lahko pa nam je ravno raziskava v spodbudo, da vztrajamo."

Danica Zavrl Žlebir



Na podlagi 283. člena Zakona o gospodarskih družbah in 39. člena statuta družbe Domel, d.d., uprava sklicuje

6. skupščino delniške družbe,

ki bo 9. 7. 2002, ob 12. uri na sedežu družbe Domel, d.d., Otoki 21, Železniki.

Dnevni red s predlogi sklepov:

1. Otvoritev skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev organov skupščine

Predlog sklepa:

Ugotovi se sklepčnost skupščine. Izvoli se predsednik skupščine in dva prestevalca glasov, ugotovi prisotnost vabljenega notarja.

2. Obravnavna in sprejem uporabe bilančnega dobička za leto 2001 ter odločanje o podelitev razrešnice upravi in nadzornemu svetu

Predlog sklepa:

Skupščina se seznanji z letnim poročilom uprave za leto 2001 in pisnim poročilom nadzornega sveta za leto 2001. Skupščina na podlagi pozitivnega mnenja nadzornega sveta k predlogu uprave o uporabi bilančnega dobička sprejme sklep, da se celotni bilančni dobiček po revidirani bilanci stanja na dan 31.12.2001, ki je izkazan v znesku 1.688.669.284,95 SIT, od katerega preostanek čistega dobička za poslovno leto 2001 znaša 586.733.076,74 SIT, preneseni dobiček iz prejšnjih let 956.880.541,62 SIT, revalorizacijski popravek prenesenega dobička iz prejšnjih let pa 145.055.666,59 SIT uporabi tako:

a) da se lastnik delnic razdeli 61.00 SIT bruto dividende na delnico, kar znesi 75.780.666,00 SIT iz naslova nerazporejenega čistega dobička ustvarjenega v letu 1998;

b) da preostali bilančni dobiček po revidiranem letnem obračunu za leto 2001 v znesku 1.612.888.618,95 SIT ostane nerazporejen. Dividende se izplačajo delničarjem, ki so vpisani v delniško knjigo družbe na dan zasedanja skupščine, in sicer najkasneje do 30.11.2002.

2.2.

Potrdi in odobi se delo uprave

Prebežniki v Centru na Viču že deset let življajo v skromnih pogojih s peščico pravic. Zdaj jim grozi še izselitev...

Kam bodo šli begunci z Viča po 30. juniju?

Slovenska vlada je ponovno samovoljno odločila datum izselitve 230 oseb, ne da bi predhodno rešila problem njihovega statusa. Ponujajo jim začasne rešitve, v katerih ne vidijo prihodnosti. Ljudje so ogorčeni: "Tiste, ki ne želijo živeti v Sloveniji, zadržujejo nas, ki želimo, se pa hočejo znebiti!"

Ljubljana - Pred desetimi leti je bilo v Centru na Viču približno 2300 priběžnikov, ki so zbežali pred vojno iz Bosne in Hercegovine. Država Slovenija jim je, tako kot vsem ostalim beguncem, v skladu s predstavo o naciji kot etnično čistem teritoriju, podelila v mednarodnih pogodbah in listinah neobstoječ status začasnega zatočišča, ki jim ne omogoča normalnega eksistenčnega življenja. Danes radi poudarjajo, da so vsi, ki so zbežali pred vojno in smrtno ostali brez pravice do življenja in da počasi postajajo invalidi, kljub temu da bi radi delali in živelji samostojno in neodvisno od humanitarne pomoči, ki jim jo daje država. Ta jih je pravzaprav prisilila v odvisnost, ponižanje in brezperspektivnost. Oblast jim je priznala pravico do preživetja, ne pa do življenja. V tem času so si za silo uredili razmere za življenje, razvili strategije, odnose in družbeno strukturo, s katerimi so si vrnili dostojanstvo. Hodijo na rekreacijo (delo na črno), živijo, se imajo radi in svojim otrokom zagotavljajo življenje po svojih najboljših močeh.

V tem obdobju jih je zaradi stalnega negotovega stanja Slovenijo veliko tudi zapustilo, ker se stvari v Sloveniji, kljub stalnim obljubam slovenske države niso spremene. Odšli so domov, kjer so bili za njih pogoji še težji za assimilacijo, in v bolečem okolju zopet začeli na novo. Danes so se ponovno znašli v negotovem položaju, saj jih želi Slovenska vlada do 30. junija izseliti, ko naj bi po neuradnih podatkih na tem področju začeli z gradnjo novega azilnega doma za tujce. Ljudem, ki so si v desetih letih nekako uredili življenje, prostor za bivanje, začeli ali opravili soljanje, našli celo občasno delo, pomoč prijateljev in navezali stike, so ponudili tri alternativne predloge, ki jim ne dajejo dolgoročne rešitve. Ena možnost je, da se vrnejo nazaj v Bosno, vendar je to za večino v centru nesprejemljivo, saj so doma iz Srbske krajine, ki je bila med vojno močno napadena, porušena in minirana. Ne pozabimo tudi na sovraštvo in maščevalnost, ki med ljudmi še vedno obstaja je verjetno glavni razlog, da se ljudje ne vrnejo domov, čeprav tam



Barbara Bezenc in Amira Mujkić

imajo, ali pa so nekoč imeli svoje domove.

Druga alternativa je, da se premestijo v ostale begunjske centre, ki v državi še delujejo: Postojna, Kozina, Novo mesto, Črnomelj, Ilirska Bistrica in nedavno zaprt v Celju. Ta možnost je nesprejemljiva zaradi načina rešitve, ki ni dolgoročna, saj se vse več centrov zapira, karor ne tudi tretja, da si najdejo stanovanje pri prijateljih ali gredo živeti v najem, kljub temu da bi od države 9 mesecov dobivali ekonomsko pomoč v dočlenem znesku. Do njega pa bi bili upravičeni le, če njihov meseci zasluge ne bi presegal 47.000 tolarjev. Kot pogoj želi država imeti prošnjo z odobreno pogodbo od najemodajalca, ki pa navadno želi plačilo za stanovanje v naprej. Ljudje s pravicami, ki jih imajo, pa tolikšen znesek zaslužijo težko, saj jim vlada s statusom prebežnika dovoljuje le 8 ur zakonitega dela na teden. Absurdno je tudi to, da si s pravicami, ki so jih določili s statusom začasnega zatočišča, ki ne obstaja

v nobenih mednarodnih pogodbah in konvencijah, ne zagotavlja pravice do dela, ustreznega zdravstvenega in socialnega varstva. Ljudje se ne morejo zaposliti, normalno preživljati svoje družine in si plačati privatno namestitev. Enaki postopki se izvajajo tudi v vseh ostalih centrih po Sloveniji. Ljudje v Centru so navedli primer dveh rojakov, ki sta se izselili v Kanado, dobila socialno pomoč, ki jim je stalno zagotavljala nekakšno pokojnino. Počasi sta dobila tudi državljanstvo in možnost za zaposlitev. Oba sta s svojim zaslužkom pomagala sorodnikom, ki so nastanjeni v Centru.

Zaradi negotovosti, nerealnega reševanja njihovega problema ter večnih obljub, ki jim eksistencno agonijo samo podaljšujejo, so 9. maja pripravili tiskovno konferenco, na kateri so želeli opozoriti na obstoječo integracijsko politiko vlade, ki po besedah zastopnice društva Politični laboratorij Barbara Bezenc v desetih letih ni izdelala nobenega programa za možnost pridobitve državljanstva in prihodnosti. Želijo zgraditi tudi

trdn medsebojno mrežo povezanosti, da bodo kljub pismom dvojnov, s katerimi želijo nekateri skliti notranjo enotnost, držali skupaj. Podpirajo jih tudi nekatere nevladna društva: Begunski odbor Centra Vič, Politični laboratorij, Društvo za sodobno in politično teorijo in prakso, Projekt pregnanci KUD France Prešeren, Društvo za globalno solidarnost Aguascalientes, Kulturno društvo



Jim bodo vzeli še to?

razpravljanja, upiranja in solidarnosti. "To so prostori, ki so postavljeni na marginah, ki dajejo besedost tistim, ki jih oblast odzvema, ki naredi za vidno tisto, kar oblast potiska v pozabo," zatrjuje Barbara Bezenc. "Kot integracijski program predlagamo sprejetje koncepta globalnega državljanstva, ki je vezano na cilj in usodo, neodvisno od porekla ter od tega, od kod državljeni prihajajo." Prebivalcem centra so dali besedo in jim omogočiti postati subjekti, ki bodo lahko sodelovali v procesih in bodo odločali o njihovi sedanjosti in prihodnosti. Želijo zgraditi tudi

Gmajna films in Amnesty International. V ponedeljek, 5. junija, jih je obiskal tudi predstavnik Clovekovih pravic Matjaž Hanžek, ki jim je zagotovil, da se bo zavzel za njihov problem in ga posredoval vladnim organizacijam. Prebivalci Centra so odločeni in bodo do konca vztrajali pri svojih zahtevah. Iz Centra ne bodo odšli, sicer pa so jim vladni organi zagotovili, da jih nihče ne bo iz njihovih začasnih domov na silo preganjal. A senca negotovosti leži nad naseljem in skrb za prihodnost je iz dneva v dan večja.

Katja Dolenc



Negotova prihodnost

Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke v ZDA in Kanadi (8)

Ušel iz brezna smrti

V Clevelandu živita France Dejak in Milan Zajec, rešenca iz brezna smrti v Kočevskem Rogu. Dejak je bil že večkrat v domovini, odkrito pripoveduje svojo neizmerno žalostno zgodbo, pred kratkim je bil pri njem tudi angleški novinar.

V Clevelandu nismo imeli nastopov, saj so pripravljali kar tri slovenske poroke. To pomeni, da že vsaj štirinajst dni prej krasijo dvorano in pripravljajo pogostitev. Nevestina največja skrb je ob leka, ki stane celo sedem tisoč dolarjev. Pri oblekah družic so nekako manj potratni. Povabljeni prinesejajo darila, običajno dobijo kar seznam, kaj mladoporočenca potrebuje, povabljenih je od tri-

sto do petsto. Poroko seveda plačajo ponosni starši, mladi par s pomočjo kopice daril laže začne skupno življenje.

"Povabilo je posebna čast in če si povabilen na več porok hkrati, tako kot sva midva konec tedna, potem se seveda odločiš za eno, darila pa pričakujejo na vseh, nekoliko manjša sicer, če nisi med svati," pripoveduje Metka Dejak, ko nas njen mož France pelje v

oddaljeno predmestje Cleveland, kjer imata hišo v lepem okolju.

Na deželi, večkrat jima srne pojede solato na vrtu. Med potjo France pokaže nekdajno hišo, v njej so se vselili leta 1955, veliko je naredil sam, da je bilo ceneje.

Delal je med vikendom in do enajstih ponoči, potem ko se je pod večer vrnil z dela v opekarji.

"Kar imamo, smo prigrali," pravi na kratko.



Metka Dejak, Andrej Žagar in Toni Dejak.

Z Dejakovima me je seznanil dirigent zboru Andrej Žagar, saj je Metka njegova sorodnica, včasih

se je pisala Žagar in je teta njegovega očeta Jureta. 'Kalanovška' Metka iz Stare Loke. France je doma iz Ribnice na Dolenjskem, spoznala sta se v Ameriki, na tečaju angleščine. "Metal mi je listke," še vedno malce navihano pravi Metka. V Ameriko je prišla leta 1949, ker je imela v Clevelandu kar tri strice, ni bezala, saj so bili 'Na Kalanov' partizanski.

Povsem drugačna, neizmerno žalostna, je Francetova zgodba,

saj je eden redkih rešencev iz kočevskega brezna smrti.

Poleg Dejaka sta to še France Kozina, ki

živi v Kanadi in Milan Zajec, ki

prav tako živi v Clevelandu. Dejak in Kozina sta bila že večkrat

prišla v domovino, govorila na

spominski slovesnosti pod Kre-

nom, bila zaslišana pred Pučnikovo

komisijo za povojne poboje in

pred preiskovalnim sodnikom v

Ljubljani oziroma v Kočevju. De-

jak je podrobno razgrnil svojo zgodbo tudi novinarjem. Milan Zajec vztraja, da ne bo prišel, dokler bodo komunisti na oblasti. Sam je postal je zagrenjen, pravi Dejak. V rošči brezna so vrgli še štiri njegove brata, enega so ubili že med vojno.

Poleg Dejaka, Kozina in Zajca so se rešili še vsaj štirje. Med njimi je tudi Janez Janša, njegov sin, prav tako Janez Janša, zelo znan slovenski politik, je očetovo rešitev opisal v knjigi Okopi. "Dvakrat sem bil pri njem, govorila sva, kako je bilo, niti sinu ni upal povedati, kaj je doživel. Tukaj smo bili le na boljšem, vsaj pred otroki nam ni bilo treba skrivati, kaj se nam je zgodilo," pravi Dejak.

Metka in France Dejak imata sestre Frenka, Edvarda in Tonija hčerko Kristino. Vsi so že zapustili dom, fantje se radi vračajo k materi in očetu na kosila, Kristino vedno čaka njena soba. Metka mi razkazuje hišo, v kateri je več prostora kot izgleda na zunaj. "Ameriške hiše imajo več prostora, zato so drugi prostori lahko večji," razlagata France.

Metka začne pripravljati kosilo, naša dirigent Andrej je dogovorjen s Tonijem, fotoreporterjem Associated Press, da se odpravita k prijateljem. Toni se prej pove, da 'pokriva' državo Illinois, najbolj zahtevno je snemanje športnih dogodkov, zlasti baseballa in hokeja, ki sta v Clevelandu najpopolnejša športa. S Francetom začneva pogovor, ki se je zavlekel v nekaj ur.

Marija Volčjak
(se nadaljuje)

DVA v enim!

080 8000

www.tekom.si

ISDN paket DUO:

- brezvrvični telefonski aparat Eurit 525
- vrvični telefonski aparat Eurit 33
- vključitev paketa

cena: 48.900 z DDV

Modem ISDN in CO za dostop do interneta ob doplačilu 5.000 SIT (z DDV).

* Fotovzdržanje termomatske opreme za zimbolne.

* Pomenuje valja do odpredaje zaloge.

* Cene veljajo od zamenskega PSTN v priključku ISDN BA.

in ob sklenitvi novozadnjega razmerja za najmanj 24-mesečecov.

ISDN

Telekom Slovenije

Zanimiva primerjava med regijami

Gorenjska je bila lani po čistem dobičku gospodarskih družb na drugem mestu med dvanajstimi regijami, po znesku čistih izgub na petem, po povprečni mesečni plači na zadnjem petem, po ekonomičnosti poslovanja na šestem in po produktivnosti na osmem mestu.

Kranj - Agencija za plačilni promet je že tretjo leto zapored pravila informacijo o rezultatih poslovanja gospodarskih družb v letih od 1997 do 2001 po posameznih (statističnih) regijah. Informacija ne zajema podatkov o družbah, ki so bile v teh letih v stečajnem ali likvidacijskem postopku, podatki za lani in predlani vključujejo tudi poslovanje zadrg, za celovitejši vpogled v gospodarsko razvitost posameznih regij pa bi bilo treba vključiti še podatke o poslovanju bank, zavarovalnic, zavodov, samostojnih podjetnikov, kmetov in drugih, ki prav tako prispevajo k brutu domačemu proizvodu.

Na Gorenjskem je bilo lani 3.476 gospodarskih družb, ki so zaposlovalo 47.565 delavcev in imelo 905 milijard tolarjev prihodkov. Po številu družb je bila Gorenjska tretja med dvanajstimi različno velikimi statističnimi regijami, po številu zaposlenih in prihodkih pa četrta. Število gospodarskih družb se je v zadnjih petih letih nekoliko zmanjšalo, največ, 3.738, jih je bilo 1998. leta, najmanj, 3.476, prav lani, ko so se 1.004 družbe ukvarjale z industrijsko dejavnostjo, 2.441 s storitvami in 31 s kmetijstvom.

Število zaposlenih se je v zadnjih petih letih povečalo v devetih regijah, najbolj v jugovzhodni Sloveniji, zmanjšalo pa se je v treh, med njimi tudi na Gorenjskem, kjer so 1997. leta beležili 48.662 zaposlenih, predlani samo 46.144 in lani 47.565. V industriji je v petih letih število zaposlenih upadelo za več kot dva tisoč (s 33.887 na 31.684), v družbah storitvene dejavnosti je naraslo približno za tisoč (s 14.482 na 15.412), povečalo pa se je tudi v kmetijstvu.

Medtem ko so v Sloveniji lani več kot polovico prihodka ustvari-



le družbe s storitveno dejavnostjo, je na Gorenjskem ta delež znašal 40,5 odstotka, več kot 58 odstotkov so prihodku prispevale industrijske družbe, vsega en odstotek pa družbe s kmetijsko dejavnostjo. Najbolj izvozno usmerjena regija je bila Jugovzhodna Slovenija, ki je kar 53 odstotkov prihodkov ustvarila s prodajo na tujih trgov, gorenjske gospodarske družbe pa so od 905 milijard tolarjev čistih prihodkov iz izvozom ustvarile 298 milijard tolarjev. V devetih regijah, med njimi tudi na Gorenjskem, so lani prihodki na tujem trgu porasli bolj kot na domačem trgu, kjer pa so prav gorenjske družbe dosegle najvišjo, skoraj 20-odstotno rast prihodkov. Medtem ko so v Sloveniji prihodki v zadnjih petih porasli povprečno za 11,7 odstotka na leto, so med regijami precejšnje razlike:

primerjavi z letom prej so plačevanje najbolj porasle v Zasavski regiji, za dobrih 23 odstotkov, najmanj pa v Pomurski, le za 8,5 odstotka.

Izguba večja od dobička

Poslovni izid gospodarskih družb v Sloveniji je bil v letih od 1998 do 2000 pozitiven, lani pa je bil znesek čiste izgube za 299,4 milijarde tolarjev večji od čistega dobička. Tako slab poslovni izid je bil predvsem posledica rezultatov ocenitve realne vrednosti ne-premičnin, strojev in opreme v petnajstih elektrogospodarskih in premogovniških družbah, med njimi tudi v Elektro Gorenjska. Neto čisto izgubo so beležili v osmih regijah, največ v Podravski (132,9 milijarde), Savinjski (79,2 milijarde) in v Osrednjoslovenski regiji (75,9 milijarde), nekaj (6,1 milijarde) pa tudi na Gorenjskem. Več kot 63 odstotkov vseh gospodarskih družb v Sloveniji je lani poslovalo s čistim dobičkom, skupno ga je bilo za 338 milijard tolarjev, kar 55 odstotkov pa so ga ustvarile družbe storitvene dejavnosti. Največ, skoraj 44 odstotkov, so znesku prispevale družbe Osrednjoslovenske regije, na drugem mestu pa so bile z 9,7-odstotnim deležem gorenjske družbe. Na Gorenjskem je lani s čistim dobičkom poslovalo 2.175 gospodarskih družb, skupno pa so ga ustvarile 32,6 milijarde tolarjev. Le v dveh regijah je bil lani dobiček manjši kot predlani, med regijami precejšnje razlike:

jami, ki so ga v zadnjih petih letih najbolj povečale, pa je na prvem mestu Spodnjeposavska regija s povprečjem 33 odstotkov na leto in na drugem Gorenjska s povprečjem 27 odstotkov. Se več kot dobička je bilo lani na Gorenjskem čiste izgube, 1.087 družb jo je "pridelalo" 38,7 milijarde tolarjev, od tega 34,2 milijarde tolarjev v industriji. Lanska zguba je bila daleč največja v zadnjih petih letih in kar 24 milijard tolarjev večja od predlanske.

Zadolženost se povečuje

Poglejmo še nekatere kazalnike uspešnosti poslovanja! Najugodnejši kazalnik celotne gospodarosti (ekonomičnosti) so dosegle družbe iz Obalno kraške regije, ki so na 100 tolarjev odhodkov ustvarile 105 tolarjev prihodkov, na Gorenjskem je bilo to razmerje skoraj izenačeno. Neto dodana vrednost na zaposlenega je bila lani v Sloveniji 4,8 milijona tolarjev, na Gorenjskem je znašala 4,5 milijona tolarjev. Medtem ko je produktivnost v državi v zadnjih petih letih naraščala po 11,5-odstotni povprečni letni stopnji, je bila na Gorenjskem ta stopnja 9,8-odstotna. Zadolženost družb se povečuje. Lani je najboljšo, 58-odstotno, kapitalsko pokritost imela Zasavska regija, najslabšo, 28-odstotno, Savinjska, dokaj dobro, skoraj 53-odstotno pa tudi Gorenjska regija.

Cvetko Zaplotnik

Planika se vrača na Kosovo

Kranj - Kranjska Planika je še pred razpadom nekdanje Jugoslavije poslovala na Kosovem preko svojih petih trgovin, ki pa jih je v času nestabilnih gospodarskih razmer prodala. Ker so njeno obutev, še zlasti pohodne čevlje, na Kosovem ohranili v dobrem spominu, so letos začeli razmišljati, da bi se vrnila na ta trg in da bi vzpostavili mrežo franšiznih prodajalnih. Ob koncu maja so že odprli prvo trgovino v Peči, do jeseni pa načrtujejo odprtje še štirih trgovin v večjih kosovskih mestih, med drugim v Prištini. Planika se vrača na ta trg s celotnim maloprodajnim programom svoje obutve, od modne in pohodne do delovno zaščitne. Cene obutve bodo nekoliko nižje kot na slovenskem trgu, predvsem zaradi carinskih dajatev in nižjih stroškov poslovanja. Pri izbiri trgovcev, ki bodo prodajali Planikino obutev, bodo kot najpomembnejši kriterij upoštevali lokacijo in kredibilnost poslovnega partnerja. C.Z.

Zakaj Slovenci tako malo varčujemo v vzajemnih skladih?

Priložnost, ki se ne bo hitro ponovila

Trg kapitala v Sloveniji je bil dolga leta v mrtilu, zdaj pa se počasi prebuja, čeprav so vrednostni papirji povečani še vedno podcenjeni. Podcenjeni so zato, ker na trgu ni dovolj denarja. Torej zanimanje med ljudmi za vlaganje v vrednostne papirje je premajno. Kaj Slovenci s tem zamujamo?

Nočemo izkoristiti priložnosti, da bi sami imeli največ od hitre rasti slovenskega gospodarstva. Ko bo slovensko gospodarstvo bolj ali manj dohitelo stopnjo razvoja zahodnih držav, bo tudi rast gospodarstva počasnejša. Manjše pa tudi možnosti za velike zasluge, oz. bodo ti povezani z večjim tveganjem.

Kdor meni, da je nakup delnic kot obilka nalaženja prihankov preveč tvegan, ima po svoje prav. Vsakdo ve, da ni modro vseh svojih prihankov načrtovali v delnice dveh, treh podjetij. Razumno alternativno takšnim naložbam predstavljajo naložbe v vzajemne skladne. Tveganje v vzajemnih skladih je precej manjše, saj je v njih veliko premoženja, ki je razpršeno v veliko manjih naložb. Poslovanje vzajemnih skladov tudi nenehno nadzira Agencija za trg vrednostnih papirjev.

Seveda imajo slovenski vzajemni skladi v primerjavi z ostalimi skladi v svetu se vedno skromne vloge, saj so znašale konec aprila 48 ameriških dolarjev na prebivalca. Primerjava z državami v tranziciji kaže, da ima v povprečju Slovenec v vzajemnih skladih naloženega štiri oz. petkrat manj denarja.

Primerjava z Grčijo in Portugalsko, ki sta na podobni stopni gospodarskega, je že bolj zanimiva, saj pokaže, da imajo Portugalci 34-krat več oz. Grki kar 56-krat več prihankov naloženih v vzajemnih skladih.

Če primerjamo donosnost slovenskih vzajemnih skladov s tujimi vzajemnimi skladmi ugotavljamo, da so ti v samem vrhu. Najdonosnejši slovenski sklad zadnjih pet let (na dan 24. 4. 2002) vzajemni sklad ALFA je zadnjih pet let letno v povprečju v evrih dosegel 20,4 % donosnost, kar ga po tem merilu postavlja v sam vrh evropskih in svetovnih vzajemnih skladov.

Po eni strani se tresemo, ko tuji kupujejo kakšno slovensko podjetje, po drugi strani pa ne izkoristimo možnosti, ki jo ponuja naložba v vzajemne skladne. S tem, ko bi bilo več premoženja v vzajemnih skladih, bi le-ti imeli neposredno, slovenski vlagatelji pa posredno, v lasti pomembnejših del slovenskega gospodarstva. Druga pozitivna posledica, ki bi jo povzročile večje naložbe v vzajemne skladne, bi bila ta, da bi bilo na slovenskem trgu kapitala več denarja, s tem bi se povečalo povpraševanje po do zdaj podcenjenih vrednostnih papirjih in bi jim zrasla cena. S tem bi rasli tudi donosi, ki jih prinašajo naložbe v vzajemne skladne.

Gregor Krajnc
Probanka DZU, d.o.o.

VARČUJTE VARNO, DONOSNO IN BREZ DOLGOROČNE VEZAVE SREDSTEV!

ALFA

VZAJEMNI SKLAD - BOGATI MOJ ZAKLAD!



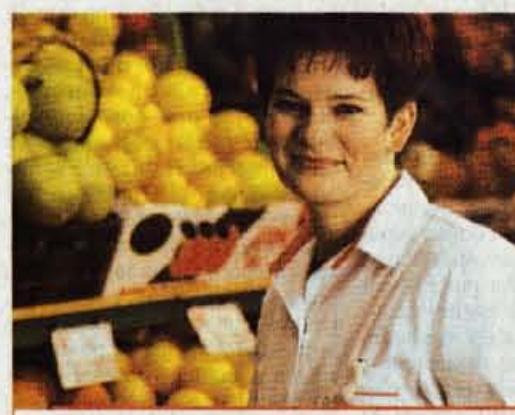
NAJDONOSNEJŠI SLOVENSKI SKLAD ZADNJIH PET LET!

DZU
PROBANKA
Strossmayerjeva 30, Maribor
tel. 02 / 229 48 15
www.probanka-dzu.si

Ljubljana - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je v torek v navzočnosti ministra za zunanje zadeve dr. Dimitrija Rupla obravnaval problematiko krepitve zunanjetrgovinske mreže slovenskega gospodarstva.

Slovenija ima v 49 diplomatsko-konzularnih predstavnihstvih po svetu 19 ekonomskih svetnikov. Več poslaniki, svetniki pa še posebej, se pri svojem delu ukvarjajo tudi z gospodarskimi vprašanji, vendar pa svetniki, kot je dejal minister dr. Dimitrij Rupel, za razliko od več poslanikov nimajo dostopa do vseh ustanov v državi in pomembnih osebnosti, delovati pa morajo nepridobitno in brez razlikovanja v korist vsega slovenskega gospodarstva. Gospodarska zbornica je doslej ustano-

vila dve predstavnihstv na območju nekdanje Jugoslavije, v Beogradu in v Sarajevu, načrtuje pa ga še v Prištini. Čeprav po oceni predsednika zbornice Jožka Čuka predstavnihstv dobro deluje, pa je v upravnem odboru prevladalo stališče, da je gospodarska predstavnihstva treba organizirati v okviru diplomatsko-konzularnih. Država namreč nima dovolj denarja in kadrov, da bi poleg diplomatsko-konzularnih predstavnihstv lahko organizirala še samostojno mrežo gospodar-



Hiperaktivni čez vikend

v soboto, 8. JUNIJA,
od 9. do 14. ure:

**KREMNE REZINE Z JAGODAMI
Kranjski kolaček
LUBENICE**

- 30 %

Dnevi hrvatske kulinarike

od 7. do 30. junija v Hipermarketih Živila.
Bogat izbor izdelkov priznanih hrvatskih proizvajalcev po promocijskih cenah!

ŽVILA

HIPERMARKET

Cerknje, Črnivec, Parmova, Tržič

ZIVILA KRAJN, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

V petek, 7. in v soboto, 8. junija je na sprednjem poseben ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnivec, Pot k sejmušči 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani. HIPERMARKET Cerknje, Slovenska cesta 10, Cerknje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

V evropskih institucijah bo še deset novih jezikov

Že sedaj je v Evropski uniji 11 uradnih jezikov, s širtvijo pa se bo njihovo število še podvojilo. Uradni jezik bo postal tudi slovenščina, s tem pa bomo v evropskih institucijah potrebovali nove prevajalce in tolmače.

Sodeč po obisku na zadnji majske Evropski sredi je zanimanje za študij prevajanja in tolmačenja zelo veliko, mlade pa očitno mikariera v evropskih institucijah. Kot smo slišali od sogovornikov iz teh institucij, je ta poklic zelo dinamičen, zanimiv in dobro plačan, resda pa tudi precej stresen. Študentje, ki študirajo na bodisi na dodiplomskem bodisi na poddiplomskem študiju prevajalstva na Filozofski fakulteti v Ljubljani, že počasi dobivajo izkušnje, ki jih pripravi o tem. Študentje so simultano prevajali tudi okroglo mizo na Evropski sredi, kjer so sodelovali angleško govoreči gostje in tako na lastni koži občutili, kakšno delo je to.

O tem, kaj v Evropski uniji pomeni prevajanje, je uvodoma spregovoril vodja delegacije Evropske komisije v Sloveniji **Ewan Fouere**. Pogajanja o širiti unije se bližajo koncu, Slovenija je dobro pripravljena in bo zagotovo med deseterico, ki bo sprejeta v evropsko družino. S tem bo slovenski jezik postal reprezentativni jezik v EU. Že sedaj imajo veliko dela tisti, ki prevajajo evropski pravni red, z neposrednim tolmačenjem s konferenc, sestankov in srečanj pa bo potrebnih še več tovrstnih strokovnjakov. Prevajanje je plemenit posel, je dejal, saj priporavlja, da se ljudje različnih narodnosti in kultur med seboj razumejo in komunicirajo. Tudi sam po treh mesecih, od kar je prišel v Slovenijo, potrebuje tolmače in ve, koliko pomeni njihovo znanje.

Evropski parlament govorji moj jezik

Antony Scott, svetovalec za širitev v Službe za konferenčno tolmačenje v Bruslju, je povedal, da že sedaj, ko je v EU 11 uradnih jezikov, njihova služba šteje 800 tolmačev in 500 ostalega osebja.

Že sedaj se dogodi približno 50 sestankov dnevno, ko pa bo unija okrepljena z 10 novimi članicami in bo dobila prav toliko novih uradnih jezikov, pa bodo te potrebe še večje. Razen neposrednega konferenčnega prevajanja pa mora biti preveden tudi celotni pravni red, kar traja že več let. Tudi Slovenija bo za svoje potrebe v EU potrebovala tolmače, in sicer okoli 80, so dodali bruseljski gostje. Eden od njih je tudi **Patrick Twidle**, vodja enote za širitev pri Direkciji za tolmačenje evropskega parlamenta, ki je zapletenost komuniciranja v jezikovnem tako pestri družini ponazoril s stavkom Evropski parlament govoril moj jezik. Na vseh sestankih sedaj namreč prevajajo v deset uradnih jezikov unije, po novem pa bo teh še enkrat toliko. S prevajalci in tolmači pa bo treba zasesti tudi druge evropske institucije. Od njih sicer ne pričakujemo, da bi govorili vse jezike Evropske unije, pač pa morajo dobro obvladati enega ali dva, predvsem pa morajo biti mojstri svojega maternega jezika. Pomembna lastnost konferenčnih tolmačev ni le dobro poznavanje jezika, temveč tudi široka razgledanost, iznajdljivost in

hitra odzivnost, poznavanje vsebin, ki jih prevajajo in tolmačijo, pa pride tudi s praksom. Da je poklic tolmača v EU zelo spoštovan posel, ne govorijo le njihovi dobrasi zaslužki, pač pa tudi dejstvo, da se kariera teh ljudi pogosto usmeri višje. Patrick Twidle pravi, da lahko tolmač postane celo evropski komisar. O neposrednih izkušnjah pri prevajaju za EU pa je govoril **Nickolas Roche**, ki je menil, da tolmačenje sčasoma postane zelo rutinsko delo, čeprav je hkrati tudi precej raznoliko, saj so vsebine, ki jih prevaja, različne. Sam dela za več evropskih institucij (Evropsko komisijo, sodišče, parlament, več agencij), tako da ima zelo raznolike izkušnje. Trenutno dela za svet finančnih ministrov in prevaja svoje najljubše (ekonomske) teme, sicer pa je veliko prevajal tudi na področju okolja. Omenil je tudi zanimivo izkušnjo, ko je bil nekoč poklican k prevajaju sestanka o rudniških odpadkih, ki je bilo tehnično zelo specifično, tako da je spočetka komaj vedel, za kaj gre.

Visoke zahteve za evropske prevajalce

Romina Bešić, sodelavka Centra Evropa, je predstavila službo za prevajanje Evropske komisije, ki ima med vsemi institucijami največ prevajalcev in je poleg zakonodajnih besedil zadolžena tudi za prevajanje tekstov za najširšo javnost. Služba ima 11 jezikovnih in šest tematskih oddelkov, letno pa njeni prevajalci prevedejo okoli milijon strani. Z vsakim novim

uradnim jezikom se kolikina naročil za prevajanje poveča za desetino. Bešićeva je tudi pojasnila pogoje, pod katerimi lahko posameznik kandidira za to delo. Poleg univerzitetne izobrazbe je potreben tudi poseben (evropski) izpit, nato je kandidat uvrščen na čakalno listo. Če ga izberejo, je najprej povabljen na poskusni staž, preden začne delati kot prevajalec ali tolmač. Evropska komisija dvakrat letno organizira tudi praks za prevajalce iz dežel kandidatov, ki traja bodisi pet mesecov bodisi en sam mesec, če je praksa vključena v sicerjšno izmenjavo med univerzitami. Vse evropske institucije pa ne recrutarjo enako, merila nekatera postavljajo po svoje, v največji meri pa je zaposlovanje prevajalcev in tolmačev odvisno od tega, kakšna in kolikšna je "ponudba" na tržišču.

podiplomski študij konferenčnega tolmačenja, ki ga obiskuje 10 študentov. Letos so na fakulteti dobili tudi kabine za prevajanje, v katerih se urijo za simulirano prevajanje (sofinancirala jih je tudi Evropska komisija), sicer pa predstojnica napoveduje spremembe in izboljšave tako glede študija kot njegovih pogojev. Andreja Skarlovnik pa je ena od študentov prevajanja, in sicer podiplomski študiu angleščino, slovenščino in nemščino. Za svoj bodoči poklic se je pol leta izobraževala tudi na visoki Šoli za tolmačenje v Gradcu, za kar je dobila tudi evropsko stipendijo. Navzočim v Centru Evropa, med njimi pretežno študentom, je razložila potek študija in možnosti pridobivanja tovrstnih specialističnih znanj.

Danica Zavrl Žlebir

Evro se je prijet

V zadnji raziskavi Eurobarometra so med evropskimi državljanji raziskovali, kako so sprejeti prehod na skupno evropsko valuto. Raziskava kaže, da so ljudje v povprečju zadovoljni s prehodom na evro, veliko pa jih je prepričenih, da so v nekaterih državah novo valuto izrabili za prikrito podatkov. Evropski potrošniki se očitno kar dobro znajdejo z evrom. 41,2 odstotka vprašanih pa izjavlja, da si težko zapomni cene v evrih. Kar 70 odstotkov ljudi si cene še vedno preračunava v staro nacionalno valuto, 72 odstotkov ljudi pa meni, da morajo cene še naprej ostati označene v dvojni valuti, saj 38,7 odstotka ljudi celo cene najbolj vsakdanjih potrebščin še vedno težko primerja.

Raziskava tudi kaže, da je visok odstotek vprašanih prepričanih, da je bil prehod na novo valuto uspešen: 78 odstotkov jih ni občutilo nobenih težav pri prehodu na evro. K temu so po prepričanju anketirancev v največji meri priporogli mediji (45 odstotkov), tretjini so k dobi obveščenosti priporogli družina v prijatelji, prav tolikim pa banke, ki so več mesecev pred uvedbo nove valute o njej obveščala evropske državljane.

D.Z.

Družino preživljata oba zakonska partnerja

Raziskava, ki jo je prejšnji teden objavil evropski statistični urad, kaže, da sta tudi v državah Evropske unije večinoma zaposlena oba zakonska partnerja. Družina se spreminja in zaposlenih je vse več mater, tudi če so v družini še mladi otroci. Odstotek družin z obema zaposlenima partnerjema se giblje od 42 odstotkov v Španiji do 79 odstotkov v Veliki Britaniji.

V šestih od 12 evropskih držav, kjer so opravili raziskave, je odstotek zaposlenih žensk celo višji v družinah z otroki kot v tistih brez otrok. Odstotek družin z obema zaposlenima se viša tudi glede na izobrazbo žensk. Tako je zaposlenih petina več žensk z univerzitetno izobrazbo kot žensk brez izobrazbe. Med državami pa obstajajo razlike. Tako je med mediteranskimi državami (Italija, Grčija, Španija), kjer bolj cenijo "tradicionalne" vrednote, delež družin, kjer delata oba partnerja, od 40 do 50 odstotkov. V Franciji, Avstriji, Veliki Britaniji, na Portugalskem in Nizozemskem, pa je takšnih družin več kot dve tretjini.

D.Z.

Evropska ministrska konferenca o informacijski družbi

Države kandidatke vidno napredovale

Informacijski družbi se je v Sloveniji, v širšem pomenu besede, začela posvečati pozornost še po letu 2000. Le-ta postaja temelj svetovne konkurenčnosti evropskega gospodarstva in ponuja kandidatkam kot članicam neštete možnosti.

Ljubljana - V začetku tedna, ponedeljek in torek, je bila v Ljubljani evropska ministrska konferenca o informacijski družbi, ki jo je pripravilo ministrstvo za informacijsko družbo (MID) v sodelovanju z Evropsko komisijo oziroma njenima generalnima direktoratom za informacijsko družbo in širitev. Na dvodnevni konferenci, ki sta ji predsedovala minister za informacijsko družbo Pavel Gantar in evropski komisar za podjetja in informacijsko družbo Erkki Liikanen, je trinajst držav kandidat za članstvo v EU predstavilo prvo poročilo o napredku pri izvajjanju akcijskega načrta eEurope+, programa razvoja informacijske družbe v državah kandidatkah.

Oba dneva je bila v času konference odprtta tudi razstava aplikacij držav kandidat, kjer so predstavljene nekatere najboljše prakse lokalnih pobud. Tako so župani (15) domačih in evropskih mest svojo pripravljenost pospeševati razvoj elektronskih storitev na lokalni ravni izkazali s svečanim podpisom helsinski deklaracije z naslovom "Župani sveta za globalni dialog o informacijski družbi", v ponedeljek zvečer na Ljubljanskem gradu. Župan mesta se je s podpisom osebno zavezal k aktivnemu sodelovanju pri izvajjanju projektov in politike iniciative Globalni dialog med mesti, ki je svetovna inicijativa za pospeševanje razvoja informacijske družbe

in krepitev vloge mesta pri razvoju lokalnih demokracij in izboljšanju storitev lokalne samouprave za pospešeni razvoj na lokalni ravni.

Ministri držav kandidatov so na konferenci v Ljubljani predstavili prvo poročilo o napredku, v katerem so podali pregled aktivnosti pri izvajjanju eEurope+, oblikovali so prve poenotene indikatorje za merjenje napredka ter primerjali rezultate s splošnim stanjem v Evropi. Rezultati v poročilu kažejo, da je informacijska družba v državah kandidatov močno prisotna in je deležna prejšnje politične pozornosti. Države kandidatke so oblikovale nacionalne strategije in programe, znaten napredok so dosegli tudi pri harmonizaciji regulativ, še posebej na področju telekomunikacij. Državam kandidatkom je skupno, da dosegajo visok delež fiksnih telefonskih storitev in mobilne prodornosti, da so alternativne tehnologije dostop do interneta premalo izkoriscene, močno pa se razlikujejo pri stroških dostopa do interneta. Zaviralni dejavniki za uporabo interneta v gospodinjstvih so tudi stroški nakuipa računalnika. Tudi zato so ministri poudarili potrebo po gradnji javno dostopnih točk. Stopnja pridržanja računalnikov v šole je še vedno relativno nizka, z velikimi razlikami med državami na primarni, sekundarni in terciarni ravni. Pokazalo se je tudi pomanjkanje podatkov s področja elektronskega poslovanja, okolja, prometa in nekaterih drugih področijih eEurope+. Države so poročale tudi o napredku pri zagotavljanju javnih vladnih elektronskih storitev.



Jozef Györkös, državni sekretar ministerstva za informacijsko družbo v Sloveniji, Pavel Gantar, slovenski minister za informacijsko družbo in Erkki Liikanen, evropski komisar za podjetja in informacijsko družbo (od leve proti desni).

Države kandidatke si bodo prizadevale za dokončno harmonizacijo na področju informacijske družbe (še posebej na področju e-poslovanja, ki je predpogoj za zaupanje v elektronske transakcije), za uvedbo alternativnih tehnologij za dostop do interneta, za višje število računalnikov v šolah in njihovo boljšo povezanosti v internet, skupaj z ustreznim učnim programom in usposabljanje učiteljev, za povečanje števila javno dostopnih točk do interneta in nadaljnji razvoj elektronskih vladnih storitev in lokalnih vsebin. Ministri so nakazali tudi številne prihajajoče nove izive, kot je primer problem kibernetske kriminalitete, omrežij in informacijske varnosti.

Konference se je udeležilo okoli 400 gostov, večina iz tujih

Med udeleženci konference so bili samo ministri držav kandidatov, državčni članici EU, temveč tudi visoki predstavniki zasebnega sektorja, univerzitetnih in civilnih družb. Poleg državčnih članic EU in držav kandidatov pa so bile na konferenco povabljene tudi države jugovzhodne Evrope. Slovenija naj bi namreč imela vidno vlogo pri spodbujanju razvoja informacijske družbe v državah z območja nekdanje Jugoslavije.

Potreben je vedeti, da ne moremo vedno govoriti samo o uspehih. Marsikaj bo treba še storiti. Slovenija vsekakor je ena tistih držav, ki ima na področju informacijske družbe že nekaj izkušenj, veliko pa mora še storiti.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

E-poslovanje na ravni lokalne skupnosti

Skupnost občin Slovenije in Ministrstvo za informacijsko družbo objavljata javni poziv ponudnikom informacijskih rešitev za potrebe uvajanja e-poslovanja na ravni lokalne skupnosti, da se pripravijo za predstavitev svojih rešitev, ki bo potekala 19. junija 2002 ob 9.00 uri na Inštitutu informacijskih znanosti, dvorana IZUM v Mariboru.

Prijavijo se lahko ponudniki, ki bodo predstavili storitve elektronskega poslovanja (e-storitve) za potrebe občanov na osnovi uporabe sodobne informacijske komunikacijske tehnologije. Ponudniki lahko prijavijo za predstavitev največ dve e-storitvi, ki jih morajo vsako na kratko tudi opisati (največ na eni A4 strani). Organizator si pridržuje pravico, da glede na število prijav ali vsebinsko prijavljenih e-storitev, le-ta tudi zavrne brez obrazložitve oziroma celotno predstavitev tudi odpove. Ponudniki naj prijave predložijo Saši Kek, Skupnost občin Slovenije, Partizanska 1, 2000 Maribor ali na e-pošti: sasa@skupnostobcin.si, vključno do ponedeljka, 10. junija 2002.



LJUDSKA UNIVERZA RADOV LJICA

Vabimo vas na:

Delavnico v dveh delih: OBVLADOVANJE STRESA, prvi del bo 14. 6. 2002, prijave do 12. 6. 2002.

Informacije in vpis:

tel.: 04/53 72 400, fax: 04/53 72 420
elektronska pošta: info@lu-r.si

Čistilcem več znanja in strokovnosti

Sekcija čistilcev objektov je pripravila program izobraževanja čistilcev objektov. V Kranju in Velenju se bo šolanje začelo jeseni.

Spodnje Duplje - Slovenski čistilci objektov so naveličani stereotipnega mnenja, da za to delo ne potrebuje posebnega znanja in veščin. V resnici je to področje čedalje zahtevnejše in poleg strojne opreme zahteva tudi specializirana znanja in dobro poznavanje različnih materialov. Slednjemu bo namenjen nov izobraževalni program, s katerim sekcija čistilcev orje ledino.

V Velenju bodo poskrbeli za izobraževanje odraslih, v kranjski Srednji tekstilni in obutveni šoli pa za mlade. Prva generacija bo šolanje, ki bo trajalo dve leti in pol, začela jeseni. Izobraževalni program čistilcev objektov je v so-delovanju z Obrtno zbornico Slovenije in Centrom za poklicno izobraževanje, pripravila Sekcija čistilcev objektov.

"Gre za niže poklicno izobraževanje, s katerim bomo začeli jeseni. Z njim bomo poskrbeli za redno izobraževanje in za šolanje ob delu, programa sta namenjena tako odraslim kot tudi mladim, ki

potrebujejo tudi znanje kemije, ter biti veči dela s strojno opremo. Vedeti moramo, da z neznanjem lahko povzročimo milijonsko škodo na materialu npr. kamnitom tlaku. Stereotip o nezahtevnosti dela čistilcev je že zdavnaj preživet in upam, da ga bomo dokončno odpravili tudi z novim izobraževalnim programom, ki naj bi bodočim čistilcem dal dovolj strokovnega znanja za opravljanje tega dela. Čiščenje je zelo zahtevna panoga in do sedaj smo po znanje hodili v tujino, z novim programom to ne bo več potrebno. V programu bo poskrbljeno za



Jože Prosen

podjetja za čiščenje in trgovino Prosen Com.

V Sloveniji je okoli 850 podjetij, ki se ukvarja s čiščenjem objektov, v pa nogni je zaposlenih od 15.000 do 20.000 ljudi, kar sekcijsko uvršča med najtevilčnejše v krovni organizaciji Obrtni zbornici Slovenije. Dejavnost je mrlja, Sekcija čistilcev objektov je bila ustanovljena leta 1999. Pripravila je cencik storitev, omenjeni izobraževalni program, sprejela kodeks dobrih poslovnih običajev, poskrbeli je za spletno stran sekcijske, organizira strokovne ekskurzije v Švico in Avstrijo, člani pa so se lani udeležili tudi tri mesečnega strokovnega svetovanja o tehnologijah čiščenja, raznolikih postopkih uporabe čistilnih ter negoval-

nih in zaščitnih sredstev. "Aktivni smo bili tudi pri sprejemaju nove zakonodaje, naše pripombe so bile namenjene predvsem oddaji javnih naročil, ki naj bi se iz enega leta podaljšala na 3 leta. Pri-

pombe smo imeli tudi na zakon o kemikalijah, inženirski zbornici pa smo predlagali, naj arhitekti pri načrtovanju objektov in uporabi materialov upoštevajo tudi možnosti njihovega čiščenja in vzdrževanja.

Resnejše pa bomo moralni na našo dejavnost opozoriti tudi nekatere institucije, ki še vedno misijo, da zadoščata že vedno in metla, kajti za vsakim dobrim podjetjem je strokovno osebje, ki je kos tudi najzahtevnejšim delom. Prepoznavnost naše pange raste, kljub temu nas to ne sme uspavati, saj moramo pri naročnikih naših storitev vzbuditi upanje in zaupanje v naše delo," je pojasnil Prosen.

Slovenski čistilni servisi so po svoji strokovnosti primerljivi z evropskimi in so po Prosenovih besedah v Evropi že deset let, vsaj kar zadeva tehnologije in kakovosti storitev. Čistilci objektov skrbijo za dnevna in generalna čišče-

nja objektov in opreme, nekatera podjetja tudi za čiščenje, nego in zaščito kamnitih površin. Metlo in vedro so že zdavnaj zamenjali suhi in globinski sesalci, polirni stroji, kombinirani stroji za sesanje in pomivanje, dvigala za višinsko čiščenje, sestavljeni odri, stroji za brušenje in poliranje kamnitih površin, na pohodu pa je tudi robotizacija za čiščenje bazenov. Tudi v sekcijsi si prizadevajo, da naročniki ne bi gledali le na ceno, ampak bi upoštevali tudi strokovnost, saj je poceni lahko včasih tudi zelo drag, kajti pojavljajo se novi materiali in škoda zaradi neznanja je lahko zelo velika. Sekciji dela ne bo zmanjkalo, saj bo tudi delodajalce treba prepričati, naj poskrbijo za izobraževanje svojih delavcev, mlade naj bi spodbudili k odločanju za ta poklic ter poskrbeli za večjo strokovnost in več znanja.

Renata Skrjanc, foto: R. Š.



so še brez poklica in ustrezne izobrazbe. Zadnja leta prepoznavnost naše dejavnosti raste, raste pa tudi raven znanja, ki ga morajo imeti čistilci. Poznati morajo številne materiale in čistila, za kar

strokovne predmete, praktični pouk, varstvo pri delu, tehnologijo čiščenja in poznavanje materialov," je dejal Jože Prosen, novi predsednik Sekcije čistilcev objektov Slovenije in direktor

Neurejeno plačilo zdravstvenih pregledov

Kranj - Vajenci dualnega poklicnega izobraževanja, ki redno prakso opravljajo zunaj šolskih delavnic pri različnih delodajaleh, morajo opraviti zdravstvene preglede, ki jih morajo plačati delodajalci. Ta obveznost pa ne velja za vajence, ki prakso opravijo v šolskih delavnicah. Pravilnik o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev, ki določa vrsto in obseg preventivnih pregledov, še ni usklajen.

Zaradi neuskajenosti je bil predlog pravilnika umaknjen tudi z dnevnega reda aprilske seje ekonomsko-socialnega sveta. Obrtna zbornica Slovenije in Združenje delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije predlagata, da bi bila pogostost in obseg preventivnih zdravstvenih pregledov v pravilniku določena tako, da bo sprejemljiv in enakopraven do vseh. Z nekaterimi predlogi sta uspela, še vedno pa poteka usklajevanje za dualni sistem poklic-

nega izobraževanja o preventivnih zdravstvenih pregledih. Preventivni zdravstveni pregledi so samoplačni in so strošek delodajalcev. Po predlogu pravilnika mora delodajalec vajence pred začetkom opravljanja dela poslati tudi na zdravstveni pregled, če pred tem še ni bil pregledan. Obrtna zbornica Slovenije in Združenje delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije, pri tem opozarjata na dejstvo, da se že ob vpisu v dualno poklicno izobraževanje

od vajence zahteva zdravniško potrdilo. Poleg tega pravilnik ni enak za vse vajence, saj naj bi pregledi opravili le vajenci, ki delo opravljajo pri delodajalcih, zdravniškega potrdila pa ne potrebujejo vajenci, ki prakso opravljajo v šoli oziroma v šolskih delavnicah.

Obrtna zbornica Slovenije in omenjeno združenje opozarjata, da pri izobraževanju in praksi ne gre za delovno razmerje, ampak za učni proces in zato predlagata, naj bi denar za preventivne zdravstvene preglede vajencem zagotovili iz javnih finančnih, po Zakonu o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja pa naj bi ministrstvo za šolstvo, znanost in šport zagotovilo denar za obvezne zdravniške preglede za dijake in tudi za vajence. R. Š.

NAJ ZMAGA BOLJŠI

Akcija traja od 23. 5. do 29. 6. 2002
oz. do razprodaje zalog.

MERKUR
VIDEO : AUDIO
Akcija

<p>Radiokasetofon, PHILIPS, AZ 1505 28.990 SIT 25.990</p>	<p>Televizor, GRUNDIG, 70-285 139.990 SIT 124.990</p>	<p>Videorekorder, SONY, SLV-SE610 48.990 SIT 44.990</p>
<p>Videorekorder, GRUNDIG, Vivance GV 3105 VPS 31.990 SIT 27.990</p>	<p>Televizor, PHILIPS, 25 PT 4457 89.990 SIT 86.990</p>	<p>Televizor, GORENJE, TV 55 ST 49.990 SIT</p>

Poslovni račun

junij

Najno odprt transakcijski rečnik!

P	T	S	Č	P	S	N
						1
						2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

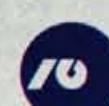
V skladu z Zakonom o plačilnem prometu morajo pravne osebe in zasebniki do 30. junija 2002 odpreti v banki transakcijski račun, saj po tem datumu poslovanje prek žiro računa ne bo več mogoče. V naši banki transakcijski račun imenujemo poslovni račun.

S poslovnim računom so vam odprta vrata več kot 200 poslovalnic in dnevno-nočnih trezorcev bank bančne skupine NLB. Več kot pol svojega prometa boste

opravili v internem prometu znotraj banke, saj ima NLB največ strank. Plačilni promet znotraj banke pa je najcenejši. Najhitreje in najpreprosteje boste plačilni promet opravili prek elektronskih bank Proklik NLB ali Proklik plus NLB.

Vabimo vas, da se čimprej oglasite v poslovalnicah NLB, Podružnice Kranj in odprete poslovni račun.

Ker smo banka z reštvami.



Iljubljanska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Kranj

NLB d.d., Trg republike 2, Ljubljana

Slovo od telefonskih impulzov

V Telekomu Slovenije bodo odslej telefonski promet namesto v impulzih obračunavali v časovnih intervalih.

Kranj - V Telekomu Slovenije je v telefonskem prometu 1. junija začel veljati nov tarifni sistem in njemu prilagojen cenik storitev, k čemur je dala soglasje tudi agencija za telekomunikacije in radiodifuzijo.

Sprememba je bila nujna zaradi uvajanja razčlenjenega računa ter nekaterih novih naročniških možnosti v bližnji prihodnosti. Že na običajnem mesečnem računu bo osnovna členitev po temeljnih skupinah števil, kot so notranji in mednarodni promet, klici na posebne številke in podobno, naročniki pa bodo lahko zahtevali še bolj razčlenjenega in ga bodo tudi brezplačno dobili.



Iskra Stikala, d.d., Kranj

PREKLIC IN PONOVNI SKLIC SKUPŠČINE

Uprava delniške družbe Iskra Stikala, industrija nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Kranj, Savska loka 4, preklicuje sklic 7. skupščine 19. 06. 2002, katere sklic je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. 43, in v Gorenjskem glasu oba, z dne 17. 05. 2002.

Uprava delniške družbe Iskra Stikala, industrija nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Kranj, Savska loka 4, na podlagi točke 7.44 Statuta družbe hkrati ponovno

sklicuje

7. skupščino družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj,

ki bo v sredo, 10. julija 2002, ob 13. uri nad Restavracijo Iskra, v Kranju, Savska loka 1.

DNEVNI RED:

- Odprtje skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev njenih organov
- Letno poročilo za leto 2001
- Bilancni dobiček in izguba iz poslovnega leta 2001
- Razrešnica upravi in nadzornemu svetu
- Odpoklic in imenovanje člana nadzornega sveta - predstavnika delničarjev
- Imenovanje revizorja

PREDLOGI SKLEPOV:

K 1. točki dnevnega reda:

Za predsednika skupščine se imenuje Ivan Pivk, za njegovega namestnika pa Marko Jenko. Za preštevalca glasov se imenujeta Franci Mubi in Alenka Čebašek.

K 2. točki dnevnega reda:

Sprejme se letno poročilo za leto 2001.

K 3. točki dnevnega reda:

- Preneseni revalorizirani čisti dobiček iz prejšnjih let, ki po stanju 31. 12. 2001 znaša 192.457.013 SIT, ostane do nadaljnega ne razporejen.
- Izguba iz poslovnega leta 2001 v znesku 94.942.731 SIT ostane do nadaljnega nepokrita.

K 4. točki dnevnega reda:

Skupščina člane nadzornega sveta in upravo družbe razbremenjuje odgovornosti za poslovno leto 2001.

K 5. točki dnevnega reda:

- Odpoklice se član nadzornega sveta Aleksander Ravnikar. Mandat mu preneha 10. 07. 2002.
- Za novega člana nadzornega sveta se za obdobje od 11. 07. 2002 do 17. 10. 2004 imenuje Dušan Šešok.

K 6. točki dnevnega reda:

Za revizijo poslovanja delniške družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj se za poslovno leto 2002 imenuje revizijska hiša KPMG Slovenija, d.o.o., Ljubljana.

Na skupščini se odloča o objavljenih predlogih sklepor po posameznih točkah dnevnega reda. Glasuje se z glasovnicami.

Predlog sklepa pod točko 6 dnevnega reda je podal nadzorni svet družbe, predlogi preostalih sklepor pa uprava; o predlogih pod točkami 1, 3, 4 in 5 je nadzorni svet družbe dal pozitivno mnenje, k predlogu pod točko 2 pa po 274. členu Zakona o gospodarskih družbah sestavljen skupščini predložil pisno poročilo o rezultatu preveritev vodenja družbe med poslovnim letom 2001.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, ki so na dan sklica skupščine evidentirani v delniški knjigi, njihovi zastopniki ali pooblaščenci. Pooblastilo mora biti pisno in mora vsebovati za fizične osebe ime in priimek, naslov ter rojstni datum pooblaščenca in pooblastitelja, število glasov, kraj in datum ter podpis pooblastitelja, za pravne osebe pa poleg podatkov o pooblaščencu še število glasov in firmo, sedež ter podpis in žig pooblastitelja. Ob organiziranem zbirjanju pooblastilo mora biti pooblastilo sestavljeno po Zakonu o prevzemih.

Delničarji, njihovi zastopniki ali pooblaščenci morajo svojo udeležbo na skupščini pisno prijaviti upravi družbe najkasneje tri dni pred zasedanjem skupščine.

Gradivo bo na vpogled na sedežu družbe vsak delovni dan od dneva objave sklica skupščine dalje.

Delničarje prosimo, da zaradi ureditve formalnosti pridejo na zasedanje skupščine pol ure pred začetkom seje.

Če skupščina ne bo sklepčna, bo zasedanje istega dne dve uri po prvem sklicu, v istem prostoru z istim dnevnim redom. Skupščina bo takrat veljavno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Uprava:
Aleksander Sašo Zupan

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 7. 6. 2002

MENJALNICA	nakupni/prodajni 1 CHF	nakupni/prodajni 1 USD	nakupni/prodajni 1 EUR
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	154,00 156,00	238,00 243,00	225,80 226,50
HIDA - tržnica Ljubljana	153,50 154,10	240,50 241,50	225,95 226,20
ILIRIKA Jesenice	153,00 154,90	239,00 242,90	225,80 226,60
ILIRIKA Kranj	153,00 154,90	239,00 242,90	225,80 226,60
INVEST Škofja Loka	153,00 154,40	239,90 242,10	225,70 226,60
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	152,99 154,83	239,85 242,72	225,38 226,65
KOVAČ (na Radovljici tržnici)	153,00 154,50	240,50 243,50	225,70 226,60
ŠUM Kranj	236 26 00		
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	153,21 155,00	238,15 240,67	225,39 226,73
PBS D.D. (na vseh postajah)	152,99 153,80	239,84 241,70	225,38 226,80
TALON Škofja Loka	153,50 155,50	240,00 243,90	225,80 226,40
WILFAN Jesenice supermarket Union		586 26 96	
WILFAN Kranj		236 02 60	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40	(8. h - 13. h, 13.45h - 18h)	
WILFAN Tržič	596 38 16		
povprečni tečaj	153,22 154,79	239,47 242,49	225,67 226,57

Dividenda delničarjem Lona

Delničarji Hranilnice Lon bodo dobili 2.200 tolarjev dividende na delnico.

Kranj - Delničarji Hranilnice Lon so na skupščini ob koncu maja na predlog uprave in nadzornega sveta del dobička namenili za dividende in del za rezerve, sprejeli pa so tudi nekatere spremembe statuta, med drugim o večju osnovnega kapitala za več kot 100 milijonov tolarjev, statusu hranilnice kot zaprt delniške družbe, izvolitvi novega nadzornega sveta in spremembi dejavnosti. Uprava hranilnice je delničarje seznanila s poročilom o lanskem poslovanju in informacijo o poslovanju v letošnjih prvih štirih mesecih. Ker hranilnica letos praznjuje deseto obletnico, so na skupščini na predlog uprave in nadzornega sveta enajstim ustavotvorjem podelili listino o ustavotvorstvu, posebej pa so se zavrhli ustavotvitljiv in direktorju Slavku Erzarju.

Hranilnica Lon je ob koncu lanskega leta imela več kot pet milijard tolarjev bilančne vsote in več kot 300 milijonov tolarjev kapitalske osnove. Bilančno vsoto je lani povečala za 42 odstotkov, ves čas je uspešno zagotavljala tudi visoko likvidnost. Zaupanje varčevalcev se je odrazilo v povečanju vlog, sredstva pravnih oseb so porasla za 32 odstotkov in občanov

www.ribainvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com

Stečajni postopki

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je 23. maja začelo in zaključilo stečajni postopek za družbo z omejeno odgovornostjo Freilih, podjetje za trgovino, Vrbnje in za Manda Mihajlinoviča, s.p. Davor-trans, avtoprevozništvo Kranj. Upnik se zoper sklepa sodišča še lahko protižo. Narok za preizkusi terjatev v stečajnem postopku za družbo IPI, Industrija plastičnih izdelkov, d.o.o., Jesenice pa bo 14. junija.

C.Z.

Okožno sodišče v Kranju v stečajnem postopku nad dolžnikom EXACT, d.o.o. - v stečaju, Kranj

objavlja javno dražbo

bremen prostro prodaje nepremičnega premoženja stečajnega dolžnika EXACT, d.o.o. - v stečaju, Kranj, Ljubljanska c. 24a in sicer:

* trisobno stanovanje št. 4 v pritličju dvonadstropnega stanovanjskega bloka na naslovu Trg Prešernovih brigad št. 4, Kranj, v skupni kvadraturi 94,46 m², ki v zemljišku knjigo še ni vpisano, po izklicni ceni 12.525.693,88 sit.

Natančna specifikacija in opis stanovanja sta razvidna iz cenitvenega poročila sodnega izvedenca in cenilca Pavla Okorna iz Škofje Loke z dne 30. 4. 2002.

Na javni dražbi, ki bo dne 20. 06. 2002 ob 15. uri v sobi 014/I klet Okrožnega sodišča v Kranju, lahko sodelujejo domače pravne in fizične osebe, ki se izkažejo iz izpisom iz sodnega registra oziroma potrdilom o državljanstvu, ter najkasneje dva dni pred dnevom javne dražbe vplačajo na žiro račun stečajnega dolžnika številka 51500-690-90527, z oznako namena "varščina za javno dražbo", varščina v višini 10% od izključne cene. Varščina bo uspešno dražitelju vratljiva v kupnino, neuspešno pa vrnjena brez obresti v roku treh delovnih dni po končani javni dražbi.

Kupci ne morejo biti pravne in fizične osebe, navedene v prvem, drugem in tretjem odstavku 153. člena ZPPSL in tisti, ki nimajo povravnih obveznosti do stečajnega dolžnika.

Uspeli dražitelj mora v roku 10 dni po končani javni dražbi podpisati s stečajnim upraviteljem kupoprodajno pogodbo, kupnino pa plačati v roku 8 dni po podpisu pogodbe. V primeru, da uspeli dražitelj v določenem roku ne bo sklenil pogodbe ali plačal kupnine, varščina zapade v korist prodajalca.

Kupec prevzame premoženje v last in posest po plačilu celotne kupnine.

Prodaja se opravi po načelu video - kupljeno.

Vse stroške v zvezi s prenosom lastništva se zaveže plačati kupec.

Kupec s sodelovanjem na javni dražbi potrjuje, da je seznanjen s stanjem premoženja in se odreka zahtevkom iz naslova stvarnih napak.

Kupec sprejema obveznost ureditve razmerij, povezanih z vpisom v zemljiško knjigo.

Oglej navedene nepremičnine je možen vsaj pet dni pred javno dražbo po predhodnem dogovoru s stečajnim upraviteljem Matijo Roblekem, Eurotehna, d.d., Dunajska 21, Ljubljana, tel. 041 614 797.

Bilančni dobiček, ki je na zadnji lanski dan znašal nekaj manj kot 2,5 milijarde tolarjev, bodo po sklepu skupščine namenili za izplačilo dividend delničarjem in oblikovanje drugih rezerv, del pa ga bodo prenesli v naslednje obdobje. Delničarji, ki so bili na zadnji majski dan vpisani v delniško knjigo, bodo prejeli 920 tolarjev dividende (bruto) na delnico, družba pa jo bo po sklepu skupščine izplačala v 90 dneh. Na skupščini so za člane nadzornega sveta, ki bodo zastopali interese kapitala, izvolili dr. Jožeta Meningerja, Marijo Senk, mag. Aleksandro Šimona in Dragomira Kolmana. Njihov štiriletni mandat se bo začel 15. decembra letos.

Družba letos posluje po pričakanjih. V prvih mesecih je vrednost prodaje (v evrih) v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečala za pet odstotkov, za kar pa je moral obseg proizvodnje povečati za 15 odstotkov. Pritis na znižanje cen investicijskega blaga, kamor sodijo tudi izdelki družbe Iskraemeco, se na svetovnem trgu nadaljuje tudi letos. V takšnih razmerah se rešujejo iz težav s povečevanjem prodaje, zmanjševanjem stroškov, z enako ali še boljšo kakovostjo izdelkov in storitev ter uvajanjem projekta celovitega vodenja izboljšav. C.Z.

Nova

Nova adrenalinska zabava na Gorenjskem

Zorbonavti, adrenalinski odštekanici

"Super, super! Samo mižat ne smeš, sicer zamudiš veliko!" "Z eno besedo - ne vem - probajte sami! Ne zdržim... NOOOOROO!"

To je le nekaj izlivov navdušenja nad novim, norim adrenalinskim športom, ki so mu na daljni Novi Zelandiji dali nenavadno ime zorb. Kakih sto Slovencev je že poskusilo kotaljenje v prozorni krogli po poligonu pod Kupljenikom ob cesti z Bleda proti Bohinjski Beli, kamor sta dva adrenalinska navdušenca iz Radovljice pripeljala zorb. Prvi in edini v Sloveniji in eden redkih v tem delu Evrope. Nekaj novega, norega, namenjenega tako domačinom kot turistom, ki bi radi sprostili nekaj adrenalina...

Andraž Cerar iz Radovljice in nam pripeljala to nenavadno zanjego dekle Katja Božič sta tista dva "adrenalinca", ki sta k

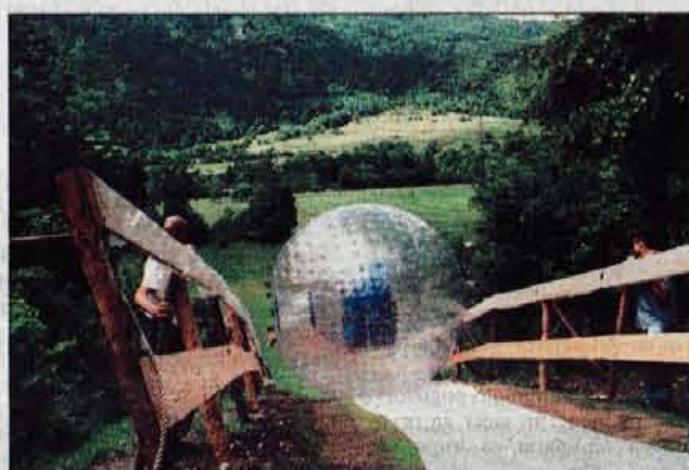
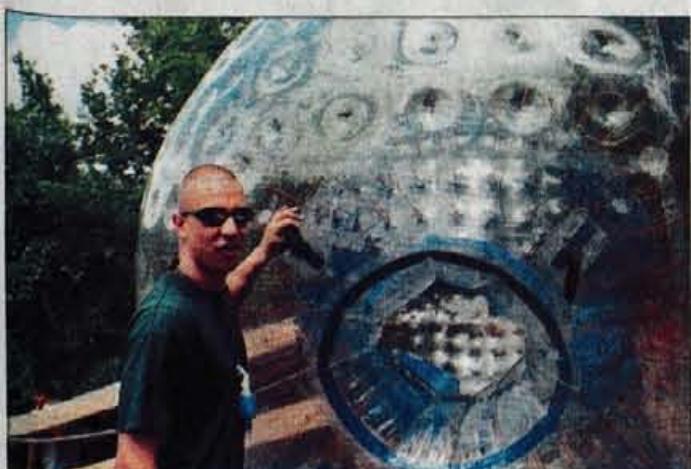
iznašla brata David in Andrew Akers leta 1994. Nekoč sta sedela na peščeni plaži in ugibala, kako bi lahko prišla do vode, ne da bi jima bilo treba hoditi po razbeljenem pesku... In sta prišla na zamisel, da bi se do vode skotali kar s kroglo s hribom... Leta 1995 sta tako oblikovala prvi zorb, ki pa je bil po Andraževih besedah namenjen le kotaljenju ene osebe. Do danes je nastalo več različnih zor-

bov, med njimi so vodni (hydrozorb), pa taki za po kopnem, taki brez sedežev, za eno ali dve osebi... Enega od njih je Andraž pripeljal tudi na Gorenjsko. "Na Soči smo kajakirali z nekimi Nemci in eden od njih je imel že zorb. Prek njega sem vzpostavil stike z Andrewom na Novi Zelandiji in nato celo lansko poletje manično iskal kraj, kjer bi lahko uredili poligon. Končno smo ga našli tu pod Kup-

ljenkom, teren je idealen, ob glavnih cesti, v bližini Bleda..." Kot pravi, zorb sam po sebi ni drag, stane kakih dva tisoč novozelandskih dolarjev, a ga je nemogoče dobiti. Brata Akers jih namreč ne prodaja vsakomur, na Novi Zelandiji imajo poseben center, kjer usposabljajo bodoče lastnike zorba. Brata Akers sta prišla tudi v Slovenijo, da sta si ogledala teren, Andraž pa je moral skozi poseben trening.

Zorb, ki ga je Andraž pripeljal k nam, je prozorna plastična krogla s premerom tri metre (na soncu se raztegne do največ 3,20 metra), v notranjosti pa ima še eno sfero v premeru 70 centimetrov, v kateri sta dva stola. Nanju sedeta dva potnika in se s posebnimi trakovi privežeta. In potem Andraž porine zorb po hribu navzdol in adrenalini začne špricati... "Zorb je namenjen izključno kotaljenju po travnatih podlagah po hribu navzdol, ki mora imeti urejen iztek," podpira Andraž. Zorb doseže hitrost do 30 kilometrov na uro, po Andraževih besedah pa je pri vsem najbolj pomemben štart. Čeprav je zorb zelo adrenalinska zadeva, pa je po zagotovilih

Urša Peternel



Andraž Cerar iz Radovljice je k nam z Nove Zelandije pripeljal prvi in edini zorb. Aventura se začenja: Petra zleze v prozorno plastično kroglo... Se pripre na sedežu (tokrat bo šla brez sopotnika)... Trema? Zaenkrat še ne... Andraž jo porine po poligonu... Petra in zorb se kotalita s hitrostjo okrog 30 kilometrov na uro, se odbijata od luknen... Vse skupaj traja največ 20 sekund, čeprav imajo vsi zorbonavti občutek, da so bili v zorbu vsaj minuto. Na koncu je vse samo še zeleno, orientacija se povsem izgubi... In na koncu le dve besedici: "Ful dobr!"

NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002

Bralke in bralci Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo. Nagrade prispeva Planika!

Danes objavljamo prvega od kuponov, na katerem lahko predlagate planino za sodelovanje v izboru "NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002". Zopet lahko pošljete neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na šestih vmesnih žrebanjih od 9. julija do 30. julija vsakič izžrebali bon Planike za 10.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 30. julija 2002 pa bodo sodelovali v zaključnem žrebanju, ki bo v nedeljo, 4. avgusta 2002, na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okrepčilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugo-

uvrščeni planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na tretjeuvrščeni planini v vrednosti 3.000 SIT. Izžrebali bomo tudi 20 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa. Na zaključni prireditvi na zmagoval-

ni planini bo za udeležence Planika pripravila posebno presenečenje.

Kupone pošljajte na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 KRANJ

**30 LET TRADICIJE -
- GARANCIJA KVALITETE**

**STREŠNIKI
GOLOB**



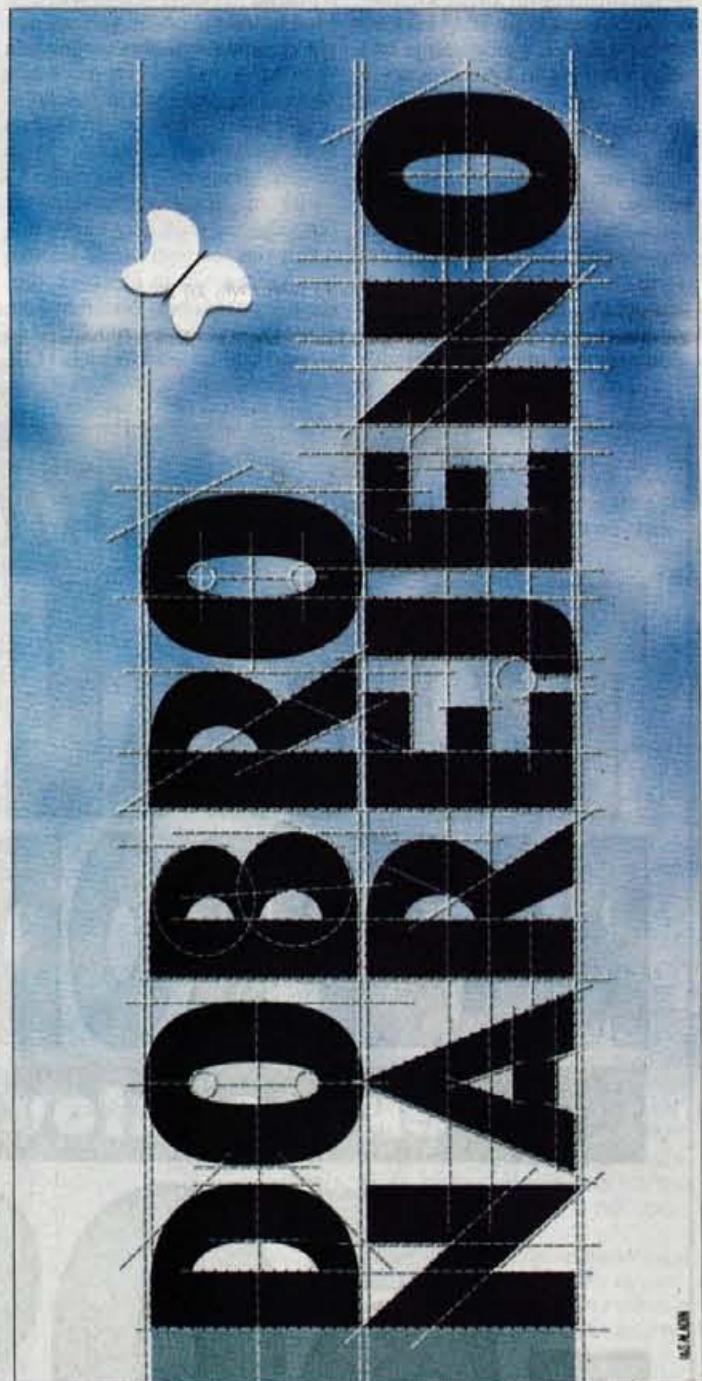
Malenska vas 12, 8216 Mirna Peč

tel.: 07/307 89 90 mob.: 041/630 072
E-mail: golob.marjan@volja.net



- Nudimo kolčinske in gotovinske popuste
- Organiziramo prevoz naših izdelkov
- Kakovost je preverjena na inštitutu za preiskavo materialov
- Vsi izdelki so globinsko barvani (za lepši izgled strehe in daljši življenjsko dobo pa poskrbi še akrilni premaz) - izdelani z dodatkom plastifikatorja in na izbiro v šestih barvah

Izdelki so izdelani iz domačih materialov po evropski tehnologiji



TUDI V BETONARNAH

kjer nudimo kvalitetne betone, aggregate, betonske izdelke

BETONARNA POLICA (Naklo) TEL: 271 10 17, 271 10 16

FAX: 271 10 15

BETONARNA HRUŠICA (Ježenice) TEL., FAX: 583 30 52

VSAK DELAVNIK
OB SOBOTAH

OD 7. DO 16. URE
OD 7. DO 12. URE

**primorje
gradbinec gip**

Potica 25, 4202 Naklo
tel.: 271 10 00, fax: 271 10 15

"NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002"	
akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE	
Za sodelovanje v izboru predlagam planino	
Ime in priimek	
Naslov	

Odločite se
za kakovost.

Ocena je tudi nasvet



Kranj - Na jubilejnem, 40. mednarodnem kmetijsko živilskem sejmu, ki bo od 24. do 31. avgusta v Gornji Radgoni, bodo podobno kot prejšnja leta podelili priznanja za najboljše mese, mleko ter mesne in mlečne izdelke, sadne sokove, brezalkoholne pijsace in vino. Medtem ko je bilo ocenjevanje svežega mesa že ob koncu maja na Biotehniški fakulteti v Ljubljani, so v torek začeli ocenjevati mleko in mlečne izdelke, ocenjevanje mesnih izdelkov pa bo od 18. do 21. junija.

Kot so sporočili iz Pomurskega sejma, so se ocenjevanja svežega oz. presnega mesa udeležili vsi vodilni slovenski izdelovalci, ki so tekmovali s 85 izdelki in kolekcijami izdelkov oz. z 222 različnimi izdelki. **Mesnine dežele Kranjske** bodo po odločitvi oce-

njevalne komisije za svoje izdelke prejele enajst zlatih in dve srebrni medalji, **Perutnina Ptuj** deset zlatih in dve srebrni, **Jata** tri zlate in tri srebrne, **MIP** dve zlati in štiri srebrne, **MIR** tri zlate in dve srebrni, **Mesarstvo Čadež Anton** z Visokega eno zlato in pet srebrnih, **Mesarija Anton Arvaj** iz Britofa tri zlate medalje - in tako dalje. Mesnine dežele Kranjske so si z svojimi izdelki zagotovile tudi posebno priznanje za tržno ponudbo. Komisija je v primerjavi s prejšnjimi leti opazila največji napredok v pestrosti ponudbe, v novih kulinaričnih zamislih in kombinacijah pripravljenih jedi, opozorila pa je tudi na to, da nekateri mesarji sicer kakovostne izdelke včasih opremijo s pomanjkljivimi navodili, kar lahko povzroči napako pripravo jedi. Komisija vsa opažanja dobromerno zabeleži in jih skupaj z oceno sporoči izdelovalcem. Ocena je torej tudi koren nasvet, kako še izboljšati kakovost izdelkov. C.Z.

Več prenov kot novogradjen

Kranj - Po podatkih zavoda za gozdove so lastniki gozdov v Sloveniji lani zgradili dobro enajst kilometrov novih gozdnih cest, še 39 kilometrov pa so jih prenovili. Medtem ko je bilo več novogradjen v državnih gozdovih, so se zasebni lastniki odločali predvsem za rekonstrukcije cest. V državnih so zgradili dobro osem kilometrov novih cest in jih še 17 kilometrov posodobili, v zasebnih je bilo nekaj manj kot tri kilometre novih cest, še blizu 21 kilometrov pa so jih prenovili. V primerjavi s predlani je bilo novogradjen manj, bistveno več pa je bilo rekonstrukcij. In kako je bilo na Gorenjskem? V blejskem gozdnogospodarskem območju so zgradili 2,1 kilometra novih cest v državnih gozdovih in posodobili 1,3 kilometra cest v zasebnih, na kranjskem gozdnogospodarskem območju so zgradili 37 in prenovili 18 kilometrov vlak. C.Z.

Pogoste padavine v drugi polovici maja in dovolj visoke temperature so povzročile, da se je v okolici Kranja, Šenčurja in Cerkelj, kjer so glavna območja za pridelovanje krompirja, že pojavila plesen.

Ker so vremenske razmere idealne za razvoj te bolezni, vam svetujemo, da redno pregledujete svoje nasade. Če morda nasada še niste zaščitili proti plesni, vam priporočamo, da to storite takoj, ko glede na vreme možno.

GLOSA

Zvezdniki

Potem pa vse tih je bilo... Bi lahko rekli za policijski puč, ki se je bil zgodil v Kranju, ko je 250 policistov odklonilo, da bi spali tam, kjer naj bi spali. Ambient jim absolutno ni bil všeč, saj so jim bile posteljice nameščene med neka odpadna olja, rezervne dele ali kaj že - v nekakšen hangar. Kot so sami rekli, so izrazili nezadovoljstvo z namestitvijo in nič drugega. To ni bil noben puč in noben odpor ali upor ali odklonitev delovne dolžnosti - samo izraz nezadovoljstva.

Ta izraz pa je bil tako globok, da so odšli domov. In so imeli potem organizatorji dela, da so nadomestne potegnili iz vseh policijskih postaj, vse dežurne, ki so morali takoj in pričeti na njihovo mesto. Še najbolj mi je bilo všeč, da domov v nobenem primeru niso odšli lačni in žejni: na kraj inkriminiranega dogodka so si vsi, ki so izrazili to hudo nezadovoljstvo s posteljicami, dali priklicati - pizze. Pizze kraljice za nezadovoljne policiste. Še dobro, presneto, da si danes lahko prikličemo hrano, kamolički že hočemo. V vojni in miru.

Človek si niti v sanjah ne more predstavljati, da bi upor med policisti lahko kdajkoli zanetile - navadne postelje. Noben denar ne odteha spanja na dobrem jogiju! Policistom so

namreč ponudili 60 tisoč bruto ali 43 tisoč tolarjev neto honorarja za dva dni, če preležijo noči v tistih posteljah. Jok! Ne boš ti mene! Še kraljica je protestirala, ker jo je na sedmih žimnicah zgodlo zrno graha, pa ne bi dandasni policisti, ki vedo, kakšne dobre "modroce" dobijo na trgu!

Noben beneficiran staž ne odtehta dobrega in zdravega okolja! Policisti imajo vsi po vrsti štiri mesece na leto beneficiranega delovnega staža za delo v težkih delovnih razmerah, kar mora pa absolutno in v nobenem primeru ne sodi nezdravo okolje odpadnih olj! A še to? Da bi moral spati v nekem nezdravem okolju, pa četudi samo dva dni?

"Za vojsko je bilo dobro," je plaho rekla predstavnica za tisk iz vojske in pokazala na vrsto praznih posteljic, v katere policiisti niso hoteli spati. Za vojsko je bilo lahko že dobro, a uporni policisti so bili očitno bolj izbranega in prefijenega okusa.

Zanje ni nič dobro - komajda da je najboljše dovolj dobro. Da se ve. Za prihodnje.

Če slučajno pride do kakšne vojne in vpoklica, potem naj se že zdaj in vnaprej zanje rezervirajo najboljši hoteli. In Gorenjsko naj bo sram, da sploh nima hotela s petimi zvezdicami, ki bi bil komajda dovolj dober za naše prefinjenje. Drugi nauk zgodbe pa je ta, da mora biti lokacija taka, da so okoli in okoli same pizzerije. Najmanj pizze kraljice. Vodstvo po-

licije molči kot grob. Preverja. Kaj je pa tu treba preverjati? Slovenci smo naravno mojstri, kadar je treba kaj sesuti in koga spraviti v resno zadrgo. Prefinjen narod, res.

Poglejmo, s kakšnim rompom in pompom je odšla na pot naša nogometna reprezentanca, zdaj pa imaš, kar imaš. Niti slučajno v javnih anketah ni nikhe napovedoval, da Slovenija lahko prvo tekmo izgubi, ker ni tehnično dovolj podkovana in se žoga med nogami še ne vrti virtuozeno. Napovedovalce so prevevala silna domoljubna čustva, s hudim pomanjkanjem čuta za realnost. Najmanj, kar so navijači pričakovali, pa je bil zadnji izpad dveh, ki se ne marata. Eden je med tekmo in v slatčinci poslal drugega v p.m., pa se je vse sesulo. Dva, ki se ne marata, z navadno p.m., odpihnete v zrak ves trud in znoj reprezentance, vso slavo in ugled. Jasno, da prenesel, če gre za kakšne svetovnoznanne muhaste nogometne zvezdne, ki so vseskozi na prvih straneh svetovnih časopisov - bajno bogati in bajno nečimerni. Če se pa takole pričkajo v neki mali reprezentanci, za katero svet še slišal ni, gre pa vsem komentatorjem bolj na smeh kot karkoli drugega. Glej no glej, petelinčke male!

Toliko v vedenost in na znanje, da vam ne bo šlo niti slučajno na jok ob teh pričkarjih dveh domačih nogometnih zvezdnikov. Se dočaja - tudi v veliko večjih in veliko boljših družinah.

Darinka Sedej

HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



OVEN (21. 3. - 21. 4.)

Zaradi preobilice dela in različnih vsakodnevnih obremenitev se vam bo začel rušiti imunski sistem. Edino zdravilo v vašem primeru je počitek in posvečanje zgolj in le sebi. Nekdo vam bo ponudil poslovno priložnost. Dobro se pozanimajte, da ne ostanete praznih rok.

BIK (22. 4. - 20. 5.)

Te dni boste v celoti posvetili športu in uživali v naravi. Prav potrebni boste svežega zraka. Prijatelji vas bodo povabili na daljšo pot in le težko jim boste odrekli. Sicer pa, zakaj le? Družba bo prijetna, dopust pa si tudi lahko privoščite.

DVOJČKA (21. 5. - 21. 6.)

Samski dvojčki, pa tudi tisti v "jarmu", boste končno prišli na svoj račun. Na čustvenem področju se vam bodo krešale iskre in pogled vam ne bo območeval. Cel mesec junij bo vaš in v vseh življenjskih smerih boste popolnoma uspešni. Pazite, da vse ne ostane le pri obljubah!

RAK (22. 6. - 22. 7.)

Lotilo se vas bo lenobno obdobje in le na eno oko boste opazovali dogajanje okoli sebe. Zdramilne vas bodo novice o osebi, ki vam je v preteklosti veliko pomembila. Obnovili boste prijateljsko vez in svet okoli vas bo postal svetljši. Veliko dela si boste naložili z urejanjem svojega doma.

LEV (23. 7. - 23. 8.)

Velikokrat vas ljudje ne opazijo in prijatelji postavljajo na stranski tir. Pa tudi takrat, ko se to ne dogaja, ste vi prepričani o nasprotnem. Ne gre za to, da vas ne marajo v svoji družbi. Vi sami ste tisti, ki se jih izgubljate v vam vedno niso všeč. Nad spremembami boste šokirani.

DEVICA (24. 8. - 23. 9.)

Vzeli si boste čas za druženje s prijatelji, saj vas je samo delo in različne obveznosti že precej izčrpalo. Pri ljubezenskih težavah boste malo pretiravali in hoteli delati spremembe tam, kjer to sploh ne bo potrebno. Torek bo vaš dober dan.

TEHTNICA (24. 9. - 23. 10.)

Kovali boste načrte za prihodnost in nikogar ne boste spustili v svoj krog razmišljanja. Pripomba nekoga vas bo spravila iz tira, po drugi strani pa vam da še dodatno energijo. Vabljeni boste v večjo družbo, v kateri boste obučali stare spomine.

ŠKORPIJON (24. 10. - 22. 11.)

Ljudi okoli sebe ste razvadili, da se jim vedno maksimalno posvečate. Ker tega ne boste zmogli, bodo nekateri razočarani. Nič za to, počasi se bodo morali navaditi, da imate tudi vi svoje življenje in svoje potrebe. Veseli boste novic.

STRELEC (23. 11. - 21. 12.)

V vas bo dozorela prava predstava o tem, kaj bi radi dosegli in kakšni so vaši končni cilji. V preteklosti ste največ časa izgubljali s tem, ko se niste mogli odločiti, v katero smer usmeriti svojo pamet in izkušnje. Ne samo dela, tudi denarja bo več.

KOZOROG (22. 12. - 20. 1.)

Dogodki, ki vam v prihodnje sledijo, vam bodo povzročili mnogo vprašanj. Kar nekaj časa se boste ukvarjali z iskanjem odgovorov in bili na zadnje celo prijetno presenečeni. Posebno pozornost boste posvetili svojim najbližnjim, saj ste jih zadnje čase zanemarjali.

VODNAR (21. 1. - 19. 2.)

V naslednjem tednu boste svoj mir našli le v zapravljanju. Pri financah ste imeli kar nekaj časa zavezane roke, zato morate biti še posebno previdni, saj veste, kako hitro lahko denar spolzi. Ne omahuje preveč in se približajte ljubljeni osebi.

RIBI (20. 2. - 20. 3.)

Dobro se boste zavedali, da bodo vaša dejanja imele posledice, ki pa ne bodo slabia, a vseeno. Imeli boste občutek, da se vam je življenje postavilo na glavo in boste komaj kos sprotinem dogajanju. Odločitve bodo drzne, a nujno potrebne.



OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINSKA UPRAVA

Oddelek za gospodarstvo in gospodarske javne službe

Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora

tel.: (04) 588 18 46, fax.: (04) 588 13 50

http://www.kranjska-gora.si/

e-mail: obcinakg.kovacic@g-kabel.si

Datum: 27. 5. 2002

V skladu s Pravilnikom o dodeljevanju kreditov na podlagi subvencioniranja obrestnih mer v občini Kranjska Gora, ter v skladu s Pogodbo o medsebojnem sodelovanju, sklenjeno med Občino Kranjska Gora in Gorenjsko banko, d.d., Kranj, objavljamo:

RAZPIS ZA DODELJEVANJE KREDITOV
NA PODLAGI SUBVENCIONIRANJA OBRESTNIH MER V OBČINI KRANJSKA GORA za leto 2002

1. Posojila se dodelijo za naslednje namene:

- I. Namen spodbujanja turizma, obrti in malega gospodarstva
- strošek nakupa zemljišč, zgradb in opreme za mala in srednja podjetja
- stroški nematerialnih investicij (nakup patentov, licenc, know-how ali nepatenčnega tehničnega znanja)
- stroški svetovanja, razširjanja znanja in druge storitve
- stroški najetja, postavitev in delovanja stojnice na sejmih in razstavah (samo za prvi nastop na določenem sejmu ali razstavi)
- strošek nakupa opreme za turistične sobe,
- strošek nakupa opreme za gostinsko dejavnost
- strošek ureditve okolice turističnih in gostinskih objektov

II. OBČANI

- strošek obnove fasad
- strošek obnove kmečkih gospodarstev
- strošek obnove kritine
- strošek priključnine in priključka na kanalizacijski sistem

2. Za posojilo lahko zaprosijo naslednji upravičenci:

- gospodarske družbe in samostojni podjetniki posamezniki
- Gospodarske družbe morajo izpolnjevati pogoje za majhna in srednje velika podjetja iz 6. člena Uredbe (U.R.I.RS 59/00). Pri podjetnikih posameznikih se ti pogoji smiselno upoštevajo. Do pomoči po tem pravilniku niso upravičeni gospodarske družbe v težavah.

- občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču priglasitev za vpis v sodni register in priložili vse predpisane dokumente za ustanovitev podjetja.

- občani - posamezniki za določene namene

Sedež prosilca in lokacija objekta mora biti na območju občine Kranjska Gora.

3. Posojilni potencial:

Za posojila je namenjen posojilni potencial v skupni višini 56.600.000,00 SIT in sicer:
za dolgoročna posojila malemu gospodarstvu 31.900.000,00 SIT,
za posojila občanom do 3.let 13.000.000 SIT
za kratkoročna posojila občanom do 1.leta 11.700.000 SIT

4. Posojilni pogoji:

- * znesek posojila: v odvisnosti od posojilne sposobnosti prosilca in možnosti zavarovanja posojila, vendar posojilo ne sme presegati 55% predračunske vrednosti investicije in je odvisno od višine razpoložljivega kreditnega potenciala.

5 let za dolgoročna posojila malemu gospodarstvu,

3 leta za posojila občanom,

1 leta za posojila občanom za priključke in priključnine na kanalizacijski sistem,

fiksna 1,5% letno;

posojilo se revalorizira s temeljno obrestno mero,

posojila malemu gospodarstvu se vračajo v enakih mesečnih obrokih s sprotnim mesečnim plačevanjem skupnih obresti.

Potrošniška posojila se odplačujejo anuitetno s tem, da se pri posojilih z odplačilno dobo do treh let občan lahko odloči med izračunom anuitete na osnovi skupne obrestne mere;

skladno s Pravilnikom o oblikah zavarovanja posojil banke;

za malo gospodarstvo - 0,5% od zneska posojila (minimum 27.200,00 SIT)

občani ob odobritvi dolgoročnega posojila plačajo nadomestilo 1,5% od višine posojila, minimum 800 točk (trenutno 13.200,00)

Občani ob odobritvi kratkoročnega posojila plačajo nadomestilo za obdelavo zahtevka v višini 1,0% od zneska posojila, minimum 280 točk oz. trenutno 4.984,00 SIT.

poslovno sodelovanje z banko

Pravne osebe morajo v Gorenjski banki odpreti transakcijski račun in voditi najmanj 30% plačilnega prometa preko Gorenjske banke, samostojni podjetniki morajo poslovati preko žiro računa, odprtega pri Gorenjski Banki.

Posojiljemalec bo sklenil z banko individualno pogodbo, v kateri bodo opredeljene pravice in obveznosti med banko in posameznim posojiljemalcem, ki morajo biti v skladu s pogoji razpisa in pogodbo sklenjeno med občino in banko.

5. Sredstva, pridobljena na podlagi tega posojila se lahko porabijo samo za namene, za katere so bila odobrena. V primeru, da je ugotovljena nenamenska poraba sredstev posojila, mora posojiljemalec takoj vrniti posojilo ali neodplačen del posojila z obrestmi po zakonsko določeni zamudni obrestni meri.

6. Zbiranje

Uradni vestnik Gorenjske

LETNO: XXXV

7. junija 2002

Številka 18

OBČINA JEZERSKO

Na podlagi 67. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. (Uradni list Republike Slovenije, št. 72/93, 6/94-odločba US, 45/94-odločba US, 57/94, 14/95, 20/95-odločba US, 63/95-obvezna razloga, 73/95-odločba US, 9/96-odločba US, 39/96-ugovotitev US, 44/96-odločba US, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98-odločba US, 74/98, 12/99-sklep US, 16/99-popravek sklepa US, 59/99-odločba US, 70/00 in 100/00-odločba US), 3. in 7. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93 in 30/98), 26. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93, 44/95, 1/96, 9/99, 56/99) in 6. člena Statuta Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, 51/01) je Občinski svet Občine Jezersko na 26. redni seji dne 21. 5. 2002 sprejel

ODLOK

o spremembi Odloka o gospodarskih javnih službah
Občine Jezersko

1. člen

S tem odlokom se spreminja tretji odstavek 11. člena Odloka o gospodarskih javnih službah Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/01) tako, da se glasi:

"Po končanem postopku pripravi komisija iz prvega odstavka tega člena predlog za izbor koncesionarja, ki ga posreduje občinski upravi. Občinska uprava odloči o dodelitvi koncesije z odločbo, ki jo posreduje tudi v vednost občinskemu svetu."

2. člen

Ostali člani odloka ostanejo nespremenjeni in v veljavi.

3. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 015-03-17/2000-2
Jezersko, dne 21.5.2002

Župan Občine Jezersko
Milan Kocjan

Na podlagi 117. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94 in 70/95), 12. in 20. člena Statuta Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/01) je občinski svet Občine Jezersko na 26. redni seji, dne 21.5.2002, sprejel

SKLEP

o razrešitvi dosedanja občinske volilne komisije Občine Jezersko in sklep o imenovanju občinske volilne komisije Občine Jezersko

I.

Razreši se Občinska volilna komisija Občine Jezersko, ki jo je imenoval občinski svet Občine Preddvor, na svoji 33. seji, dne 14.9.1998.

Člani te komisije so bili:

Elizabeta Šajn Dolenc, roj. 1952, Zgornje Jezersko 118, predsednica Viktorija Tepina, roj. 1953, Zgornje Jezersko 84 a, namestnica predsednice

Ivan Kavaš, roj. 1964, Zgornje Jezersko 56 a, član

Jerica Teul, roj. 1948, Zgornje Jezersko 88 b, namestnik člana Pavla Markič, roj. 1962, Zgornje Jezersko 106 c, član

Marija Murovec, roj. 1956, Zgornje Jezersko 57, namestnik člana Vincencij Tepina, roj. 1938, Zgornje Jezersko 122, član

Jakob Šenk, roj. 1954, Zgornje Jezersko 151 a, namestnik člana

II.

Imenuje se Občinska volilna komisija Občine Jezersko:

Predsednica:

Elizabeta Šajn Dolenc, roj. 1952, Zgornje Jezersko 118

Namestnica predsednice:

Viktorija Tepina, roj. 1953, Zgornje Jezersko 84 a

Za člane oziroma namestnike članov občinske volilne komisije so imenovani:

1. član: Jerica Teul, roj. 1948, Zgornje Jezersko 88 b

Namestnik 1. člana: Roman Pestotnik, roj. 1965, Zg. Jezersko 41 a

2. član: Pavla Markič, roj. 1962, Zgornje Jezersko 106 c

Namestnik 2. člana: Miha Kamicar, roj. 1983, Zgornje Jezersko 83 b

3. član: Vincencij Tepina, roj. 1938, Zgornje Jezersko 122,

Namestnik 3. člana: Simona Plaznik, roj. 1978, Spodnje Jezersko 18 a

III.

Sklep začne veljati z dnem imenovanja in se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 006-01/02-1
Jezersko, dne 21.5.2002

Župan Občine Jezersko
Milan Kocjan

Na podlagi 16. člena Odloka o gospodarskih javnih službah Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/01) je Občinski svet Občine Jezersko na 26. redni seji dne 21.5.2002, sprejel

SKLEP

o imenovanju Svetu uporabnikov javnih dobrin
v Občini Jezersko

1. člen

Za varstvo uporabnikov javnih dobrin se imenuje Svet uporabnikov javnih dobrin v Občini Jezersko (v nadaljevanju: svet uporabnikov) v naslednji sestavi:

1. Jožef Muri, Zg. Jezersko 73,

2. Mihail Teul, Zg. Jezersko 88,

3. Andreja Šemrov, Zg. Jezersko 108a,

4. Jolanda Jokić, Sp. Jezersko 5,

5. Nevenka Piskernik, Zg. Jezersko 57.

URADNI VESTNIK GORENJSKE / info@g-glas.si

2. člen

Mandat članov sveta uporabnikov traja pet let in začne teči z dnem uveljavitve tega sklepa.

3. člen

Svet uporabnikov:

- zastopa in usklajuje interese uporabnikov in oblikuje skupne predloge glede izvajanja gospodarskih javnih služb, njihovega razvoja in finančiranja v razmerju do občine in občinskega sveta,
- zastopa interese uporabnikov v razmerju do izvajalcev gospodarskih javnih služb in opozarja na pomanjkljivosti ter predlaga izboljšave,
- opravlja druge naloge v skladu s svojimi pravili.
- V prvem odstavku tega člena navedene naloge sveta uporabnikov izvaja za vse javne službe, ki se opravljajo na območju Občine Jezersko.

4. člen

Prvo sejo sveta uporabnikov sklice župan, najkasneje v roku 30 dni od dneva uveljavitve tega sklepa in jo tudi vodi do izvolitve predsednika sveta uporabnikov, ki ga člani izvolijo izmed sebe.

5. člen

Pravila za delo sveta uporabnikov sprejme svet uporabnikov z večino glasov vseh članov sveta uporabnikov najkasneje v roku 3 mesecev po prvi seji. S pravili se določi način dela sveta uporabnikov, sklicevanje, vodenje in dokumentiranje sej in odločanje.

6. člen

Administrativne, materialne in finančne pogoje za delo sveta uporabnikov zagotavlja občinska uprava Občine Jezersko.

7. člen

Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 015-03-26/02
Jezersko, dne 21.5.2002

Župan Občine Jezersko
Milan Kocjan

OBČINA ŽIROVNICA

Na podlagi 9. člena Zakona o športu (Ur. I. RS, št. 22/98) in 18. člena Statuta Občine Žirovnica (Ur. I. RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je Občinski svet občine Žirovnica na 32. seji, dne 24. 4. 2002 sprejel

SPREMENBE IN DOPOLNITVE

pravilnika za vrednotenje programov športa
v občini Žirovnica

1. člen

V Pravilniku za vrednotenje programov športa v občini Žirovnica (Ur. list RS, št. 69/99) se 4. člen spremeni tako, da se po novem glasi:

"Občina sofinancira sledeče programe športa:

1. Športna vzgoja otrok, mladine in študentov
 - * Športna vzgoja predšolskih otrok
 - * Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok
 - * Športna vzgoja otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport
 - * Športna vzgoja otrok s posebnimi potrebami
 - * Interesna športna vzgoja mladine
 - * Športna vzgoja mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport, sej
 - * Športna vzgoja mladine s posebnimi potrebami
 - * Interesna športna dejavnost študentov
2. Športna rekreacija in rekreativne športne prireditve
3. Kakovostni šport
4. Vrhunski šport
5. Šport invalidov
6. Razvojne in strokovne naloge v športu
7. Športni dodatek kategoriziranim športnikom
8. Izgradnja in vzdrževanje lokalno pomembnih javnih športnih objektov"

2. člen

V 5. členu se besedilo "Pogoje, merila in normative" nadomesti z besedo "Merila".

3. člen

V 1. odstavku 6. člena se besedilo "pogojev, meril in normativov" nadomesti z besedo "meril".

V 4. odstavku se beseda "stirih" nadomesti z besedo "sedmih" in beseda "3 predstavniki" z besedama "pet predstavnikov".

4. člen

V 1. odstavku 7. člena se drugi stavek spremeni tako, da se po novem glasi "Pogodba opredeljuje vsebino in obseg programa, čas realizacije programa, pričakovane dosežke, obseg sredstev iz občinskega proračuna ter druge medsebojne pravice in obveznosti."

5. člen

Spremembe in dopolnitve pravilnika začnejo veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 65100-0001/02

Datum: 24. 4. 2002

Franc Ptačar, inž. gradb.
ŽUPAN

V kolikor obstajajo pogoji za izrek opozorila, komunalni redar storilca prekrška najprej ustno opozori.

Če je za prekršek odgovorna pravna oseba, izreče komunalni redar ustno opozorilo predstavniku organa upravljanja, njeni odgovorni osebi ali osebi, zaposleni pri pravni osebi, ki je navzoča na samem kraju prekrška.

Opozorilo mora vsebovati pravno opredelitev prekrška, okoliščine, ki so bile podlaga za izrek opozorila, pomen opozorila in posledice, če je bil storilec za prekršek iz istega predpisa že dvakrat opozorjen v zadnjih dveh letih, šteo od dneva storitve prekrška dve leti za nazaj.

3. člen

Izrečeno opozorilo vpiše komunalni redar na obrazec za opozorilo o prekršku (pisno opozorilo) in ga izroči storilcu prekrška ali osebi iz tretjega odstavka 2. člena tega odloka v podpis.

Če storilec prekrška ali oseba iz tretjega odstavka 2. člena noči podpisati pisnega opozorila, komunalni redar nanj zapise datum, uro in razlog odkonlitev podpisa ter izreče denarno kazensko.

Obrazec pisnega opozorila je sestavljen del tega odloka.

4. člen

Komunalni redar mora takoj, ko je to mogoče, preveriti, če je bil storilec za prekršek iz istega predpisa že opozorjen.

V kolikor ugotovi, da je bil storilec za prekršek iz istega predpisa v zadnjih dveh letih že dvakrat opozorjen, šteo od dneva storitve prekrška dve leti za nazaj, opozorilo razveljavlja ter izreče denarno kazensko.

5. člen

O izrečenih opozorilih vodi evidenco skupen organ občinske uprave, ki mora o vodenju evidence mesečno poročati direktorju občinske uprave Občine

Uradni vestnik Gorenjske

LET: XXXV 7. junija 2002

Številka 18

OBČINA KRAJSKA GORA

Na podlagi Odloka o režimu parkiranja na posameznih območjih v Občini Kranjska Gora (UVG 23/96) in Sklepa o določitvi območij urejanja prometa in višini prispevka za urejanje visokogorskega prelaza Vršič (UVG 18/2000), je Občinski svet Občine Kranjska Gora na seji dne 20.5.2002, sprejel

Spremembo Sklepa o določitvi območij urejanja prometa in višini prispevka za urejanje visokogorskega prelaza Vršič (v nadaljevanju Sklep)

1. člen

Spremeni se III. točka Sklepa v besedilu:
Uporabniki parkirišč na območju visokogorskega prelaza Vršič dnevno plačujejo prispevek za urejanje Vršiča, ki se za leto 2002 določi v višini:

1. osebni avtomobil

700,00 SIT

- ostalo besedilo ostane nespremenjeno.

2. člen

Spremeni se V. točka Sklepa, drugi odstavek kot sledi:
"Za subvencioniranje javnega avtobusnega prometa se od vsakega plačanega prispevka iz III. točke nameni 200,00 SIT."

3. člen

Sprememba Sklepa začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Datum: 20.5.2002

Štev: 002/6-2/2002-NK

Župan
Jože KOTNIK

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Bled organizira prireditve v počasitev 40. obletnice slovenske popevke z naslovom Pojdi spet na Bled, ki bo v soboto, 15. junija, ob 20. uri v Festivalni dvorani na Bledu. Vstopnice so naprodaj na Radiu Triglav, pri TD Bled in Radovljica ter v penzionu Tripič v Bohinjski Bistrici.

Gasilski vaj PGD Ribno

Ribno - PGD Ribno bo ob 100 obletnici obstoja društva skupaj z upravo hotela Ribno, občinskim štabom CZ, Gasilsko zvezo Bled Bohinj, GRS Radovljica in Reševalno postajo Bled organiziralo skupno vajo Hotel Ribno 2002. Vaja se bo pričela danes, v petek, 7. junija, ob 18. uri.

Odgovor angelov

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja Tržič vabi danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v prostore knjižnice na predstavitev nove knjige Gitte Mallasz Odgovor angelov.

2. memorial

Toneta Rozmana

Duplje - Društvo Partizan Duplje ob obletnici v letu 2000 preminulega člena njihove teniske ekipe Toneta Rozmana - Tomincu organizira teniski turnir v dvojicah za veterane (nad 40 let). Turnir bo jutri, v soboto, 8. junija, na teniških igriščih Trnovc v Dupljah, z začetkom ob 9. uri. Prijave sprejemajo na dan tekmovanja do 8. ure, ko bo žrebanje dvojic. Dodatne informacije po tel.: 041/734-187, Brane Teran.

Blagoslov motociklov bo v Kranjski Gori

Kranjska Gora - Motodruštvo Padli borci obvešča vse ljubitelje motociklov, da bo v nedeljo, 9. junija, ob 14. uri v Kranjski Gori, na trgu pred cerkvijo, blagoslov motociklov, obred pa bo opravljen kranjsko-gorski župnik. Zaradi slabega vremena je pred nekaj tedni blagoslov odpadel, zato pa zdaj pripravljajo še pestrejše dogajanje. Med drugim se boste lahko zapeljali z balonom, pridružiti pa se jim lahko tudi na poti na Gorenjsko: v nedeljo se torej dobiti ob 11.30 uri na Tržaški v Ljubljani, ob 11.50 uri v Medvodah na klancu, ob 12.10 uri v Kranju na bencinski črpalki (na izstopu iz mesta) in ob 12.30 uri na počivališču za odcepom za Tržič.

Silvo Teršek z gosti

Studenec - Kulturno društvo Miran Jarc in Val 202, vabita na

umetniški večer Silva Terška z gošti, ob 20. obletnici njegovih odaj na Valu 202, ki bo danes, v petek, 7. junija, ob 19.30 uri v Poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah.

Srečanje odraslih pevskih zborov

Jesenice - JS RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Jesenice priepla medobmočno srečanje odraslih pevskih zborov, ki bo v soboto, 15. junija, ob 19.30 uri v Gledališču Toneta Čufarja.

Prenovljeno kopališče Kropa

Kropa - Danes, v petek, 7. junija, ob 13. uri bo obljuba, dana pred osmimi meseci, postala dejanje. V temeljito prenovljenem letnem kopališču Kropa bodo zaplavali mali in veliki.

Radovna - dolina, reka in ljudje

Zgornje Gorje - Avdio - Video - Digital - Studio iz Nove Gorice vabi na premierno projekcijo dokumentarnega filma Radovna - dolina, reka in ljudje. Projekcija filma bo danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v prostorih OŠ Zgornje Gorje.

Piknik v Preddvoru

Preddvor - Dom starejših občanov Preddvor vas vabi na piknik s svojimi, prijatelji in znanci njihovih stanovalcev, ki bo jutri, v soboto, 8. junija, od 11. ure dalje v parku doma. Za prijetno razpoloženje bodo poskrbeli Fantje z vasi. V pritličju gradu bo stare predmete razstavljala Ana Žorž iz Škofje Loke, stanovalci doma pa svoje izdelke na razstavi ročnih del.

Dan jagod

Kranj - Jutri, v soboto, 8. junija, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, ob 8. do 13. ure, potekal Dan jagod. Na stojnicah bodo razstavljene jagodne kolači, piškoti, marmelade, napitki in izdelki povezani z jagodami in naravo. Semenj bodo popestrili še nekateri izdelki domače in umetne obrti.

15. Groharjev teden

Sorica - V okviru 15. Groharjevega tedna si lahko ogledate razstavčički in del likovne skupine Evidika v Groharjevi hiši. V nedeljo, 9. junija, ob 18. uri pa bo še koncert glasbene skupine Orfej.

Piknik LDS

Hotavlj - Občinski odbor LDS Gorenja vas - Poljane vabi vse svoje članice in člane ter simpatizerje, da se jutri, v soboto, 8. junija, udeležite tradicionalnega piknika, s pričetkom po 15. uri, ki bo pod Francelinovim jezom na Hotavljah.

Srečanje diabetikov

Lom - Društvo diabetikov Kranj - Komisija za rekreacijo, šport in izletništvo vabi na družabno in rekreativno srečanje diabetikov Gorenjske, ki bo jutri, v soboto, 8. junija na turistični kmetiji Prščan v Lomu nad Tržičem. Tudi tokratno srečanje pripravlja Društvo diabetikov Tržič. Zbrali se boste med 9. in 10. uro, nato pa krenili na počitek. Zbirno mesto za člane Društva diabetikov Kranj bo jutri, ob 8. uri na parkirišču pred Gimnazijo Kranj. Prijave še danes, v petek, 7. junija, sprejema Ivan, zvezcer po tel.: 257-14-51 ali popoljan 031/485-490.

Življenje in smrt in... kaj potem?

Kranj - DU Kranj - sekacija za kulturno dejavnost vas vabi na recital Življenje in smrt in... kaj potem?. Odlomki iz pesnitve Zdravka Kaltnekarja Iskanja. V recitalu boste razmišljali o življenju in smrti in možnostih za nadaljevanje. Prireditve bo danes, v petek, 7. junija, ob 19. uri v gostilni Stari May (restavracija v I. nadstropje).

Maša za dr. Valentino Meršola

Radovljica - Danes, v petek, 7. junija, ob 19. uri bo v župniški

cerkvi sv. Petra v Radovljici maša za dr. Valentino Meršola znanega Radovljicanina, zdravnika, ki je dosegel, da se je ustavilo vrčanje beguncev iz Vetrinj in tako rešil na stotine življenj.

Izleti

Na severni Velebit

Radovljica - PD Radovljica vabi v soboto, 15. junija, in v nedeljo, 16. junija, na planinski izlet na severni Velebit nad Senjem. Tura je primerena za planince z dobro kondicijo. Prijave v sredo in četrtek ob 18. do 19.30, po tel.: 531-55-44.

Ob Baškega do Klopinskega jezera

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na lep turistični izlet po Koroški - ob Baškega do Klopinskega jezera. Izlet bo v torek, 18. junija, z odhodom ob 6.30 uri izpred Globusa. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v pisarni društva.

Družinski pohod

Kokrica - TD Kokrica vabi vse ljubitelje pohodov, da se udeležite pohoda na Krško goro, ki bo jutri, v soboto, 8. junija. Zbrali se boste na parkirišču pred trgovino Živila, ob 13.30 uri in se z avtomobili odpeljali do Gozda. Od tam naprej pa boste peš krenili na Krško goro. V primeru slabega vremena pohod odpade.

Kolesarski izlet

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi na kolesarski izlet na Smedniški grad. Izlet bo jutri, v soboto, 8. junija. Zbirno mesto bo pred DU Škofja Loka, Partizanska 1, ob 8.30 uri. Prijave zbirajo v društveni pisarni še danes, v petek, od 8. do 12. ure ali po tel.: 51-20-664.

Krasjni vrh

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri DU Kranj organizira v četrtek, 13. junija, enega lepih izletov na najvišji vrh v grebenu Polovnika - Krasjni vrh. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v pisarni društva vsak torek in četrtek ob 15. do 17. ure v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Na Čemšeniku

Šenčur - Pohodniška sekcija DU Šenčur vabi člane v sredo, 12. junija, na planinski pohod na Čemšenik in Krems. Skupne hoje bo za 3 ure. Prevoz je z osebnimi avtomobili. Zbirno mesto bo ob 7.30 uri pri transformatorju v Sp. Kokri.

Na Blegoš

Šenčur - Pohodniška sekcija DU Šenčur vabi člane v sredo, 12. junija, na planinski pohod Leskovica - Blegoš. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri iz predhotel Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni DU Kranj.

Turistični izlet v Gradeč

Kranj - DU Kranj vas vabi na izlet v Gradeč na avstrijskem Štajerskem, in sicer v torek, 11. junija. Odhod avtobusa izpred hotela Creina bo ob 7.30 uri. Dodatne informacije in prijave v pisarni DU Kranj.

Kopanje v Topolšici

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na kopalni izlet v Topolšico, ki bo 19. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni DU Kranj.

Kolesarjenje

Naklo - V okviru občinskega praznika bo 25. junija organizirano kolesarjenje po poteh občine Naklo. DU Naklo je pod pokroviteljstvom Občine Naklo organizator kolesarjenja. Vabijo šolsko mladino in vse ostale, da se zberejo 25. junija, ob 8.30 do 9. ure za Gasilskim domom v Naklem.

Kopanje v Topoščici

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na kopalni izlet v Topoščico, ki bo 19. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni DU Kranj.

Tabor poletnih doživetij

Prlekija - Društvo Kiva vabi otroke starosti od 8. do 11. let v poletni tabor. Od 7. do 13. julija ali od 13. do 19. julija bodo v Veržeju spoznavali Prlekijo, plavalni v termah Banovci, prirejali razne igre, ustvarjali v delavnicah in še in še. Informacije: 041/962-247 ali 041/849-846 in www.drustvo-kiva.si.

Kopanje v Kopru

Kranj - DU Kranj vabi člane na kopalni izlet v Žusterni Koper, ki bo v sredo, 12. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni DU Kranj.

Koparji o Kropi

Kropa - KS Kropa vabi danes, v petek, 7. junija, ob 19. uri v dvorano Kulturnega doma v Kropi na poreditev Koparji o Kropi. Nastopili bodo učenci OŠ Staneta Žagarja in Glasbene šole Radovljica.

SKLAD ZA IZOBRAŽEVANJE DELAVCEV PRI S.P. GORENJSKE KRANJ Kidričeva 4/b Kranj

KRANJ Zlato polje prodamo poslovni prostor v izmeri 40 m² v I. nadstropju na Kidričevi cesti. Cena cca 9.675.000 SIT (43.000 E) ali po dogovoru.

Vse informacije po tel.: 20 27 074 ali 23 67 610.

Srečanje na vršicu

Javnik - Koroška Bela - PD Javnik - Koroška Bela vabi na 31. srečanje slovenskih zamejskih planinskih društev pri Erjavčevi koči na Vršiču v nedeljo, 9. junija. Organiziran odhod bo ob 7. uri izpred Turista na Slovenskem Javniku. Prijave sprejemajo Franc Svetina, tel.: 580-65-90.

Izlet v Matkov kot

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekacija pri DU Žab

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

METEOR, d.o.o.
Stara c. 1, Cerknje

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL, s.p.

PLAVALNI KLUB
RADOVljICA
Kopališka 9
4240 Radovljica

DRAMA
Slovensko narodno
gledališče LJ.

Prešernovo
gledališče
Kranj
Glavni trg 6, Kranj,
tel.: 04/202 26 81

Borza znanja
Knjižnica otoka Župančiča-enota
Delavska knjižnica,
Tivolska 30, 1000 Ljubljana
tel./fax: 01/42 66 197
e-mail:
ljubljana@borza.mss.edus.si
www.borzaznanja.mss.edus.si

GLASOV KAŽIPOT ➤

PD Dovje - Mojstrana obvešča

Dovje, Mojstrana - Planinsko društvo Dovje - Mojstrana obvešča, da sta Aljažev in Slajmerjev dom stalno oskrbovana.

Razstave ➤

Slike Maria Petrića

Mengeš - Galerija Mežnarija vas vabi na odprtje razstave slik jutri, v soboto, 8. junija, ob 18. uri v galerijo Mežnarija na Trdinov trg 11 v Mengšu. Razstava bo na ogled do 22. junija, in to vsak dan od 18. do 20. ure, ob nedeljah pa tudi od 9. do 11. ure. Kulturni program ob odprtju bo oblikoval violinist Janez Podlesek.

Razstava Anje Tolar

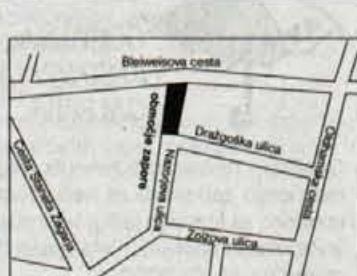
Slovenski Javornik - DPD Sloboda France Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi občane na otvoritev slikarske razstave Anje Tolar, ki bo v nedeljo, 9. junija, ob 19. uri v razstavnem salonu kulturnega doma na Slovenskem Javorniku.

Svetlobe in sence

Sorica - Miro Kačar vas vabi na otvoritev svoje slikarske razstave

Zapora ceste

V času med 10. 6. 2002 in 21. 6. 2002 bo zaradi gradbenih del popolnoma zaprta Nazorjeva cesta, na odsek med Dražgoško in Bleiweisovo ulico v Kranju. Za razumevanje se izvajalec del Gradbenec-gip najlepše zahvaljuje.

**VOZNIŠKI IZPIT**
PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 10. junija, ob 9.00 in 18.00 ur
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 17. junija ob 18.00 ur
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 11. junija ob 18.00 ur
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 3. in 17. junija ob 9.00 in ob 16.00 ur

Trst 14.6.: Madžarske toplice od 20.6. do 26.6. in od 27.6. do 6.7. 2002; **Lenti 8.6.: Pelješac - morje** od 23.9. do 30.9.; **nočni Gardaland** 24.6 in 25.6.; **Prevoz:** možnost plačila na čeke.

Nočni Gardaland 25.6., Kočevje - spominsko obeležje 9.6.; **Lenti 22.6.**; Tel.: 252-62-10, 041/660-658

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Trst 13.6. in 26.6;
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Letno kopališče Radovljica bo odprto do **sobote, 15. junija 2002, dalje:**
- Od ponedeljka do petka: od 10. do 18. ure in večerno rekreacijsko plavanje od 21. do 22. ure
- Sobota, nedelja in prazniki od 10. do 19. ure
Predprodaja družinskih in prenosnih sezonskih kart s popustom bo potekala do **1. 6. do 10. 6. od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.**
Info. na blagajni kopališča od **1. 6. 2002 dalje po tel.: 04/53 15 770.**

Milena Markovič: PAVILJONI ALI KAM GREM, OD KOD PRIHAJAM IN KAJ JE ZA VEČERJO. PREMIERA, IZVEN (KONTO), Diplomska uporitev študentov 8. semestra AGRFT, jutri, 8. 6., ob 20. uri

TEDEN ODPRTIH VRAT
5 PREDSTAV - VSTOP PROST (obvezna rezervacija vstopnic!)
ponedeljek, 10. junija, ob 20.00 uri, J. Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU
torek, 11. junija, ob 20.00 uri, J. B. P. Moliere: SKOPUH
sreda, 12. junija, ob 20.00 uri, O. Von Horvath: VERA LJUBEZEN UPANJE
četrtek, 13. junija, ob 20.00 uri, A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA

Katera znanja vam ponujajo člani ljubljanske Borze znanja? Med drugim: kako kvačati prtičke in obrobe, kako govoriti po rusku, arabsko ali finsko, kako okusno in funkcionalno opremiti stanovanje, kje izvedeti več o aromaterapiji, ali kako žongirati s kiji.
Vabimo vse, ki bi se radi kaj novega naučili, ali svoje znanje delili z drugimi, da nas poklicuje na telefonsko številko (01) 42 66 197, obiščojo v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani, ali pa nam pošljemo e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si
V ljubljanski Borzi znanja smo vam na voljo vsak delavnik med 9. in 15. uro, v sredo do 17. ure.

Razstava otrok Antonovega vrtca

Železniki - Danes, petek, 7. junija, ob 18. uri bo v galeriji Muzeja Železniki otvoritev likovne razstave otrok Antonovega vrtca. V prilognostnem programu bodo nastopili sedanji in nekdanji otroci Antonovega vrtca.

Razstava v Poljanah

Poljane - Združenje umetnikov Škofja Loka vabi na ogled razstave del, ki so nastala v času slikarske kolonije v Poljanah. Razstava bo jutri, v soboto, 8. junija, med 11. in 17. uri v rojstni hiši Štefana Šubic v Poljanah.

Naše likovno ustvarjanje

Radovljica - Do 30. junija je v Knjižnici A.T. Linharta v Radovljici na ogled razstava likovnih izdelkov učencev 2. a razreda OŠ Begunje pod mentorstvom Jožice Hajdarevič.

Fotorazstava v Kosovi graščini

Jesenice - Fotografsko društvo Jesenice, Gornjesavski muzej Jesenice, v TD Jesenice vabi na ogled fotorazstave članov FD Jesenice in pokojnih fotografov, ljubiteljev planinske fotografije. Razstava je posvečena mednarodnemu letu gora 2002. Ogledate pa si jo lahko vsak dan, razen sobot, ponedeljkov, nedelj in praznikov, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

Koncerti ➤**Celovečerni koncert**

Duplje - Ženski pevski zbor Dupljanke z gosti vas vabi na celovečerni koncert ob 10. obletnici dejanja, in sicer v soboto, 8. junija, ob 20. uri v dvorani Gasilskega doma v Dupljah.

Koncert v Cerkljah

Cerknje - Moški komorni zbor Davorina Jenka iz Cerknje vabi na večer slovenskih ljudskih vojaških pesmi, ki bo jutri, v soboto, 8. junija, ob 20.30 uri v Kulturnem domu v Cerknjah.



KAŽIPOT / info@g-glas.si

Slavnostni koncert

Škofja Loka - Komorni pevski zbor Loka vas vabi na slavnostni koncert ob tridesetletnici z gosti, ki bo v Uršulinski cerkvi v Škofji Liki, jutri, v soboto, 8. junija, ob 19.30 uri.

junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi sv. Jurija v Šenčurju. Nastopila bosta Francka Šenk, sopran in Tone Potočnik, orgle, klavir in harmonika.

Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM Rajko Jerama.

Predstave ➤**Znati umret**

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja v sodelovanju z igralcem Nikom Kranjem Kusom pripravlja danes, v petek, 7. junija, ob 22. uri zelo drugačno predstavo. Predstava je nastala pod okriljem gledališča Bohinjska Bistrica.

Gospod Evstahij iz Šiške

Stražišče - KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora Ta bol' teater uprizorja komedijo Gospod Evstahij iz Šiške, in sicer danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v Šmartinskem domu v Stražišču pri Kranju.

Rokovnjači in Ubežnik

Krašnja pri Lukovici - KUD Fran Maslej Podlimbarski bo danes, v petek, 7. junija, jutri, v soboto, 8. in v nedeljo, 9. junija, uprizorili rokovnjačko igro Ubežnik, domačega avtorja Josipa Podmilšaka - Andrejčevega. Igra bo na prostem, na velikem travniku Miklavčeve dolinice na koncu vasi. Vse predstave se pričnejo ob 21. uri. V primeru dežja predstava odpade.

S pesmijo v poletje

Žirovica - Mešana vokalna skupina dr. Franca Prešeren Žirovica, vabi na koncert S pesmijo v poletje. Koncert bo jutri, v soboto, 8. junija, ob 20. uri v dvorani kulturnega doma na Breznicu. Gostuje pevska skupina Triglavski zvonovi.

Samo en cvet

Radovljica - Samo en cvet je naslov letnega koncerta Moškega komornega zobra Podnart pod vodstvom Egija Gašperšiča. Koncert bo danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v radovljški graščini.

Koncert duhovne glasbe

Šenčur - Župnija Šenčur in Občina Šenčur prireja koncert duhovne glasbe, ki bo v nedeljo, 9.

www.ribenivode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com

Nad Gorenjsko bo v nedeljo grmelo

Na letališču in nad njim v Lescah v nedeljo pripravljajo velik letalski miting v spomin na pionirja slovenskega letalstva Edvarda Rusijana.

Lesce - Alpski letalski center Lesce Bled pripravlja v nedeljo, 9. junija, veliko letalsko predstavo ob Dnevu slovenskih letalcev ob obletnici rojstva Edvarda Rusijana. Ta dan se praznuje od leta 1992, vsekakor pa bo nedeljski miting največja in najbogatejša tovrstna prireditev v Lescah v samostojni Sloveniji. Poleg razstave letal na letališču, lahko letalski program razvrstimo v tri vsebinske sklope: predstavitev padalcev, jadralcev in akrobator ALC; predstavitev slovenskega vojaške-

ga letalstva ob 10. obletnici ustanovitve 15. brigade SV; predstavitev poslovnih letal GIO in Geodetskega zavoda; mednarodni program v katerem bodo sodelovali piloti Hrvatske z Migom 21, Avstrije z letali Draken in zvezda NATO z lovci F 16 in največjim helikopterjem zahodne proizvodnje. Za zaključek pa bo tudi letos organizirana dirka motornih letal okoli namišljenih stebrov, kar je v Evropi nekaj posebnega.

Vse našteto seveda pomeni v nedeljo zelo veliko hrupa nad skoraj

vso Gorenjsko, za kar se letalci iz Lese, tistim, ki jih to ne zanima, vladljuno opravičujejo. Tega dne izkorističajo enega od dveh s posebnim sporazumom z okoljem dogovorjenih dni, ko je hrup lahko prekoračen. Vse tiste, ki jih prireditve zanima, pa vabijo, da se jim v nedeljo pridružijo na letališču v Lescah. Program se začne ob 13. uri in 30 minut vendar zaradi možnih prometnih zastojev priporočajo prihod nekoliko prej in ogled razstave. Vstopnine in parkirnine ne bo.

Š. Ž.

Obnova dotrajanih vozišč

Na Jesenicah predstavljen nov, racionalen sistem, v nekaterih primerih precej poceni rešitev obnove dotrajanih vozišč.

Jesenice - SCT je predstavila sistem za obnovo dotrajanih vozišč z recikliranjem stare asfaltne prevleke po hladnem postopku z uporabo penjenega bitumna kot veziva. Sistem omogoča ekonomično obnovo dotrajanih asfaltiranih cest in je novost na slovenskem trgu. Ker so Jesenice območje, kjer se pod starimi vozišči žlindro zasledi precej pogosto (tovrstni primeri so drugod po Sloveniji prej izjema kot ne), je šlo na testnem polju z žlindro za prvič opravljeni reciklažo te vrste. Na predstavitvi so bili pohištvo drugih prisotnih tudi župan Jesenice in nekateri predstavniki občin gorenjske regije, predvsem Kranjske Gore.



Reciklažni niz je sestavljen iz reciklatorja, cisterne z bitumom in cisterne z vodo. Količ

MALI OGLASI**201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARTMA -
PRIKOLICE**

HRVATSKA OTOK PAG: METAJNA - oddamo apartmaje: mini soba - 2 postelji, troposteljni, dvoposteljni, s 4-5 ležišči, s pogledom na morje. Ugodne cene v pred in posezoni. ☎ 0385-53-667-157

TRŽIČ Šolta pri Splitu APARTMAJI v hiši, ODDAM, ugodne cene. ☎ 041/596-015

PORTOROŽ ODDAM novo 2 ss za počitnice s pogledom na morje. ☎ 041/75-75-50

VRSAR APARTMA za 4 osebe, ODDAM, ☎ 040/840-290

Prodam CAMP PRIKOLICO QSL 380 z balduhini in nekaj dodatne opreme, cena 340.000 SIT. ☎ 041/845-234

KRANJSKA GORA - CENTER, prodamo adaptirani apartma 36 m², pritličje, lastniško parkirišče, prevzem možen takoj, možnost menjave za stanovanje v Kranju ali Ljubljani z doplačilom. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360**APARATI STROJI**

Prodam KOSILNICO Muta, dobro ohranjen. ☎ 041/454-119

PEČ za pizze, fritezo, hladilnik in ostali gospodinjski inventar, ugodno prodam. ☎ 5721-031

Prodam NAKLADALKO SIP Novi Pionir 19-9 ter govejo KOŽO strojeno. ☎ 23-43-481

Prodam malo rabljen in ohranjen ŠIVALNI STROJ Ruža Step v kovčku. ☎ 040/647-564

Prodam PAJKA SIP 230, zelo dobro ohranjen. Lahovče 18, ☎ 2521-785

Prodam PREDSETVENIK šir. 2m. ☎ 041/506-234

Poceni prodam SAMOSTOJEĆI ŠTEDILNIK 2+2 Corona. ☎ 2041-693

Prodam BCS KOSILNICO, PAJEK SIP 4 vretena in TRAKTOR IMT 533. ☎ 031/584-504

Prodam VILIČAR HYSTER 1,5, plinski, kabina, malo rabljen. ☎ 041/767-365

Mizarsko TRAČNO ŽAGO, premer kolesa 40 cm, robno brusilko z oslikajo, dolžina traku 250 cm, širina 15 cm, cena ugodna. ☎ 51-85-138, 041/720-359

prodam SLAMOREZNICO, nemško, tarešo, ugodno. ☎ 25-22-152, 031/582-457

Prodam SAMONAKLADALKO SIT 17 m³, cena 170.000 SIT. ☎ 23-30-765

ČESTITKE

VSE NAJBOLJŠE Lojetu 10.6. in MAJU 15.6. želite Beti in Vera!

GARAŽE

Na Jesenicah prodam VRSTNO GARAŽO na c. revolucije 9. Cena po dogovoru. ☎ 041/735-044

GR. MATERIAL

OPAŽ smrekov l. in ll. kvaliteta, debeline 15 mm, 22 mm, širine 9 cm in 7 cm, ladijski pod, bruni, žagan les, lete 4x5, 5x8, zelo ugodno, možna dostava. Pogačar Andrej, s.p., Čopova ul. 25, Lesce, 041/713-110

VRATA garažna, dvizna, dajinsko odpiranje, izdelana po meri. ☎ 238-07-00 MKL SYSTEMS,d.o.o., Savska c. 34, Kranj 7854

Prodam dva OKNA 80x90 nova, cena 12.000 SIT/kos. ☎ 25-31-200

Prodam ŽAGAN LES za ostrešje, deske, lete in opaž. ☎ 041/637-100

Prodam zračno suhe OREHOVE PLOHE. ☎ 5125-286

Zelo ugodno prodam OKNO 140 x 120 z roleto, Jelovica. ☎ 23-31-199

Prodam rabljena GARAŽNA DVOKRILNA VRATA, dim. 250x210. ☎ 257-1533

Prodam smrekove COLARICE zaščitene proti črvu. ☎ 041/812-096

Prodam malo rabljena GARAŽNA VRATA 230 x 210, cena ugodna. ☎ 23-32-041, 041/745-168

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO Kranj, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

HIŠE ODDAMO

V okolici Kranja ODDAM spodnjo polovico HIŠE za dalj časa. ☎ 041/390-422

Bled, oddamo 3/4 novejše stanovanjske hiše na dobrati legi, trisobno stanovanje izmera 110 m², garaža, klet, najemnina CENA: 125.664,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

HIŠE PRODAMONAKLO v mirni soseski prodamo samostojno, enonadstropno hišo na parceli 720 m², 9,5 mx9,5 m, podkletena, 240 m² uporabne površine, neizdelana mansarda, garaža, cena 33 mio SIT, KRAJAN MIKA prodamo samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m², cca 350 m² uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, SEBEJVNE manjšo, samostojno hišo na parceli 495 m², 6,5x7,5 m, K+P+M, 32 mio SIT, KRAJAN Stražišče prodamo 1/2 hiše v vrtu, cca 110 m² uporabne površine, 114 m² vrtu, 19 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222TRŽIČ prodamo, obnovljeno mansardo hišo, 88 m² in 465 m² vrtu, 14,5 mio SIT, PODLJUBELJ prodamo zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m²+mansarda, 2 garaži, vrt 506 m², CK olje, cena 15,8 mio SIT oz. po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222TRŽIČ okolica, pod Dobro prodamo starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno Hišo, cca 11 x 6 v etaži, neizdelana mansarda, parcela 1500 m², cena 17 mio SIT, vseljava takoj. KRAJAN Vodovodni stolp ugoden 3 ss, obnovljeno, 90 m²/l., etažna CK, 90.500 SIT./KRAJAN Planina i sončno 2ss+kk, 54,80 m²/IX, 12,8 m² SIT, KRAJAN Planina I, garsonijo, nizek blok, 30 m²/III., vsi priključki, ni balkona. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222

POLJANSKA DOLINA: PRODAMO STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO BREZ VRTA IN PARKIRNI PROSTOR. ZA 6,5 MIO SIT. NOVEJŠO STANOVANJSKO HIŠO NA PARCELI CCA 680, ZA 42,84 MIO SIT; Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

BLED OKOLICA: PRODAMO LEPO STANOVANJSKO HIŠO BREZ VRTA, PARKIRNI PROSTOR. ZA 24,23 MIO SIT; Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

GORJE PRI BLEDU, stanovanjska hiša 75 m² stan. pov., malo zemljišče. CENA: 11.668.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.siBled, manjša hiša POČITNIŠKA ali STANOVANJSKA, ob gozdu, v urejenem naselju, 90 m² stan. pov., zemljišče 387 m². CENA: 28.723.200,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.siKRAJAN, bližina - dvostanovanjska hiša z ločenim vhodom, stara 4 leta, parcela 500 m², vsaka etaža 110 m², ugodna cena - 37,9 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66KRAJAN, bližina - dvostanovanjska hiša z ločenim vhodom, stara 4 leta, parcela 500 m², vsaka etaža 110 m², ugodna cena - 37,9 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Strazišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m², primerna tudi za poslovno dejavnost, cena - 38,4 mlo SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m² za 17,4 mlo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 0

BLED, Gorje - 412 m² zazidljiva parcele na sončni lokaciji za 8,5 mil. SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

JESENICE, Javniško nabrežje: stavna parcela 1.000 m² na idilični lokaciji ob vodi, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

BLED - center - prodamo poslovno stanovanjski objekt primeren za različne dejavnosti. Ugodno. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031 322 246.

BOHINJ- Staru Fužinu,ugodno prodamo apartmajske objekte na parceli 2218 m² v bližini jezera. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

BLED - center - ugodno prodamo stanovanjsko hišo 200 m², in BLED okolica, nadstandardna 326 m², na parceli 877 m². J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

BOHINJ-Stara fužina,prodamo starejšo hišo z gospodarskim poslopjem in pripadajočim zemljiščem.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031 322 246.

POKLJUKA, zraven Šport hotela, smučišča, teniško igrišče in dve brunarici na zemljišču velikosti 3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031 322 246.

LESCE, ugodno prodamo večje posestvo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031 322 246.

GORIČE, Kranj okolica, ugodno prodamo gostinski objekt v obratovanju in stanovanjsko hišo. J&T, 04-531 44 24, 041-738 454..

KRANJ Zg. Bitnje prodamo 898 m² veliko zazidljivo parcele z lokacijsko dokumentacijo za gradnjo dveh stanovanjskih hiš. LOKA nepremičnine, 50-60-300

DRVA meterska ali razčaganata tudi brezova; možnost dostave, prodam. 041/718-019

SP.GORJE oddam opremljeno 2 sobno STANOVANJE, balkon, CK, SATV. 00-41-786-591-232

KRANJ - Planina 1, 2+2 sobno, neopremljeno, 89,2 m², IV.nad., vsejivo takoj, ugodno oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ-Planina I: Oddamo 2SS+S kabine, IV. nad, 87m², neopremljeno, 3 mesece predplačila, varčnina. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-Planina II: 2SS, 68m², II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 04

Citrarji, Gorenjke in Gorenjci

Sovodenj - Priljubljeno srečanje citrarjev, Gorenjk in Gorenjev meseca, ki so jih izbrali bralci Gorenjskega glasa in poslušalci radijskih postaj od lanskega aprila do letošnjega marca bo prihodnjo nedeljo, 16. junija, na Ermanovcu.

Če se še niste odločili, ali pa morda spregledali dosedenja obvestila v Gorenjskem glasu, naj vas spomnimo in opozorimo, da bo prihodnja nedelja, 16. junija, popoldne pri koči na Ermanovcu tradicionalno in priljubljeno srečanje citrarjev. Tudi tokrat pa bomo skupaj s citrarji izbrani Gorenjci meseca. Zato vabimo na Ermanovec vse Gorenjke in Gorenje meseca, ki so jih bralci Gorenjskega glasa in gorenjskih radijskih postaj izbrali in sicer od lanskega aprila, do vključno letošnjega marca. Imena izbranih in

seveda povabljenih Gorenjk in Gorenjev bomo objavili v Gorenjskem glasu prihodnji teden.

Citrarji se lahko prijavijo za nastop na Ermanovcu na Planinsko društvo Sovodenj, 4225 Sovodenj. V prijavi napišite ime in priimek, naslov, telefon, kratek življenjepis in tri skladbe, ki jih lahko zaigrite.

Gorenjke in Gorenjci meseca od aprila 2001 do marca 2002 pa sporočite ime in priimek in svoj obisk na Ermanovcu po telefonu 04/201-42-00 ali na GSM 031/638-699. Andrej Žalar

Regijska revija pihalnih orkestrov

Mengeš - Regijska revija pihalnih orkestrov in 6. festival koračnic ob občinskem prazniku v Mengšu bo v soboto, 8. junija, ob 18. uri v letnem gledališču. Nastopili bodo: Veterani Mengeške godbe, KD Pihalni orkester Tržič, Pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, Pihalni orkester Kranj, Godba Gorje, in Mengeška godba. Prireditelji pa so tokrat povabili v goste tudi KD Pihalni orkester Slovenj Gradec. Program se bo začel že ob 16. uri z nastopi in promenadnimi koncerti godb po različnih krajev v občini. Ob 18. uri se bo v letnem gledališču nadaljeval obvezni program godb. Posebnost letošnjega srečanja bo tudi predstavitev mladoporočencev v srednjeveških oblačilih. Od 21. ure naprej bo veselo z ansamblom Slamnik iz Mengša. Če bo vreme slablo, bo prireditve v Kulturnem domu Mengše. A. Ž.



Danes se začenja Besnica 2002

Tradicionalno srečanje harmonikarjev in ansamblov narodnozabavne glasbe se bo začelo danes z veliko otroško veselico. Jutri zvečer bo revija narodnozabavnih ansamblov in glasbe ter humorja, v nedeljo pa se bodo spet zbrali harmonikarji in se merili za naslov gorenjskega prvaka za leto 2002.

Kranj - Danes se v Besnici začenjajo prireditve pod skupnim naslovom Besnica 2002. Tradicionalno srečanje pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj in Gorenjskega glasa se bo začelo z Veliko otroško veselico.

Veselo z Romano Krajančan

Pod velikim šotorom pri šoli v Besnici se bo otroška veselica začela danes, v petek ob 17. uri. Najprej bodo na vrsti mladi, najmlajši in malo večji risarji. Najmlajši likovni umetniki bodo potem svoje risbe seveda razstavili. Najboljši bodo tudi nagrajeni. Ves čas pa bomo vsi nestrpo pričakovali Romano Krajančan, ki se nam bo v šotoru pridružila že pred 18. uro. Kasneje bosta prišla tudi klovni in čarodejci in vesele igre z nagradami se bodo nadaljevale. Nazadnje pa bo za veselo razpoloženje mladih in starejših skrbel ansambel Krila.



Revija narodnozabavnih ansamblov

Jutri, 8. junija, bo sobotni večer pod veliki šotorom v Besnici namenjen ljubiteljem narodnozabavnih melodij in ansamblov. Tako kot za otroško veselico je bilo v pripravah veliko zanimanje tudi za večer z narodnozabavnimi ansambi, skupinami, povabljeni pa so letos tudi humoristi. Slednji se organizatorji lahko prijavijo tik pred začetkom 3. revije Zlata voščenka, ki se bo začela ob 20. uri.

Nastop so napovedali poznani ansamblji in skupine: ansambel Nanos, ansambel Oldtajmer, an-

sambel Ušeničnik, ansambel Tihojla, kvartet Krebovi, Rokovnjaška godba, ansambel Ajda, Bohopomagej, ansambel Jevšek, Svežina, Anja Burnik s prijatelji, trio Leben, Kranjski muzikanti, ansambel Matjaža Kokalja, Obzorje, Igor in Zlati zvoki, Valent Antonijo in drugi.

11. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev

Osrednja prireditve letosnje Besnice 2002 pa bo v nedeljo, 9.



V nedeljo se bodo merili za naslov gorenjskega prvaka harmonikarji. Lani je že tretjič zmagal Dejan Raj.

junija, ko se bo ob 14. uri pri šoli v Besnici pod velikim šotorom začelo že enajstič zapored gorenjsko prvenstvo harmonikarjev. Harmonikarji bodo, razdeljeni v pet starostnih skupin, pomerili pa se bodo lahko tudi harmonikarji izven Gorenjske v skupini gostje in si tako pridobili vstopnico za nastop na Zlati harmoniki Ljubečne. Harmonikarji bodo zaigrali po eno skladbo, zaželeno pa so predvsem narodne in ljudske viže. Strokovna komisija bo izbrala najboljše harmonikarje iz vsake skupine in absolutnega gorenjskega prvaka. Občinstvo pa bo izbralo svojega prvaka, ki bo prejel zlati znak TD Besnica. Prvi trije harmonikarji po številu točk v starostnih skupinah od I. do V. ne glede na skupino se po končanem prvem delu tekmovanja uvrstijo v finalno tekmovanje za gorenjskega prvaka. Finalno tekmovanje bo na programu takoj po tekmovanju skupine Gostje. Harmonikar bo v finalnem tekmovanju zaigral eno skladbo po lastni izbiri, vendar ne tekmovalno iz prvega dela tekmovanja. Zmagovalec - gorenjski prvak pa bo tisti, ki bo v prvem delu in v finalu dosegel najvišje število točk. Spomnimo, da je lani osvojil naslov Gorenjskega prvaka za leto 2001 Dejan Raj iz Kranja, ki je tako do sedaj edini, ki je v Besnici osvojil že trikrat naslov gorenjskega prvaka, v Ljubečni pa naslov absolutnega prvaka Zlate harmonike.

Andrej Žalar

Trije koraki do nebolečih zob

Že od otroških let smo navajeni vsak dan skrbeti za svoje zobe in redno obiskovati zobozdravnik. Zakaj nas kljub temu sicer zdravi zobje ob stiku z mrzlim, vročim, sladkim ali kislim boljjo in sklejo?

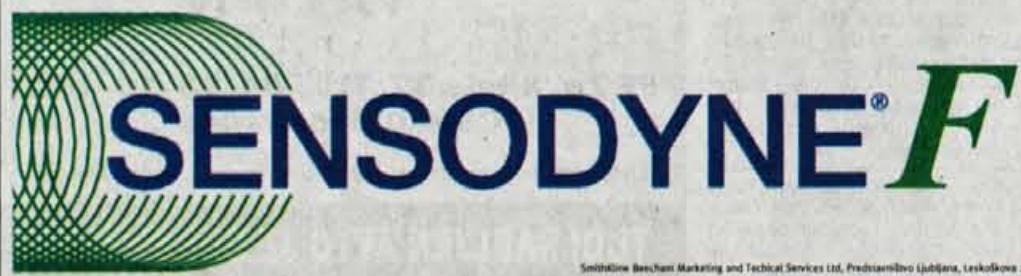
Razlog za boleče zobe so odstopajoče dlesni, ki grenijo življenje dobrimi tretjini Slovencev. Kako lahko omilimo bolečine in utrdimo svoje zobe? Zelo pomembna je vsakodnevna nega s primerno, ne pretrdo zobno krtačko, ki jo moramo zamenjati vsaka dva meseca. Tudi pravilna prehrana nam bo pomagala ozdraviti dlesni. Predvsem jejmo veliko svežega sadja in zelenjave – s sočnim jabolkom ne bomo pridobili le vitaminov, temveč si bomo hkrati na naraven način zmasirali dlesni.

Toda, kaj če nas zobje preveč boljjo, da bi sploh lahko z užitkom ugriznili v jabolko? Rešitev je v pravilni izbiri zobne paste. Zobozdravniki priporočajo zobno pasto za občutljive zobe Sensodyne F, ki z aktivno učinkovino kalijevim kloridom že po nekaj

dneh dokazano zmanjša občutljivost zob. Z zobno pasto Sensodyne F se ne boste le znebili bolečin, temveč boste svoje zobe tudi učinkovito zaščitili pred škodljivimi bakterijami, ki povzročajo karies in parodontozo. Hkrati si boste s prijetnim okusom osvežili ustno votilno.

Prav zobno pasto Sensodyne F med podobnimi izdelki, namenjenimi občutljivim zobem, povsod po svetu najbolje prodajajo. Razloga sta več kot 40-letna tradicija in večkrat klinično preizkušena učinkovitost. Poiščite jo v svoji trgovini ali lekarni in se tudi sami prepričajte.

Zobna pasta za občutljive zobe Sensodyne F je klinično preizkušen izdelek in rezultat več kot 40-letne tradicije. Med podobnimi izdelki, namenjenimi občutljivim zobem, je zobna pasta Sensodyne F številka ena po vsem svetu. Poiščite jo v svoji lekarni ali trgovini in se prepričajte, zakaj je tako.



MERKUR
ZAVAROVALNICA
moja varnost

10 let varnosti in zaupanja

Ljubljana • Maribor • Ptuj • Murska Sobota
E-mail: info@merkur-zav.si • spletni naslov: www.merkur-zav.si

VW TRANSPORTER 1.6 D 85, zastekljen s sedeži, VW GOLF JXD, 1.87/88. **041/647-729** 8030

FIAT TIPO 1.4, I., 91, FORD ESCORT 1.8 i karavan, I. 93. **041/647-729** 8031

AUDI A 4 1.6, L. 98, vsa oprema, prva lastnica 60.000 km. **041/647-729** 8032

LADA NIVA 1.6 I. 87, odlično ohranjen. **041/647-729** 8033

RENAULT CLIO 1.2 FIDJI I. 97, reg. do 14/7, svetlo rdeče barve, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, centralno daljinsko zaklepjanje... cena 820.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8034

RENAULT CLIO CONFORT 1.4 I. 98, reg. do 22/7, 85000 km, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, cena 1.040.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8035

domplan
država za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj, bleiweisova 14
GSM: 041/647-433

STANOVANJE PRODAMO

* v Kranju blizu vodovodnega stolpa prodamo v starejši hiši obnovljeno stroškovno stanovanje v I. nadstropju, etazno centralno ogrevanje, v izmeri 97,00 m²;

* na Panini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabina stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m²;

* v Kranju, Savski loki, prodamo obnovljeno stroškovno stanovanje s centralnim ogrevanjem v I. nadstropju, izmere 85,60 m²;

* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo lepo ohraneno stroškovno stanovanje v VIII. nadstropju, izmere 87 m²;

* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabina stanovanje (renovirno), v 10. nadstropju, v izmeri 88,6 m²;

* na Bistrici pri Tržiču prodamo obnovljeno stroškovno stanovanje v IV. nadstropju, izmere 61 m²;

* v Kranju - Ščerjevo naselje prodamo obnovljeno dvosobno + kabinet stanovanje v pritličju, izmere 87,6 m²;

* v Savski loki v Kranju prodamo stvarno dvosobno stanovanje v mansardi, brez centralnega ogrevanja, v izmeri 51,7 m²;

* v Kranju na Savski cesti prodamo dvosobno stanovanje v pritličju v izmeri 55 m²;

* v Kranju na Planini I. prodamo 3-sobno + 2 kabina stanovanje, II. nadstropje, v izmeri 103,7 m²;

* v Kranju na Planini II. prodamo manjše enosobno stanovanje v VII. nadstropju, izmere 39,1 m²;

* v Kranju na Planini I. prodamo dvosobno + 2 kabine stanovanje v I. nadstropju, izmere 88,50 m²;

* na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + kabinet stanovanje v IV. nadstropju, izmere 54 m²;

STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM:

* v Predvoru - v alpskem bloku oddamo v najem opremljeno stroškovno stanovanje, v izmeri 84 m²;

* na Planini II. v Kranju oddamo v najem dvosobno stanovanje v VIII. nadstropju, izmere 68 m²;

HŠE - PRODAMO

* v Strahiju pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parcele velikosti 154 m²;

* na Golniku prodamo lepo atrijsko hišo na parcele velikosti cca 880 m² - upodna cena;

* blizu Beguni na Gorenjskem prodamo staro meščansko višo s cca 400 m² stanovanjske površine na parcele velikosti 2600 m²;

* v Črni pri Kranju prodamo stanovanjsko hišo z goščinskim lokalom in urejenim parkinom prostorom;

* Kranj - blizu oklice, prodamo družinsko enoradostroško hišo z 345 m² bivalne površine in kletjo na parceli velikosti 1400 m² (hiša je prenovljena);

* v Podbrezjah prodamo visokopričinko hišo z goščinskim lokalom v obratovanju in svojim parkinim prostorom, na parceli velikosti cca 1000 m²;

* v Čerkih na Gorenjskem prodamo prtično hišo, števila 12 x 11 m², na parceli velikosti 572 m²;

* v Radovljici prodamo prtično enoradostroško stanovanjsko hišo in pripomoček za garazo da je avtomobil na parceli velikosti 980 m²;

* v Podbrezjah prodamo starejšo hišo na parceli, velikosti 430 m²;

POSLOVNI PROSTOR - prodamo

* na Jesenicah blizu Železniški postaje prodamo poslovne prostore, primere za pisarne, v II. nadstropju, v izmeri 307 m²;

* v neposredni bližini Kranja prodamo več skladističnih prostorov v skupni izmeri cca 450 m² - lahko tudi po delu;

* na Panini III. v Kranju prodamo goščinski objekt, delno opremljen, velikosti 78 m²;

* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo poslovne prostore v III. nadstropju, v izmeri cca 135 m², primereno za pisarne (možnost prodaje tudi manjših kvadratur);

* v Kranjski gori prodamo poslovni prostor v IV. nadstropju, tudi pripomoček, v izmeri cca 136 m²;

* v bližini Kranja prodamo dva hal po 400 m² (primereno za skladiste ali trgovino) in zadnjivo parcelo v velikosti 860 m² za poslovni objekt;

* v Kranju na Primeskovem prodamo v mansardi poslovne prostore v izmeri cca 150 m²;

* v Kranju - Zlato pole prodamo poslovni prostor v pritličju, v izmeri 42 m²;

POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem

* v Črni pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmeri 80 m²;

* v Centru mesta Kranja oddamo v najem več poslovnih prostorov različnih velikosti v I. in II. nadstropju;

* v Nadeži na Gorenjskem oddamo v najem tri pisarne v I. nadstropju, v skupni izmeri 48 m²;

* na Planini I. v Kranju oddamo v najem poslovni prostor v izmeri cca 55 m²;

* v Srednjih Brijanjih ob glavni cesti Kranj-Škofja Loka oddamo v najem dva prostora (hal) po 100 m², primereno za skladiste;

* v Kranju na Primeskovem oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, v izmeri 44 m² - samostojni vhod;

* v Kranju - Zlato pole prodamo poslovni prostor v pritličju, v izmeri 44 m²;

PARČELA - PRODAMO:

* v Kranjski gori - Podoren prodamo zazidjivo parcelo v izmeri 2.500 m²;

* v Zmuncu pri Škofji Lobi prodamo zazidjivo parcelo z gradbenim dovoljenjem v izmeri 980 m²;

* na Železniški gori prodamo zazidjivo parcelo, velikosti cca 1500 m²;

* v Šenčurju prodamo zazidjivo parcelo velikosti cca 3600 m² za poslovni ali poslovno stanovanjski objekt;

* na Jesenskem prodamo 2 travnikov in gozd, od leta 900 m² zazidjivo;

* na Železniški gori prodamo zazidjivo parcelo velikosti 1300 m²;

VIKEND PRODAMO:

* na Dolenskem prodamo vikend hišo na zelo lepi parceli, velikosti 1176 m²;

VIKEND PARCELA:

* pod Joštom nad Kranjem - Pšavo prodamo vikend parcelo v izmeri 1166 m²;

* v Apnu na Šentjurški gori prodamo vikend parcelo z vsemi pripomočki v izmeri 432 m²;

VIKEND - ODDAMO V NAJEM:

* na Sveti Barbara na Škofjo Loko oddamo v najem manjši vikend - brunarico, površina 16 m²;

KUPIMO STAREJŠA STANOVANJA ALI HIŠE

ODGOVORNOST IN STROKOVNOST

ZAGOTOVljATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

FIAT BRAVA 1.4 S. I. 98, reg. do 3/03,

lepo ohranjen, metalno rdeče barve, elektro paket, cena 1.280.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8036

PEUGEOT 406 ST BREAK 2.0 Hdi, I. 99,

50.000 km, metalno sive barve, lepo ohranjen, elektro paket, avtomatska klima naprava..... Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8036

AUDI A 4 1.6, L. 98, vsa oprema, prva lastnica 60.000 km. **041/647-729 8032**

LADA NIVA 1.6 I. 87, odlično ohranjen. **041/647-729 8032**

RENAULT CLIO 1.2 FIDJI I. 97, reg. do 14/7, svetlo rdeče barve, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, centralno daljinsko zaklepjanje... cena 820.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8034

RENAULT CLIO CONFORT 1.4 I. 98, reg. do 22/7, 85000 km, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, cena 1.040.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8035

PRODAM DOBLJENO VIKEND

FIAT TIPO 1.4, I. 91, FORD ESCORT 1.8 i karavan, I. 93. **041/647-729 8031**

AUDI A 4 1.6, L. 98, vsa oprema, prva lastnica 60.000 km. **041/647-729 8032**

LADA NIVA 1.6 I. 87, odlično ohranjen. **041/647-729 8033**

RENAULT CLIO 1.2 FIDJI I. 97, reg. do 14/7, svetlo rdeče barve, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, centralno daljinsko zaklepjanje... cena 820.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8034

RENAULT CLIO CONFORT 1.4 I. 98, reg. do 22/7, 85000 km, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, cena 1.040.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8035

PRODAM DOBLJENO VIKEND

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
 studio: 01/5880-400
 marketing: 01/5880-433
 Radio Glas Ljubljane d.d. Ljubljana, C. 24. junija 23, 1231 Ljubljana - Črnuče

radio Belvi
 Kranj 98.3 MHz
 Glasbene želje: 04 231 60 60
 SMS box: 031 383 383
 Marketing: 041 713 972
 Radio Belvi, d.o.o., Šmarješna G. 4000 Kranj
 Digitalni tisk ■ Media Art Studio Internet

ZAHVALA

Varuj me, o Bog,
 saj se k tebi zatekam.
 Pokazal mi boš pot življenja,
 nasilil me boš z veseljem pred svojim obličjem,
 z večno radostjo na svoji desnici.

Psalm 16

V 90. letu nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče

JOŽEFA KERN

iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter podporo v preteklih dneh. Posebno zahvalo izrekamo dr. Miljanu Udirju za dolgoletno zdravljenje, g. župniku Milanu Gerdenu za pogrebni obred, osebju bolnišnice Jesenice in bolniškemu duhovniku. Hvala pogrebni službi Komunale Kranj in pevcom Kranjskega kvinteta.

VSI NJEGOVI**ZAHVALA**

Vedno boš v naši bližini,
 v najlepših dneh
 in v najtemnejših nočeh....
 vedno, vedno....



Ob slovesu naše drage mami, mame in prababice

SONJE LAVRENČIČ

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njen zadnji poti. Hvala tudi njenim bivšim sodelavcem Občine Kranj, DU Kranj ter našim sodelavcem Merkur Kranj, APP Kranj, GB Kranj, JZBGP Kranj, pevcom oktetu Klas, trobentaku in pogrebni službi. Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

VSI NJENI**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, atija in dedija

JANEZA ŠTEFETA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo lovcom, gorskim reševalcem, pevcom, govornikom ter župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Tržič, 3. junija 2002**ZAHVALA**

Bila bolezen je močnejša od življenja,
 Tebe, ata, smrt rešila je trpljenja.



V 75. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek, brat in stric

VENČESLAV JEMEC

iz Škofje Loke, Sorška cesta 11

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se še zadnjič prišli posloviti od našega pokojnega, nam izrekli sožalje, mu prinesli cvetje in sveče ter nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se g. kaplanu za opravljen pogrebni obred in sveto mašo. Hvala tudi pogrebnu zavodu Akris, pevcom za lepo zapete pesmi in trobentaku za zaigrano Tišino. Ob tej priložnosti se še posebej zahvaljujemo dr. Andreju Šubicu za zdravljenje in lajšanje bolečin v njegovih poslednjih dnevih.

Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim za vso pozornost.

Žalujoči: žena Mici in sinovi Marko, Bojan, Marjan, Vinko in Roman z družinami

ZAHVALA

Želja se ti je izpolnila,
 smrt je brez trpljenja nastopila.
 Čeprav smo ti žeeli
 še mnogo let življenja,
 prekmalu vmes posegla,
 je bilka odrešenja.
 Spremljajo nas solze, jok
 in na vsakem koraku delo tvojih pridnih rok.
 Za teboj ostala velika je praznina
 in neizmerna bolečina.



V 68. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in stric

DRAGO ŠTER
iz Nakla

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, poklonili cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku Matiji Selanu za pogrebni obred z mašo. Hvala dežurni zdravstveni službi Kranj, nosačemu, zakoncemu Štamlak, pogrebni službi Navček, Obrtni zbornici in Društvu obrtnikov Kranj ter Iskraemeco. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI**ZAHVALA**

Nemirno je naše srce, dokler
 se ne spočije v Bogu.
 (Sv. Avguštin)



V soboto, 25. maja 2002, smo se poslovili od dragega očeta

FRANCA SVOLJŠAKA
z Ljubljanske c. 14, Škofja Loka

Na zadnji poti ste ga pospremili sorodniki, sosedi, prijatelji in mnogi znanci, zato se vam iskreno zahvaljujemo. G. župniku Janezu Zupancu hvala za molitve in lep pogrebni obred z mašo. Zahvala g. Sušniku za poslovilni govor. Hvala tudi vsem, ki ste podarili za svete maše, cvetje in številne svečke, ki jih bomo hvaležno prizigali v njegov spomin.

Žalujoči vsi njegovi!

V SPOMIN

Gore govorijo v podobah. Kdor govorí
 v podobah, govorí v tisočih jezikih...
 Te podobe silijo v nas - so polja
 in palače spomina, skritih svetišč
 prostrana in brez meja - spomin.
 Renhold Stecher

10. junija bo minilo pet let, odkar sta v vznožju
 gora prenehali biti srci naših dragih očetov in mož**LUKE KARNIČARJA
in
RADA MARKIČA**Hvala vsem, ki se ju spominjate in prinašate cvetje ter
 prižigate sveče na njunih prernih grobovih.

Družini Karničar in Markič

ZAHVALA

Odšel si tiho, brez slovesa,
 mirno spiš in čakaš nas,
 imel težko si življenje,
 nikoli več ne čaka te trpljenje.

Prazen dom je in dvorišče,
 naše oko zaman Te išče,
 ni več Tvojega smehljaja,
 le trud in delo Tvojih rok ostaja.

Ob mnogo prezgodnji smrti nas je v 24. letu mladosti, za vedno zapustil,

naš dragi, zlati sin, brat, nečak in bratranec

TOMAŽ ŠKERJANC

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, prijateljem in prijateljicam, znancem, sodelavcem Ibija Kranj, Stola Kamnik, s.p. Avtoprevoznikom, razredničarki, sošolkom in sošolcem STŠ iz Kranja za podarjeno cvetje, sveče, maše, denarno pomoč, izrečeno ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Dvorje, pevcom za zapete žalostinke in zvonarju, ter zdravstvenemu osbjetu, ki so mu ob težkih trenutkih stali ob strani. Najlepše pa se zahvaljujemo KD Krvavec, ki ste ga tako lepo pospremili na njegovi zadnji poti ter ga počastili z zaigrano Tišino in govorom. Vsem in vsakemu posebej, ki ste našega Tomaža v nepregledni množici pospremili v prezgodnji grob, iskrena hvala.

Ganjeni smo bili ob spoznanju, kako velik krog prijateljev in znancev je imel naš Tomaž.

Žalujoči: mami, ati, sestra in vsi, ki te imamo radi
 Stiška vas, 31. maja 2002

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se še zadnjič prišli posloviti od našega pokojnega, nam izrekli sožalje, mu prinesli cvetje in sveče ter nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se g. kaplanu za opravljen pogrebni obred in sveto mašo. Hvala tudi pogrebnu zavodu Akris, pevcom za lepo zapete pesmi in trobentaku za zaigrano Tišino. Ob tej priložnosti se še posebej zahvaljujemo dr. Andreju Šubicu za zdravljenje in lajšanje bolečin v njegovih poslednjih dnevih.

Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim za vso pozornost.

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 12 °C do 17 °C	od 11 °C do 18 °C	od 12 °C do 18 °C

Danes, v petek, bo spremenljivo do pretežno oblačno, pojavlje se bodo krajevne padavine. Jutri, v soboto, in nedeljo se bo nadaljevalo spremenljivo vreme, predvsem sredi dneva in popoldne bodo krajevne plohe.

Mami! Kačo sem pobožala...

Ljubljanski živalski vrt je že tretje leto zapored organiziral naravoslovne dneve za ljubitelje živali. Otroci in starši so na posebnih točkah od študentov izvedeli vse o živalih v živalskem vrtu, jih božali in hranili. Vsi si želijo še več podobnih dni.

Živalski vrt Ljubljana je vse bolj obiskano in pohvalno predstavljen v akcijo naravoslovnih dni pravil tako kot vsako leto, prvi konec tedna v juniju. Med obiskovalci je bilo največ staršev z otroki in stalnih gostov, ki so od študentov pedagoške fakultete kot bodočih učiteljev za pouk biologije in kemije, ter študentov biologije zvedeli vse, kar jih je zanimalo o posameznih živalih. Vsi ti študenti vodijo med tednom tudi organizirane šolske skupine, kjer učenci zvejo marsikaj, ostali obiskovalci pa so za živo besedo in vprašanja prikrnjani. Zato so se v vodstvu Živalskega vrta odločili za naravoslovni dan. Minuli konec tedna ga je kljub nogometni evoriji obiskalo več kot 3000 obiskovalcev.

V spodnjem delu vrta je bilo načenih osem postaj s študenti, ki so imeli pri sebi kakšno ud-

mačeno žival, različne materiale, kot so dlake, kosti in lobanje. Otroci in odrasli so v živo videli kunc, vodne in kopenske želze,

ščurke, ptičjega pajka, činčilo, ježka, zlatega hrčka, progastega ameriškega goža, blavorja, žabe in krastače. Nekaterih so se lahko

dotaknili, jih pobožali in nahrani. Vse živali so pritegnile veliko pozornosti in marsikdo se je uspel znebiti tudi strahu pred njimi, kot na primer jaz, ki sem prvič pobožala kačo in se ji opravičila, da sem vsem rodovom kač tako dolgo delata krivico in se nad njimi zgražala. Niso tako zelo hladne in sluzaste, kot misli marsikdo. V naravi bežijo od človeka, udomačena pa pri njem išče varnosti. Tudi blavor, kuščar brez nog, ki je zelo podoben kači, ptičji pajek, želze in ščurki so pritegnili veliko pozornosti. Zvedeli smo tudi zanimivosti o slonu, panterju, levu, pumi, antilopi, medvedu, volku, lisici, sibirskem tigru in bili poучeni o njihovi realni nevarnosti v naravi in našem primerenem reagiranju. Živali so v naravnem okolju vse bolj ogrožene, zato je pedagoško delo in izobraževanje veliko poslanstvo Živalskega vrta, je ob tej priložnosti povedala Irena Furjan.

Novost v živalskem vrtu so opice sajmiriji - kapucinke iz Južne



Amerike oz. Fickoti iz Pike Nogavicke ter nova obora za gibone na otoku, da jih obiskovalci lahko gledajo na prostem. Giboni so človeku podobne opice, vendar manjše in do 8 kg težke. Letos želijo kupiti še nekaj flamingov, ičejo pa tudi samice za antilope in kakaduje. Odprti so vse leto, tudi ob pondeljkih. V prihodnosti si skupaj z obiskovalci želijo več podobnih dni in da bi se za pedagoško delo našlo več sredstev. Trenutno jih daje Mestna občina Ljubljana.

Katja Dolenc

10 LET PRVA

Začelo se je pred desetimi leti.
Bila je prva slovenska.

Mala modra kartica. Z velikim A.
S preprosto nalogo, plačevati račune.

Počasi je rasla ona in njena družina.
Activa, Activa-Maestro,
Activa-Eurocard/MasterCard,
Visa in Visa Electron.

Bilo jih je le za vzorec,
danes skoraj milijon.

Hotela je naprej.
In ostala. Ostala prva.
Že deset let - Activa.

Srečanje geoloških krožkov

Lipnica - Prejšnjo soboto in nedeljo je na lipniški osnovni šoli potekalo srečanje geoloških krožkov gorenjske regije, ki se ga je udeležilo okrog petdeset članov krožkov iz osnovnih šol Lipnica, Bled, Begunje, Stražišče in Komenda z mentorji. Srečanje je odprli radovljiški župan Janko S. Stušek.

Srečanje je organiziral mentor geološkega krožka Bobovec z lipniške osnovne šole Peter Urbanija. Kot je povedala mentorica geološkega krožka iz begunjske osnovne šole Irena Vuga, so prvi dan srečanja potekala strokovna predavanja, zlasti zanimivo je bilo predavanje strokovnjaka za raketen gorivo pri NASA dr. Dušana Petrača z naslovom Zakaj je Mars tako zanimiv. Mentor našege največjega geološkega krožka,

ki deluje pri osnovni šoli Stražišče, Franc Stare pa je predstavil svoje dolgoletno raziskovalno delo na najdišču v Crngrubu pri Škofji Loki. Terensko raziskovalno delo pa je potekalo tako, da so si ogledali rudnik železove rude na Dobravi nad Kroščem in geološke značilnosti Dobrave. Potem so raziskali še kamnolom Brezovica, kjer so mladi geologi lahko našli bobovec, kalcit in triasne fosile, med katerimi so prevladovale

morske lili. Prišli so tudi do spoznanja, je povedala Irena Vuga, da se bobovec nahaja v kraških brezih skupaj z rdečo ilovico. Drugi dan srečanja pa so mladi geologi pripravili razstavo v veliki telovadnici, na kateri so predstavili svoje delo. Razstava je bila dobro obiskana in je požela velike pohvale obiskovalcem, je povedala Irena Vuga. Ob tem pa je potekalo tudi strokovno srečanje mentorjev geoloških krožkov. Po besedah Irene Vuge si želijo, da bi takšna srečanja nadaljevali tudi v bodočem in da bi se jih udeležilo čim več krožkov ter njihovih članov. Naslednje leto bo podobno srečanje morda prav v Begunjah. U.P.

Danes izšele Bohinjske novice



Poleti zastoji pred Bohinjsko Bistrico



Brezplačne za občane in občanke občine Bohinj

NAREDI SAM OBL'C D.O.O.
UL. MIRKA VADNOVA 14
SLOVENIJA 4000 KRAJU
TEL. 00386/6142016030
FAX 00386/6142015042
E-POŠTA: oblc@sb.net

LAMINATNI PODI

STENSKE OBLOGE

ZAKLJUČNE LETVE

KUHINJSKI PULTI

LEPLJENE PLOŠČE

OGRAJNI ELEMENTI

MIZARSKI MATERIALI

NUDIMO VAM



NIZKE CENE - VISOKA KVALITETA